limburgs dagblad

Vrijdag 11 oktober 1974.

56e jaargang no. 240.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Het is de komende week (op 18 oktober) precies drie jaar geleden, dat Melick-Herkenbosch een lokale televisieuitzending forceerde en daarmee de officiële ministeriële beschikking hielp afdwingen tot het experimenteren met kabeltelevisie op plaatselijk niveau. En dat was wat voor een land als het onze — waar omroep en telecommunicatie het alleenvertoningsrecht zijn van enkele zwaar beschermde Hilversumse clubs. Burgemeester Fey was de grote voortrekker van het gedemocratiseerde omroepsysteem, en hij wrikte onder het applaus van al 's lands telecomunnicanten en democraten de eerste experimenteer-vergunning los. Nu, drie jaar later, is Frans Fey een gedesillusioneerd man, die niets meer met kabelomroep te maken wil hebben. Ondanks al zijn goede zorgen en slapeloze nachten, ging het medium langs zogenaamd democratische weg totaal naar de Filistijnen. Het stelt niks meer voor. Er staan meer mensen achter de camera's dan er voor de buis in de huiskamers naar kijken. En de kabelexploitant, de woningvereniging Roerstreek, heeft Philips opdracht gegeven om dure voorzieningen, waarmee Herkenbosch op het Melickse net in woord en beeld „inspraak" zou kunnen plegen, maar achterwege te laten. Want diezelfde voorzieningen in Melick zijn door de hobbyclub, die nu nog voor zichzelf lokale omroep bedrijft, niet of nauwelijks gebruikt. Wat mij betreft mag CRM het Limburgs experiment nu al voor mislukt verklaren. En dan mag het ministerie zich nog rot lachen ook. Want dát was toch de bedoeling? Goede morgen, Frans Fey — eerst ging voor u de mijn Beatrix in Vlodrop niet door, nu is er deze mislukking: maar uw volgend projekt moet nu maar eens slagen.

Het weer

Wisselend tot zwaar bewolkt met plaatselijk enkele buien. Zwakke tot matige wind uit west tot noordwest. Maximumtemperatuur van 9 tot 12 graden. Vooruitzichten voor zaterdag: wisselvallig en koud.

VANDAAG:

zon op:	06.57	onder:	17.56
maan op:	01.35	onder:	15.47

Barcelona	half bew.	20
Frankfort	half bew.	12
Madrid	zw. bew.	18
München	onbew.	10
Parijs	geh. bew.	14

Hijg



Het was me gisteren het dagje wel. Zo op het oog leek het er een van alledag, maar dat is maar schijn. In Den Haag deed de regering een aantal ontboezemingen die ons aller leven direct raken, in Engeland toog men naar de stembus om er zijn Labourgezindheid te tonen, in Brussel werd bekend dat de Belgische radio-omroep „Radio Vrij Nederland" de lucht in stuurt, in Zwitserland, West-Duitsland en Frankrijk hebben vogelvrienden ingezien dat hun zwaluwen-reddingsactie is mislukt en in ons eigen Limburg is gisteren de provinciale begroting aangeboden. En dit alles is maar een schijntje vergeleken bij de rest: blader maar om en hijg.

Kaasbacterie bestudeerd



U ziet er vermoeid uit, collega

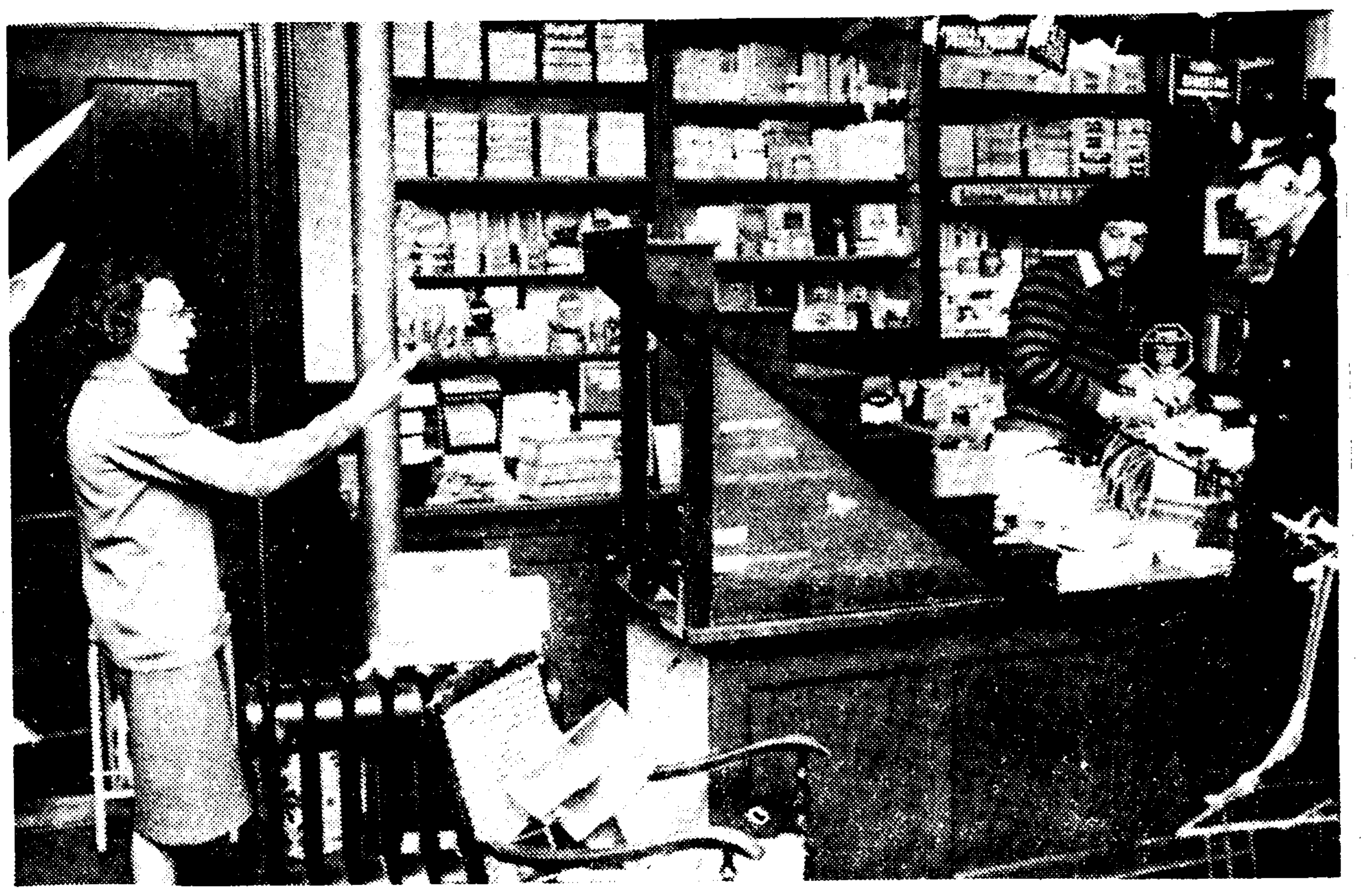
Mevrouw Soons weet van wanten

Winkelierster joeg overvaller op de vlucht

HEERLEN — De 67-jarige mevrouw T. Soons heeft donderdagavond een gewapende overvaller uit haar Heerlense sigarenzaak verdreven. De overvaller is zonder buit uit de winkel aan de Geerstraat 89 gevlucht. Het is de tweede keer in drie jaar dat een gewapende overvaller door de kordate winkelierster op de vlucht is gejaagd.

Tegen half zeven donderdagavond stapte een donkere man binnen en vroeg mevrouw Soons hem enkele losse sigaretten te verkopen. „Ik zei hem: dat mag ik niet". Toen had de overvaller opeens een pistool in de hand, richtte dat op de winkelierster en eiste geld. „Waar hij dat pistool vandaan haalde mag de duivel weten", zegt mevrouw Soons na de overval. Zij dook weg achter de toonbank en duwde een rek met rookartikelen dat daarop stond om in de richting van de man, die met een Indisch accent sprak. „Toen dat hele zootje begon te vallen, was hij weg", aldus de winkelierster. De man verdween in de richting van het station. De zus van mevrouw Soons, die tijdens de overval niet in de winkel was, ging de straat op om te zien waar de dader gebleven was, zag iemand vlak bij een auto staan en meende de dader te pakken te hebben. Hij had echter geen donkere huidskleur.

Drie jaar geleden tegen Kerstmis moest een gewapende overvaller het ook afleggen tegen het optreden van de winkelierster. Een jongeman kwam binnen, legde een plastic zak op de toonbank, trok een wapen en elste 'de kas'. De reactie was dat de overvaller een klap in zijn gezicht kreeg en onverrichterzake overhaast het veld moest ruimen.



● Mevrouw Soons vertelt de politie hoe de overval in zijn werk is gegaan.

Auto tegen gevel: twee doden in Linne

Van onze verslaggever

LINNE — Twee Roermondenaren zijn donderdagmorgen om 4 uur in Linne dodelijk verongelukt op de rijksweg Roermond-Sittard. Met zeer hoge snelheid schoot de auto met het tweetal tegen de gevel van café De Postillon. Daar spatte de auto als een bom uiteen.

De twee inzittenden, J. Kiggen (30) en Leo Halmans (25) uit Roermond werden een dertigtal meters uit de auto geslingerd. Zij waren op slag dood. Op 70 meter van de plaats van het ongeval werden nog wrakstukken van de auto teruggevonden. Er is nog niet achterhaald wie de auto heeft bestuurd. De voorgevel van het café werd gedeeltelijk vernield.

Schrijver Frans Brunklaus overleden

MEERSSEN — Donderdagmorgen omstreeks half elf overleed op 65-jarige leeftijd in „Huize Bethesda" te Meerssen de bekende Limburgse schrijver Frans Brunklaus, die veel publiceerde onder het pseudoniem Frans van Oldenburg Ermke.

Brunklaus werd geboren in Dordrecht en kwam op de vooravond van zijn achttiende verjaardag naar Limburg, waar hij een grote bewonderaar werd van het land en de mensen. Na een korte loopbaan als journalist bij de „Limburger Koerier" te Maastricht, stelde hij zijn verdere leven in dienst van de literatuur.

Het grootste deel van zijn leven bracht hij door in Maastricht, waarvan hij zelf zei dat hij er alles vond wat hij ooit bereiken zou. Hij wordt begraven op maandag 14 okotber, na een uitvaartdienst in de Maastrichtse St. Matthiaskerk om elf uur.

Arbeidstijdverkorting Macintosh

GELEEN — Macintosh Confectie heeft voor zijn atelier in Geleen-Lindenheuvel voor een periode van zes weken arbeidstijdverkorting aangevraagd. Aanleiding daartoe is de ongunstige afzetsituatie van het produkt dat in Lindenheuvel wordt gemaakt, in hoofdzaak herensportpantalons. De produktiebeperking heeft een omvang van ongeveer 50 procent hetgeen op 2 à 3 dagen per week neerkomt. Het atelier in Lindenheuvel telt ongeveer 170 personeelsleden. Tot de arbeidstijdverkorting is, zo meldt Macintosh, in overleg met de vakbonden besloten.

ZELFSTANDIGEN KRIJGEN STEUN

DEN HAAG – De regering-Den Uyl is bereid tot steunmaatregelen aan kleine zelfstandigen. De Tweede Kamer zal waarschijnlijk vandaag horen wat de maatregelen precies zullen inhouden. Deze zouden ongeveer 100 miljoen gulden mogen kosten.

Minister Duisenberg maakte dit donderdag tijdens de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer bekend. KVP, ARP, CHU en VVD hadden gevraagd om herinvoering van de zelfstandigenaftrek in de inkomstenbelasting, die ook al in 1971 en 1972 heeft gegolden.

Uit de redevoeringen, die premier Den Uyl en minister Duisenberg donderdag hielden, werd verder duidelijk:

- De regering verzet zich tegen het voorstel van KVP en ARP om ongeveer 400 miljoen gulden te gebruiken om de premielasten voor de kinderbijslag te verlichten.
- De regering zal buitensporige winsten van ondernemingen gaan afromen door middel van een winst- en vermogensaanwasdeling.
- De woningbouw zal bevorderd worden door een hogere rijksbijdrage aan eigen woningen.
- De regering ziet niets in het tegenplan van de VVD-fractie om 1500 miljoen gulden te besparen.
- Een regeringscommissie gaat bekijken of de fiscale wetgeving aangepast moet worden om de winst van kleine ondernemers niet meer helemaal te belasten als inkomen.
- De fiscale positie van de werkende, gehuwde vrouw zal nader bekeken worden.
- Het kabinet verwerpt het VVD-plan om door lastenverlichting voor het bedrijfsleven de werkloosheid te bestrijden.
- De regering zal voorgenomen bouw van grote bouwprojecten versneld doen uitvoeren om de werkgelegenheid in de bouw te stimuleren.
- Zwakke bedrijven kunnen rekenen op overheidssteun.

Terwijl premier Den Uyl en minister Duisenberg in een matte sfeer, nauwelijks door interrupties onderbroken, hun redevoeringen afstaken, groeide donderdagmiddag de overtuiging, dat het kabinet vanavond zonder kleerscheuren de confrontatie met de Kamer zal hebben overleefd.

Limburg wil andere defensiedienst

HEERLEN — Op korte termijn heeft de Mijnindustrieraad een gesprek met de regering over de overplaatsing van defensiediensten. Vanuit de mijnindustrie is men niet meer zo gelukkig met de toezegging dat het bureau dienstplichtzaken (300 man) naar Zuid-Limburg zal komen.

Staatssecretaris van Lent van Defensie heeft in augustus laten doorschemeren dat deze dienst mogelijk ingekrompen zal worden in plaats van uitgebreid. De Unie BLHP vindt dat Limburg niets heeft aan een rijksdienst die inkrimpt. De MIR zal er dan ook bij de regering op aandringen om in plaats van dienstplichtzaken een rijksdienst die werk biedt aan technische beambten naar Zuid-Limburg over te plaatsen. De MIR wil ook van de regering horen wanneer een begin wordt gemaakt met de overplaatsing van de overige defensiediensten. „Wanneer we de aanduiding krijgen dat met deze verhuizing in 1975 een begin wordt gemaakt zijn wij tevreden", zegt Antoon Hubben, algemeen voorzitter van de Unie BLHP.

(Zie verder pagina 3)

Gijzelaars van Santo Domingo vrijgelaten

SANTO DOMINGO — De zeven gijzelaars die 13 dagen in het Venezolaanse consulaat in Santo Domingo zijn vastgehouden, zijn vrijgelaten. De overvallers hebben asiel gekregen in Panama en zijn direct na de vrijlating van het vliegveld Las Americas naar dat land vertrokken.

LABOUR OP KOP

LONDEN — Nadat gisteravond in Engeland de stemlokalen waren gesloten voorspelde de computer van de BBC dat Labour waarschijnlijk met grote meerderheid van stemmen zou winnen. De BBC-computer verwachtte deze verschuiving ten gunste van Labour op basis van een opiniepeiling van het Bureau Harris in 135 van de 635 districten en wees Labour 380 zetels toe. De conservatieven kregen van de computer 200, de liberalen 15 en de andere partijen 40 zetels. Dat de computer wat betreft de ruime Labourwinst gelijk krijgt, bewezen gisteravond laat al de eerste uitslagen. Labour lag nadat 14 districten geteld waren als enige met winst (10 zetels) op kop.

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

Mia en Michiel houden kiezel en hout in ere



Michiel „de kasseier" legt van Maassteentjes een plaveisel rond de ouderlijke hoeve, die in oude stijl werd verbouwd.

DE KALENDER wees 25 februari 1958. 's Morgens werd in Visserweert Michieltje Penders geboren; 's avonds was het hoog water. Het regende en sneeuwde en ijsschotsen dreven door de kolkende Maas. Zes weken aan een stuk winterde het.

SLECHTS OVER de dijk van Illikhoven naar Visserweert kon pastoor Henri Reynen van Buchten de boerderij van Penders bereiken om de boreling te dopen. De drie konijnen, die Harrie Penders daags tevoren tussen de bieten aan de riek had gestoken, waren het feestbraad op het doopfeest.

MICHIEL IS nu 16; gaat evenals zijn broer Jos, die een jaar jonger is, in Sittard naar een middelbare school. Gezien het sombere toekomstperspectief voor praktizerende agrariërs is het zeer de vraag of één hunner de boerderij van vader zal overnemen. Harrie Penders heeft een gemengd bedrijf van 21 ha, waarvan een kwart met aardappelen wordt bebouwd. In de wei heeft hij twaalf koeien lopen.

EEN JAAR heeft het gezin op zolder geleefd. De schilderachtige boerderij is in oude stijl verbouwd. „Een idee van mij", pronkt Mia Nijskens (45) die in Visserweert werd geboren, in Echt en Kinrooi op kostschool was en trouwde met Harrie Penders uit Urmond.

MIA HOUDT van antiek. „Reeds als schoolkind hield ik van oude spulletjes. Het begon met een tinnen potje en een visserslamp, die Sjang Kitzen uit de Maas had opgevist". „Wat doe je met die rommel'", vroeg Mia's moeder, Lisa Crasborn uit Thorn.

HET POTJE en de visserslamp heeft Mia nog steeds. Ze krijgen een ereplaats op een van de olmen kasten, die in de huiskamer komen te staan. In die kamer komen een open haard, een Oudhollandse schoorsteen en een eikehouten vloer. In de keuken ligt een vloer van grenehout. In de eikehouten deuren zijn enkel houten pennen getimmerd compleet in de stijl van het antieke meubel. „Het kost wel een cent meer, maar handwerk blijft zijn waarde houden", verdedigt Mia haar financieel beleid.

ROND DE boerderij komt een plaveisel van Maassteentjes, die Michiel zal leggen. „Er is weinig kunst voor nodig", demonstreert de jeugdige autodidact. „Je moet enkel zorgen dat de spitse kant van de stenen boven komt te liggen".



Een solide eikehouten 'paardedeur geeft toegang tot Mia Penders' droomwereld'e van antiek.

CHRISTUS WORDT WEER GEKRUISIGD



DE KRUISLIEVENHEER lag er een beetje godslasterlijk bij: op een zijarm van het stenen kruis aan de gevel van het huisje boven op de dijk. „Van mijn schoonmoeder, Mia Houben uit Nieuwstadt, heb ik een nieuwe Christus gekregen, maar ik durf hem niet op te hangen", zegt Charles Pistorius (41). „Ik ben bang, dat ook die sneuvelt. De jeugd hangt geregeld aan het kruis". Op hoop van zegen spijkert Charles Pistorius niettemin het zoveelste crucifix op het betonnen kruis.

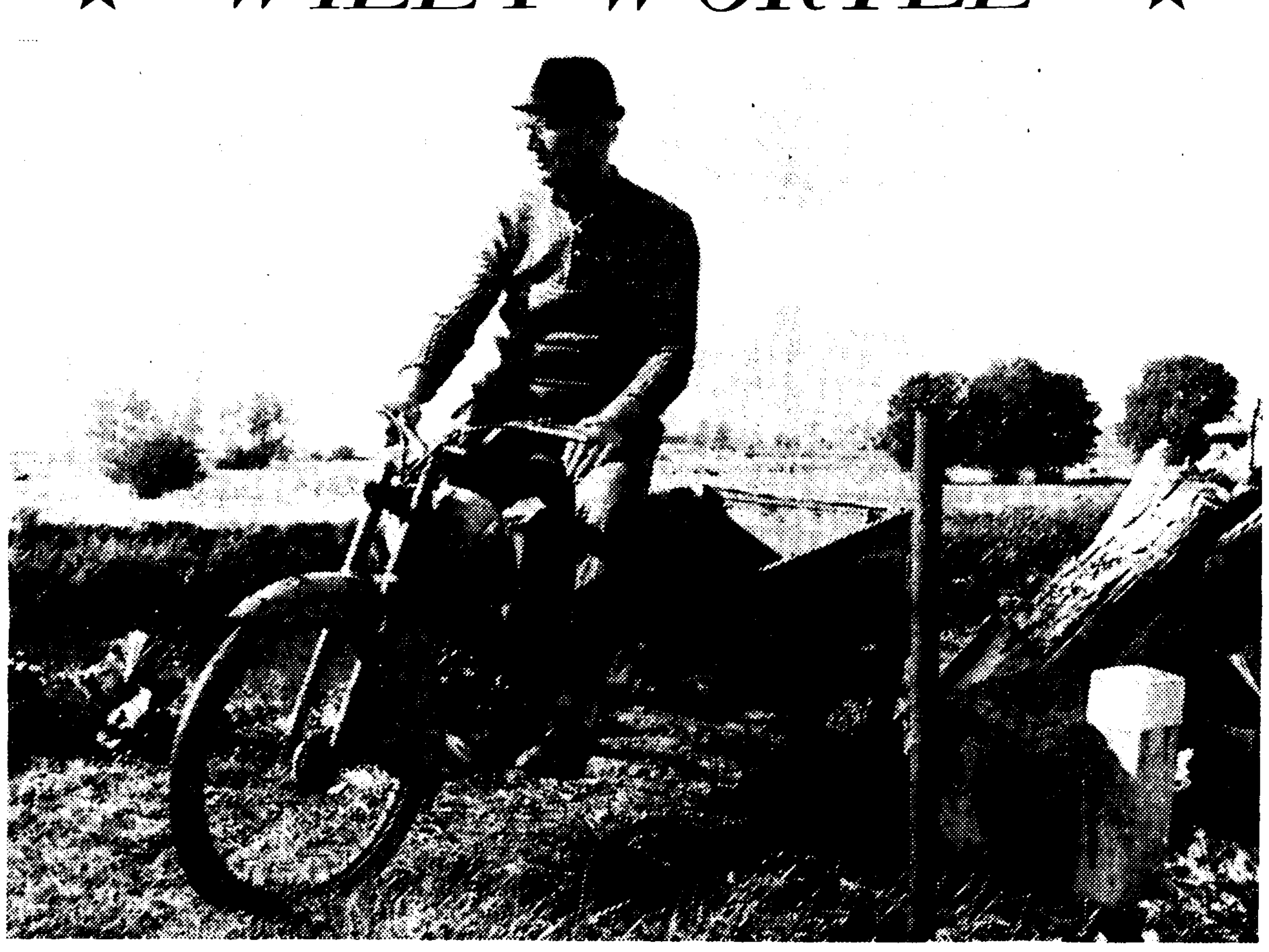
CHARLES BESCHOUWT zich als een „slachtoffer van de koppelbazen". „Ik werkte als metselaar in Duitsland. Altijd werd voor mij ziekengeld betaald. Net in de maand, dat ik door een hartinfarct werd getroffen, is dat niet gebeurd. Nu zit ik met de brokken".

CHARLES PISTORIUS, die een gezin heeft van vier dochters, van wie de oudste 16 en de jongste 9 is, komt uit Utrecht. Via de voogdijraad en kinderbescherming kwam hij bij pleegouders in Nieuwstadt, waar hij Mia Houben leerde kennen. Achttien jaar geleden kochten ze in Visserweert het huisje, waar vroeger de koeherder Lambert Heiligers woonde. „Ik heb het huisje helemaal verbouwd, zodat het tegen de zuidwester bestand is. Toch waaien er nog geregeld pannen van het dak en heeft het glas, dat extra dik is, het zwaar te verduren, als het stormt".

„NOOIT ZAL IK vergeten hoe op een nacht — het was tijdens de verbouwing — een deel van de zoldering naar beneden kwam. Het onweerde. Via een oud raampje kroop het water achter het behang, dat zeker één centimeter dik was. Op een gegeven moment kon het papier de waterlast niet meer dragen en werden Mia en ik met een koude douche gewekt. Ook werden we ettelijke keren door loslopende koeien uit de slaap gehaald. Het gebeurt nu nog wel eens, dat een rund 's nachts aan de voordeur staat te schuren".

BEHALVE VIERVOETERS schuurden ook vierwielige heiliger koeien langs het huis. De bocht aan het huis is moeilijk te nemen. „Een vrachtwagen nam de huishoek al eens mee. Ter beveiliging heb ik nu een grote Maassteen ingegraven. In de zomer hoor je de toeristen geregeld terugschakelen. Voor het overige zit ik lekker rustig. Ik zou niet meer in een stad willen wonen. Als ik twee dagen in Den Haag of Bergen op Zoom ben geweest, ben ik weer blij dat ik thuis ben. Ik leef me hier dood."

★ WILLY WORTEL ★



Willie Wortel van Visserweert met het eigen gemaakte vehikel, waarmee hij puisten van gerooide appelbomen ophaalt.

DE JEUGD VAN LINDENHEUVEL noemde hem Willie Wortel: de uitvinder uit Disneyland. Die reputatie heeft de Fries in Visserweert uitgebouwd. In zijn knusse huiskamer brandde reeds een lamp, die werd gevoed met energie, die hij uit het water van de Maas had opgewekt.

„EIGENLIJK NIKS bijzonders. Je moet alleen de zwaartekracht van de rivier weten te benutten. Je ziet dat, beredeneert het en bepaalt de mogelijkheden. In feite doe ik niks anders dan de stroomsnelheid in kracht omzetten. Ik gebruik er enkel een schroef en een dynamo voor. Vroeger heb ik het op de Rijn ook wel eens gedaan."

VANAF ZIJN zestiende tot zijn vijfendertigste heeft Hans Bergsma, die 56 jaar geleden in het Friese Marum werd geboren, gevaren op de Rijn. „Een tijdlang voer ik op Bazel. Op de Rijn zat toen nog zalm en bij Straasburg kon je de drinkwatertank nog vullen met water uit de Rijn."

TOEN DE KINDEREN naar school moesten liet hij zich tot metaalbewerker omscholen en vestigde hij zich op de wal. Vier jaar geleden kocht hij in Visserweert de schippersherberg van de Kitzens, die hij met zijn schoonzoon opknapte.

HANS BERGSMA bouwde zelf de centrale verwarming, die in feite wordt gestookt met puisten van gerooide appelbomen. Boven de open haard, waarin de houtblokken branden, metselde hij een reservoir, vanwaaruit het warme water door de verschillende vertrekken circuleert.

FRUITKWEKERS en boeren hoeven maar een seintje te geven en Hans Bergsma komt het gerooide hout opladen. Van een oude pendax en een brommertje, dat ternauwernood aan de schroothoop ontsnapte, maakte hij een verhikel, waarmee hij door de Maasvallei raast.

„ALS ALLE mensen met hout de verwarming zouden stoken, zou er gauw een tekort aan hout zijn. Zet er daarom maar niet teveel over in de krant."

HANS BERGSMA schuwt de aandacht, ofschoon hij die met een schreeuwende plaat op een lantaarnpaal aan het begin van het steegje, dat de vissers van Visserweert toegang gaf tot de Maas, op zich gevestigd houdt. Met grote letters staat er zijn naam op. „Ik had het gedaan voor de dokter, toen mijn vrouw ziek was. Zo iemand kun je toch niet laten zoeken."

OFSCHOON NELLIE aanvankelijk wel opzag tegen de stilte van Visserweert, zou ze niet meer naar Lindenheuvel terug willen. „Je woont hier echt mooi. Je ademt er frisse lucht, die er in Lindenheuvel niet meer is. Je woont vrij en bent eigenlijk van niets verstoken. Wel moet je voor één of meerdere weken levensmiddelen inslaan. Een diepvries kun je daardoor niet missen."

VEEL GROENTEN uit eigen tuin zijn reeds ingevroren. Voor de bewerking van zijn tuintje heeft Hans Bergsma ook een machine uitgevonden. Een oude ploeg, een oud Sachsmotortje en een versnellingsbak van een Opel vormen de basis van „het machien", dat als een monstrueuze mol door de klei woelt. De machine kan voor- en achteruit; kan eggen, ploegen, fraisen en sleuven graven. In feite niks abnormaals. Je moet het alleen zien."

THEE-VARIATIES

Sinaasappelthee: zet vrij sterke thee (met een stukje sinaasappelschil in de pot) van een theesoort met vrij neutrale smaak. De thee wordt het fijnste als u de blaadjes slechts kort laat trekken, maar dan wel wat meer thee neemt dan u gewend bent. Schenk af, voeg suiker naar smaak toe en laat de thee afkoelen. Pers sinaasappelen uit tot u een iets mindere hoeveelheid sap dan thee hebt. Vermeng thee en het gezeefde sinaasappelsap en voeg enkele druppels citroensap toe.
Amerikaanse thee: laat thee, ook weer kort, trekken met een kruidnageltje en een stukje pijpkaneel. Meng er na het afschenken een lepel honing door, terwijl de thee nog warm is. Zie vooral toe dat alle honing wordt opgelost. Laat het mengsel afkoelen en voeg dan enkele druppels citroensap toe en een halve hoeveelheid bananesap of appelsap. Dien deze beide theevariaties wel koud op, maar niet ijzig koud.



DIERENLEED

Roger Bollen



arman en ilva



DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



Tom Poes en de Hopsa's



8095 Toen heer Ollie tenslotte met onvaste tred het café verlaten had, liep Bul Super grijnzend naar zijn maat, die achter het schot had zitte luisteren.
„Superzaken. Hiep ouw jongen," sprak hij achter de hand. „Dit keer kan het niet missen. Weekend-tripjes naar de Hopsa-vallei. Zonnedagen in de herfst. Eten, drinken en vrolijk zijn."

„Dat zie ik wel zitten." zei Hieper. „Maar er is geld voor nodig, baas. En hoe is het met de politie?"

„Daar hebben we geen last van", hernam de ander. „Het is hun terrein niet. En geld kunnen we makkelijk lenen op zo'n Superplan. Zal je zien. Maar we moeten publiciteit hebben. Daar aan de tap zit die krantenschrijver Argus. Ga jij nou es met die jongen praten, terwijl ik een beetje ga opbellen."
Intussen was heer Bommel bij een pleintje aangekomen en met benevelde blikken zag hij daar Tom Poes die met professor Prlwytzkofski stond te praten.
„Een doller zaak." hoorde hij de geleerde zeggen. „Der Hopsawater is nu van een anderer samenstelling. Praw!! Der eerste monstr was grootaardig! Der bevatte allerhand zouten, die ik nog immer verzoek te analiseren. Maar der laatste monstr is niets dan waatr!"

„En praten maar, en praten maar," dacht heer Ollie, die het gesprokene niet volgen kon. „Maar ik ben blij dajt ik tje tjonge friend tref. De straat beweegt een beetsje."

Geheime dienst bespioneerde 52 prominente Westduitsers

door Arie Kuiper

BONN — De vroegere chef van Brandts kanselarij, ex-minister Horst Ehmke, heeft verklaard dat de Westduitse geheime dienst, de BND, van 52 prominente Westduitsers dossiers heeft aangelegd, waarin eet-, drink- en andere gewoonten uit de privésfeer werden opgetekend.

Tot de 52 behoren alle Westduitse kanseliers en presidenten, met uitzondering van kanselier Adenauer en president Heuss. Ook bekende politici van alle partijen, industriëlen, wetenschapsmensen en hoge militairen werden illegaal door de geheime dienst bespioneerd. Ehmke noemde o.a de namen van Conrad Ahlers, Willy Brandt, Egon Bahr, Barthold Beitz, Kurt George Kiesinger, Rainer Barzel en Hans Speidel. Hij zei dat hij als chef van de kanselarij opdracht had gegeven deze dossiers te vernietigen, omdat ze alle mogelijke dingen bevatten, behalve belangrijke details voor de geheime dienst. De ex-minister kon niet met zekerheid zeggen of, voordat de dossiers werden vernietigd, ook kopieën zijn vervaardigd. Ehmke meende echter dat enkele dossiers in handen zijn gekomen van de oppositionele pers in de Bondsrepubliek.

Met name noemde hij het officiële orgaan van de CSU, de Bayern Kurier, het Springerblad Welt am Sonntag en de politieke agitator Gerhard Löwenthal (tweede Duitse tv-net). Ehmke zei aanwijzingen te hebben dat verschillende journalisten hand- en spandiensten voor de BND hebben verricht. De voormalige minister zei dat hij bij de aanvaarding van zijn ambt de gehime dienst in een desolate toestand had aangetroffen. De huidige chef van de BND, generaal Wessel, bevestigde dit door de dienst bij zijn komst in juni 1968 als „een ongeorganiseerde organisatie" te karakteriseren.

De dossiers van de 52 prominente Westduitsers zouden sinds 1955 zijn aangelegd onder het bewind van de legendarische generaal Reinhard Gehlen, wiens ster als spionagechef steeds bleker is geworden, nadat hij beweerde dat Martin Bormann, de secretaris van Adolf Hitler, vóór de Russische geheime dienst werkte en nadat duidelijk is geworden dat zijn faam voornamelijk op legendes berust en minder op praktische resultaten. In juni 1968 verbood de opvolger van Gehlen, generaal Wessel de geheime dienst zich met binnenlandse activiteiten bezig te houden.

In 1971 werd echter in een filiaal van de BND nog een geheim dossier over de sociaal-democratische partij gevonden. Wessel verklaarde voor de commissie van onderzoek, die de spionageaffaire-Guillaume moet ontrafelen dat de dossiers van prominenten mogelijkerwijs ontstaan zijn als „nevenprodukt" van spionageactiviteiten in het buitenland. Wessel verklaarde dat als gevolg van de discussies over de geheime dienst de werkzaamheden van zijn organisatie ernstig worden bedreigd. „Het is nauwelijks nog mogelijk nieuwe bronnen aan te boren", zo zei hij. „Het blootleggen van de Westduitse veiligheidsdienst in verband met de politieke discussies zijn een geschenk voor de geheime diensten van de Oosteuropese landen", zo zei Wessel.

VANDAAG de dag

Franse kalimijnen voor de rechter

ROTTERDAM — De stichting Reinwater en 3 tuinders uit het Westland hebben de Franse kalimijnen gedagvaard om voor de rechter in Rotterdam en Den Haag te verschijnen. Zij stellen de eis, dat de rechter het lozen van afvalzout in de Rijn als een onrechtmatige daad veroordeelt en de kalimijnen oplegt de schade aan de tuinders (van tussen de f 10.000 en f 20.000 per jaar) te vergoeden, alsmede de proceskosten te betalen. De stichting beschouwt deze rechtelijke actie als een proefproces. In een toelichting op de voorgenomen actie zegt zij, dat als de overheid het probleem niet aankan, de burgerij het maar moet doen. Het CBS heeft de totale schade aan de Westlandse tuinbouw als gevolg van de hele zoutvracht in de Rijn berekend op f 25 à f 30 miljoen jaarlijks.

'Juiste loontheorie is chantage'

DEN HAAG — „De juiste loontheorie is een chantagetheorie. Vakbondsleiders zeggen in feite tegen de werkgevers: „De machines die gebruikt worden, worden steeds duurder en jullie kunnen je niet veroorloven ze lang stil te laten staan. Wat zijn jullie bereid ons te betalen om niet te hoeven sluiten?" Dit stelt de Britse econoom dr. Colin Clark na een langdurige studie in de VS, Engeland en Australië. Volgens hem worden de lonen thans nauwelijks meer bepaald door de factor werkloosheid. Dr. Clark zegt dat de verhouding tussen het inkomen van de factoren kapitaalverschaffers en arbeid en het nominale kapitaal uiteindelijk gelijk zou moeten zijn aan de verhouding tussen werkelijke productie en de factor werkelijk kapitaal. Daaruit zou men de bewegingen in de nominale lonen moeten kunnen afleiden, ze meent hij. Uit zijn studie blijkt dat hoe hoger het kapitaal staat tot de productie, des te lager de winst uitvalt.

Drie jaar cel voor overval

ROTTERDAM — De rechtbank in Rotterdam heeft 4 Spanjaarden van begin 20 jaar veroordeeld tot 3 jaar gevangenisstraf ieder met aftrek van voorarrest wegens een overval op een AMRO-bank in Rotterdam, waarbij de daders onder bedreiging van een — naar later bleek ongeladen — pistool de kassier een bedrag van f 5500 afhandig maakten. Tegen drie van de overvallers had de officier veertien dagen geleden 5 jaar geëist, de vierde die als chauffeur fungeerde en tijdens de overval buiten bleef wachten, aanhoorde toen

Nobelprijs medicijnen voor drie man

STOCKHOLM — Aan de Luxemburger Albert Claude, de Brit Christian de Duve en de Roemeen George Palade is de Nobelprijs 1974 voor medicijnen toegekend. Het Karolinska-instituut in Stockholm dat de prijs toekent, heeft dit gedaan voor de ontdekkingen van de 3 geleerden betreffende de structurele en functionele organisatie van de cel.

Dassault ontkent

PARIJS — De Franse vliegtuigbouwer Marcel Dassault heeft gisteren naar aanleiding van verscheidene krantenartikelen verklaard nimmer in contact te hebben gestaan met enig Nederlands parlementslid, noch met iemand, die in de vier betrokken landen (Nederland, Zweden, Frankrijk en de VS, red.) belast is met de aankoop van een toestel ter vervanging van de Starfighter. In zijn verweer merkt Dassault o.m. op „dat zijn toestellen zich opdringen door hun kwaliteiten en niet door intriges."

overigens ....

kreeg de echtgenote van senator Edward Kennedy, Joan (38) een bekeuring omdat zij onder invloed tegen een auto reed, • heeft de Italiaanse president Leone de christendemocraat Spagnolli als kabinetsformateur aangewezen, • zijn 12 Amerikaanse en 6 Egyptische oliezoekers in de Golf van Suez omgekomen, toen het booreiland waarop zij werkten verging, • en is de Amerikaanse Sandy Allen (19) met 2.27 meter de langste vrouw ter wereld.



• Het omgebouwde alarmpistool, waarmee in de nacht van zaterdag op zondag door Toon K. de fatale schoten in Heerlen gelost werden en waarbij twee personen gewond raakten.

Kwart alle vuurwapenvonnissen in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN — Een kwart van de vonnissen, die jaarlijks in Nederland uitgesproken worden op grond van de Vuurwapenwet wordt in Limburg geveld. Het feit, dat Limburg trieste koploper is, wordt geweten aan de ligging tussen België en Duitsland waar vuurwapens over het algemeen gemakkelijk illegaal te kopen zijn. Het grootste deel van de illegale invoer bestaat uit alarmpistolen, die tot echte pistolen omgebouwd kunnen worden.

Het type alarmpistool, dat gemakkelijk tot een echt vuurwapen omgebouwd kan worden, is in Nederland al langere tijd door de Vuurwapenwet verboden bezit geworden. In Duitsland zijn deze pistolen, juist vanwege de ombouwmogelijkheid, sinds kort ook verboden. De laatste weken voor het van kracht worden van de nieuwe wet hebben de Duitse wapenhandelaars een grote omzet gehad in dit soort wapens. Een Duitse fabrikant produceerde het wapen als alarmpistool, maar leverde er ook een losse loop bij, waarmee van het wapen een echt vuurwapen gemaakt kon worden. Op de zwarte markt in Nederland brachten deze dingen, die oorspronkelijk 50 mark hadden gekost, bedragen tot 400 gulden op.

In België is de verkoop van deze gaspistolen en van de kleinkalibergeweren, die voor de jacht gebruikt worden, nog vrij.

Uit de cijfers van het CBS over het aantal veroordelingen dat in Nederland geveld is blijkt, dat de arrondissementen Maastricht en Roermond een kwart van het landelijk totaal voor hun rekening nemen, waaraan Maastricht weer de grootste bijdrage levert. In 1971 vielen in Nederland 1881 veroordelingen, waarvan 303 in Maastricht en 248 in Roermond. Het jaar daarop waren de cijfers respectievelijk 1756, 234 en 191. Landelijk is het aantal vonnissen in de eerste helft van dit jaar met 1160 maar liefst een stijging van 36 procent ten opzichte van de eerste helft van het vorige jaar.

Brief van bisschoppen volgende week

KVP-AR: spoed met abortusontwerp

Van onze verslaggevers

DEN HAAG/UTRECHT — Het initiatief-ontwerp van de christendemocraten over de wettelijke regeling van abortus, waarop van de kant van de PvdA-Tweede Kamerfractie bij de algemene beschouwingen is aangedrongen, wordt komende maand verwacht. Woensdag komt een herderlijk schrijven van de Nederlandse bisschoppen over abortus uit. Naar verluidt, is de KVP-kamerfractie al op de hoogte van het standpunt van de bisschoppen, dat in feite niet verschilt van het officiële standpunt van Rome. De bisschoppen handhaven hun stelling van 1971, zij het dat hun formulering aanmerkelijk strakker is dan toen. „Dat is gedaan om minder aanleiding te geven tot verkeerde interpretaties", zo verluidt in de kring van de bisschoppen.

Premier Den Uyl hield gisteren in de Kamer de KVP-fractie een hand boven het hoofd door te zeggen dat het ook de regering wel overkomt dat zaken meer tijd vergen dan voorzien was. PvdA-zegslieden gaven echter informeel te verstaan, dat zij druk op de KVP hebben uitgeoefend om snel met een eigen initiatief-ontwerp te komen, zoals bij de kabinetsformatie is overeengekomen: „Anders zullen wij het initiatief-ontwerp van Lamberts-Roethof in de Kamer aan de orde brengen." Volgens hen zal het KVP-AR ontwerp „erg conservatief" uitvallen en minder ver gaan dan het in hun ogen reeds „conservatieve" ontwerp Van Agt-Stuyt. Zij meenden dat de komende brief van de bisschoppen daaraan niet vreemd is. Bovendien meenden zij te weten, dat de visie van de bisschoppen Gijsen en Simonis in de brief het zwaarste accent heeft.

Mevr. mr. A. H. S. M. Lückers-Bergmans uit Heerlen (KVP) verklaarde desgevraagd tegenover ons, dat de herderlijke brief niet van invloed is geweest op het uitblijven van het KVP-AR ontwerp. „Wij kennen immers het standpunt van Rome en we weten ook, dat er binnen het episcopaat niet gelijk wordt gedacht over de abortusproblematiek." KVP-fractievoorzitter mr. F. Andriessen wenste geen commentaar te geven, zolang de brief niet is gepubliceerd. Van KVP-zijde werd nadrukkelijk ontkend, dat het initiatief-ontwerp al gereed zou zijn. „Daar wordt nog aan gewerkt."

In Haagse politieke kringen bestaat de vrees dat het abortusprobleem een struikelblok kan vormen voor de huidige regering, aangezien verwacht mag worden dat minister Van Agt het PvdA-ontwerp nooit zal onderschrijven.

Antoon Hubben: „Kerkrade moet aan bod komen"

Vervolg van pagina 1

De Unie BLHP zal er sterk op aandringen dat Kerkrade in de laatste fase van de spreiding volledig aan bod komt. „Heerlen heeft al genoeg diensten", zegt Antoon Hubben. „Brunssum heeft Afcent, Maastricht de universiteit. Mag Kerkrade de stad waar de hardste klappen gevallen zijn, eindelijk ook eens aan bod komen".

De rijksdiensten hebben volgens de heer Hubben een wezenlijke bijdrage geleverd aan de oplossing van het werkgelegenheidsvraagstuk in Zuid-Limburg. Sedert 1 juni 1974 zijn in totaal 358 arbeiders en beambten bij rijksdiensten geplaatst of is hun plaatsing definitief geregeld. Onder hun zijn 102 moeilijk plaatsbare ex-mijnbeamten en arbeiders (ouder dan 45 jaar). Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) is verrast door de ervaringen die het in Limburg heeft opgedaan. Er is voldoende hooggekwalificeerd personeel aanwezig. Men heeft een grote mogelijkheid tot selectie. Op grond van deze ervaringen en op aandringen van de minister van Economische Zaken heeft het CBS besloten de verhuizing naar Limburg te versnellen. In 1976 — twee jaar eerder dan berekend — moeten 1100 arbeidsplaatsen naar Heerlen zijn verplaatst. Bij het CBS werken nu 90 mensen uit de mijnindustrie, van wie 11 uit de bedreigde groep Volgens de nieuwe plannen zullen in juni 1975 driehonderd arbeidsplaatsen uit Den Haag moeten zijn overgeheveld. Een probleem leverde de voorlopige huisvesting op.

De Oranje Nassaumijnen hebben toegezegd dat het CBS ondergebracht kan worden in het huidige hoofdkantoor van de mijn en in semi-permanente gebouwen in de omgeving. Op een later tijdstip zal de nieuwbouw worden neergezet op het terrein van de ON-mijnen. De rijksdiensten blijven, aldus Antoon Hubben, dringend noodzakelijk om het werkgelegenheidsvraagstuk in Limburg op te lossen. Hoe groot de arbeidsreserve is blijkt uit het feit dat sins juni 358 mensen uit de mijn zijn ondergebracht bij CBS, Computercentrum Limburg, Kadaster, verkeersongevallenregistratie en belastingen. Administratieve diensten blijven hard nodig omdat niet alleen mijnpersoneel maar ook schoolverlaters, vrouwen en andere werkzoekende ambtenaren aan een baan geholpen moeten worden. Vooral vrouwelijk personeel dat in dienst van de mijn getreden is om de mannen te kunnen laten afvloeien lijkt een groot probleem te gaan opleveren.

Antoon Hubben dringt er op aan dat vooral technische diensten moeten worden overgeplaatst. „We plaatsen nu zelfs al arbeiders bij de rijksdiensten". De Unie BLHP zal er ook nauwgezet op blijven toezien dat er voldoende hoog gekwalificeerd werk komt, aangepast aan de opleiding van de mensen. Verontrustend werd het in Limburg ervaren dat het CBS in personeelsadvertenties hoge funkties aanbood in Voorburg en niet in Limburg. De directie van het CBS schijnt inmiddels te hebben ingezien dat deze hoge funkties ook in Limburg vervuld kunnen worden.

Hoorzitting over Flixborough in Londen:

Oorzaak ramp lag niet in caprolactamprocédé

door Ben Romijn

LONDEN — Sporen van vloeibare zink, die tijdens een laboratoriumonderzoek gevonden zijn in een kleine, dunne pijpleiding hebben tijdens de in Londen gehouden hoorzitting over de Flixboroughramp de technici iets meer bewijsmateriaal gegeven om in ieder geval een direct defect aan deze dunne leiding als mogelijke oorzaak van de ramp op 1 juni j.l. te elimineren. Steeds sterker wordt de tijdelijke dikkere leiding tussen reactor vier en reactor zes, nadat reactor vijf vanwege een op 28 maart geconstateerde scheur van circa 2 meter uit bedrijf was genomen, als de directe oorzaak gezien, omdat deze zware pijp niet voldeed aan de normen, een feit dat Nypro U.K. zelf al had toegegeven.

Zowel in het laboratorium van DSM als bij het Britse veiligheidsinstituut hadden de onderzoekingen naar zinksporen in de kleine pijpleiding hetzelfde resultaat. Aangenomen wordt nu dat de kleine pijpleiding van 8 inch dikte (1 inch is $2^1/_2$ cm) na de explosie defect is geraakt. Een feit waarmee men in DSM-kringen nogal gelukkig scheen te zijn. Men meent hieruit te kunnen afleiden dat er in ieder geval niet van een chemisch defect sprake is, maar van een mechanisch defect, bijna zeker veroorzaakt door gebreken aan de grote 50 centimeter dikke pijpleiding tussen reactor vier en reactor zes. Dit betekent in zekere zin dat het caprolactamproces op zichzelf volledig betrouwbaar is, omdat er geen chemische defecten zijn geconstateerd. Wat dit voor consequenties heeft voor het verdere verloop van het onderzoek valt nog niet te bezien omdat het hof van onderzoek besloten heeft een schorsing van drie weken in te lassen om daarna op maandag 4 november a.s. weer te beginnen.

Gevr. zelfst. HULP in de huish. voor hele dagen of event. halve dagen. Hallema Lupinestraat 10, Sittard, na 18 uur

HOWA. Wij zoeken voor onze afdeling woninginrichting een zelfst. energieke WONINGSTOFFEERDER. — Soll. liefst na 20 uur Nieuwstraat 14, Hoensbroek, tel. 045—212900. x

DAMES gevr. voor frituurwerkzaamh., zowel voor middag als avonddienst. Tel. 045—215546.

Aann.bedrijf Theo Bisschops vraagt voor de bouw van 103 woningen in Duitsland 20 METSELAARS, hoog loon en accoord. geheel Duits verzekerd. Aanm. Prof. Eykmanlaan 2, Hoensbroek, tel. 215748 tussen 18 en 20 uur. x

Gevr. nette VROUW voor de afwas, vaatwasmachine aanw., voor 4 avonden per week. Aanm. na 10 uur Stationstr. 19, Heerlen.

Gebr. BANKW. fotolass. en kanaalbouwers. 04752-2448. x

Gevraagd gediplom. VERPLEEGSTERS en verpleegers. Städtisches Krankenhaus Heinsberg. x

In nieuwe bar gevr. GEZELSCHAPSDAMES. Aanm. tel. 04750-14173, 2 km v. Roermond. x

Wij, 8 en 6 jaar, hebben lieve vader, 35 jaar. Welke DAME komt bij ons als huishoudster. Leeft. 25-40 jaar. Licht gehandicapt geen bezwaar Br. met adres. Geh. verz. Br. ond. no. MA 6224 LD Maastricht. x

WERKSTER gevraagd. Ruiterstraat 6. Schaesberg, tel. 313265. x

2e KAPSTER gevr. Kapsalen Middeldorp. Hoofdstraat 12 A. Kerkrade, tel. 2960. Na 6 uur 045—413917. x

Gevraagd: 2 zelfstandige BUFFETHULPS voor kermis 19 - 20 - 21 oktober. — Het Streeperkruis, Schaesberg. x

Gevr. te Schaesberg WERKSTER do.-middags en vrij.- en za.-ochtend Alleen tel. afspraak tel. 045-313186.

HUISHOUDSTER gevr. Aanm. na 6 u. Mgr. Lebouillestr. 66 H'broek.

Voor direkt gevr. BARDAMES voor enkele dagen per week. Prettige werkkring en goed loon. Bar Dancing Monopole. Melden: Rijksweg Zd. 191 Geleen tot 20 uur tel. 46547.

Gevraagd voor dir. 6 Argon LASSERS. Hoog loon. Tel. 04494-49654.

Lekker vlot en goed betaald werk, geen lopende band of seriewerk, maar een werkkring waarin je je persoonlijke capaciteiten volledig kunt benútten bieden wij aan iedere VERKOOPSTER die ons wil helpen met het bedienen van onze 100den klanten, prettig werk, waarin je mensenkennis opdoet en waar je werk ook echt gewaardeerd wordt. Heeft U dan ook nog enige ervaring, kom dan eens praten met, of bel naar Van Melik's Keurslagerijen Winkelcentrum Zuidhof Geleen tel. 04494-42044 of na 19 uur 04494-48655. x

Gevr. WERKSTER v. enkele ochtenden p. w. Caumerbeeklaan 76 Hrl. Tel. 045-412710. x

Gevr. nette BUFFETJUFFR. Melden na 6 u. Buttingstr 24 H'broek. x

Vakmensen: STUKADOORS en tegelleggers gevr. (mozaiektegels) voor België. Ook gepensioneerden. 04490-6923. Na 18 uur. x

Gevr. vlotte VERKOOPSTER lft. 17-19 jr. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

Gevr. besch. BUFF.MEISJES. Na 5 u. High Chaparal, Grachtstr. 3 Brunssum 254028. x

Gevr. LOODGIETER en sanitair alleen goede vakmensen. Hoog loon, free lance-basis. Tel. 045-251124. x

Gevr. bij gezin v. 6 kind. KINDERVERZORGSTER min. lft. plm. 18 jr. Moet genegen zijn klein huish. werk te doen. Te bevr. tel. 045-216678 tussen 9-12 u. 13-18 u. 211254. x

Fa. Lips vraagt voor haar werken in België betontimmerlieden en metselaars (beide in colonnes) en AFTIMMERLIEDEN (hoog loon, goed verzekerd. Melden: zaal Ehrens, Chèvremontstr. 30 Chèvremont vrijdag, zaterdag tussen 4-7 u. Tel. 045-716674. x

Vrl. HULP voor te werken in automatiek di. en wo.avond van 6 tot 1 uur. Ma en vr. van 12 tot 6 uur. J. Huppertz, Saroleastr. 80c Hrl. x

Gevr. POMPBEDIENDE voor tankstation (mobiel) 60 plus. Tel. afspraak 045-313453. x

GEVR. BETREKK.

Uw auto geheel GESPOTEN en uitgedeukt met garantie f 300,—. Tel. 045-255401 b.g.g. 252491. x

24 uurs service Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Erk. TIMMERMAN kan nog aann. verbouwingen en timmerwerk. Tel. 045-413861. x

Goed en niet duur! Voor al uw DAKWERKEN, nieuwbouw en reparaties, ook mastiekdaken e.d. Bel 09—3287687937. x

B.z.a. voor Sittard HULP in de huish. van 8.45 tot 11.15 uur. Voor 2 of 4 ochtenden. Bachstr. 14 2-hoog Sittard. x

FOTOMODEL wil graag poseren tegen goed honorarium. Afspraken kunnen gemaakt worden tussen 11 en 14 uur. Marjan Engelen, Al. Battalaan 37, M'tricht. x

Allround VAKMAN zoekt werk v. ½ dgn. namidd. in bez. van eigen auto. Br. o. no B 1419 LD Brunssum. x

Jonge VROUW zoekt betrekking voor halve dagen, liefst van 10.00-15.00 uur, bijv. winkel of koffieshop. Geen bar of café. Tel. 04406-12875. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330. x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

Voor al uw VERBOUWINGEN dakwerkzaamheden en voegwerk tel. 04445-7961. x

Let op! — DAKVERNIEUWINGEN en/of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach. tel. 312817. x

Voor alle vernieuwingen REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen HACU BV Eygelshoven, tel. 04445-5922, 045-352067. x

Jonge MAN, 21 jaar, b.z.a. als chauffeur, in bezit van rijbewijs B-E, heeft studie van vrachtw., gaarne als bijrijder. Br. ond. no. N 6758 L.D. Nieuwenhagen.

TE KOOP AANGEB.

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen werkelijk zeer lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: dus schriftelijke garantie. Desgewenst soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-61100 (straat schuin) t.o. Hema. Reiskosten per bus, trein of benzine auto worden bij koop terugbetaald, dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598. x

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1ste kwal. 18 ct. p. kg. Wintervoorr. gratis gepoederd en thuisbezorgd Afgehaald per 100 kg of meer 16 ct. per kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade. x

BLOEMBOLLEN: tulpen 1ste kwal. 10 ct. p.st., narcissen 15 ct. p.st., hyacinten 30 ct. p.st. Veendrich, ing. kasteel Amstenrade. x

Geweldige kwaliteit AARDAPPELEN. Mennens, Aan de Kerk 2. Amstenrade.

Voorbespeelde 8 track CASSETTES f 12,50. Haltronic. Grubbelaan 2, H'broek. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. 4.-drs. SLAAPKAMER f 395,- Palissander kast 250 cm f 445,-, Zweeds hoekbankstel f 795,-, Modern hoekbankstel f 695,-, eiken kast f 685,-, eiken vitrinekast f 495,-, skai bankstel f 95,-, tafel 4 stoelen f 125,-, teak bergmeubel f 95,-, eiken hoekbankstel f 1395-, kuipbank met 4 clubs f 195,-, eiken dressoir f 125,-, Duitse buffetkast f 145,-, Duitse buffetkast 250 cm met tafel en 6 stoelen f 795,-, 2 clubs f 95,-. 4-pits gasfornuis in prima staat. x

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2,50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment...; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16. Spekholzerheide. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156 Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd x

Te k. KLEIAARDAPP. 12 ct. p. kg., fritesaardapp. 15 ct., diepvr.-spuiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode, witte en groene kool 25 ct. p. kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p. kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clappsperen, tomaten 6 kg f 4,75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, 04492-1430. x

Antiekzaak Oud-Kerkrade heeft grote voorraad antieke MEUBELEN door eigen import uit Engeland en Frankrijk. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaak, Holzstr. 103, Kerkrade. x

Gr. GASHAARD f 325, minigas gr. f 125, Miele wasmach. f 75. — Kerkweg 40. Puth. x

Te k. pr. ant. eiken DRESSOIR Feijen Jurgenslaan 41, Bej.-flat Nieuwenhagen. x

Te k. mooie nwe bruin-beige bisam BONTMANTEL mt. 44. Br. o. nr. N 6759 LD N'hagen. x

Te k. mooie GASHAARD en 2 pers. stalen bed Colenstr. 9. Chèvremont. x

Te k. GASHAARD z.g.a.nw. goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach. x

TELEVISIES Gründig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. f 195,- Gründig tv autom. f 100,- Blaupunkt 61 cm grootb., electronic z.g.a.n. f 225,- Philips 61 cm grootb. f 185,- Philips 59 cm in luxe salonkast f 100,- Nord Mende tv autom. drukknopbed. zeer smal f 150,- Blaupunkt 50 cm tv f 115,- Philips 53 cm f 50,- Gründig tv alle progr. f 75,- garantie inruil Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091. x

PERZEN ½ prijs 125x65 cm f 85,- 2x3 m f 495,- Kirman 3½x2½ mtr f 2995,- Pauli Coelgroevenstr. 22 Op de Bossen Eygelshoven. x

Te k. i.z.g.st.z. BETONMOLEN op 220 V., f 200,—. Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen tel. 43412 x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. compl. palissander KAMER, bankstel, wandmeubel tafel en 4 st., dmeubell tafel en 4 st, draaib. tv-tafel en mimiset. Tel. 045-412073.

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel v.a. f 695,—.

Hoekbankstellen 1-2-3-zits v.a. f 695,—.

Eiken bankstellen v.a. f 995,—.

5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.

HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.

Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Tel. 045—216634.

's Maandagsvoormiddags gesloten.

Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

Zweedse stijl EETHOEK gr. uittr.tafel, 6 gestoff. stoelen in pr. st. f 300. 043-27121.

SALONKAST 345 cm, notehout „Alt Deutsch" z.g.a.n. en voleiken eethoek met 6 stoelen, bekleding riet. Te bevr. na 18.00 u. 04445-7084.

Te k. TWEELINGSPORTWAGEN. Wilhelminastr. 13 Schaesberg-Kakert.

Te k. ant. EETHOEK 6 st. f 600.- en harmonium f 200,-. Sittarderweg 105 Hrl. x

Te k. leuke KINDERWAGEN met wandelwagen. Albert Schweitzerstr. 17 Hoensbroek, tel. 045-215964.

Diepvries vullen, bel dan voor inlichtingen alles vers Hollands VLEES. Runderbouten nu extra goedkoop. G. Leclerq, Marktstr. 5 Waubach, tel. 045-312486.

DRUMSTEL „Fonor" 9-delig, 3 mnd. oud. Kampstr. 160 Kerkrade-West.

Te k. KLEURENTELEVISIE z.g.a.n.w f 775,- Limbrichterweg 17 Sittard.

Te koop PERZIKEN, appels en peren 40 c. per kilo Akersteenweg 240 Heer-Mstr. x

WINDSCHERM m. glas en roestvrst. aanrecht Churchillstr. 17 H'broek. x

Te koop FRITURE tevens te gebruiken als zomerhuisje te bevr. Ransdalerstr. 61 Ransdaal tel. 04459-552. x

Te k. 2 pers. OPKLAPBED 1 kinderwagen 1 wandelwagen 1 Cörverbar t.e.a.b. Eikenderweg 56 Hrl. x

Te k. TUINVISVIJVER 1.30 m bij 1.20 m f 100.- 3 Limba deuren. Kl. Graverstr. 137, Kerkrade-W. Tel. 045-414542. x

Te k. wegens verhuizing electr. FORNUIS met oven en grill z.g.a.n. Rooseveldstraat 55 Waubach na 18 uur. x

TV dr.b. a. nw. tv a. pr. f 75.- tv 6 vk.t. a. nw. kleurentelevisie geh. ger. f 750,- Dr. Poelstr. 31 Waubach.

Te k. mooie eiken KAST kl. Haasdal 26 Schimmert. x

Voord. te k. EETHOEK Quixstr. 5 H'broek. x

OLIEHAARD en 600 ltr. ton en centrifuge Langstr. 4 Steenberg H'broek.

Te k. JACHTKAST en kleingoed Grefkenstr. 15 Brunssum Haansberg. x

Te k. staande GEBAKSVITRINE merk Frigidaire Holzstr. 142 Kerkrade. x

Wegens verhuizing te koop prachtige eiken staande HALKLOK met slagwerk. Te bevr. dagel. tot 13.00 uur. 's Zondags na 14 u. Colmontstr. 112 Vaals. x

25 pct. korting op BOSCH haakse slijpmachines. Type 1321 van f 552,- nu f 414.-. Type 1306 van f 639,-, nu f 479,-. SMEZO, Akerstr. 288 Hoensbroek. x

Franse HANGKLOK m gr. slinger f 285 m. bloemsl. f 385, Heerstr. Zd. 42. Stein, tel. 04595-2451. x

Sier-BETONBLOKKEN v. decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonfabr. Creugers, Economiestr. 46, H'broek, 045-213877. x

Speciaalzaak voor alle KLEINMATERIALEN, aluminium en hout, zoals ladders, steigers enz. Hollandmarkiezen, Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045-711615. x

Te k. pr. SLAAPBANK met dralon bekl. v. f 459,- voor f 339,-. Manders BV, Willemstr. 109 Hrl. x

Spec. aanb. Heugafelt TEGELS 50x50 met min schoonh.foutjes, 3 kleuren van f 8,99 voor f 6,50 p.st. Manders B.V., Willemstr. 109, Heerlen. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit, terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. — Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Spec. aanb. HEUGAFLORtegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

Spec. aanb. HEUGA berberteg. 50 x 50 100 pct scheerwol. Norm. pr. 22,50 p. st. nu 15,95 p. st. Ook lev. via uw woninginr. Manders B.V. Willemstr. 109 Hrl. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste C.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Uitgewasen GRINDTEGELS a f 2,70 60-40 en 50-50 1e keus excl. BTW franco thuis. Roldućker Tegelhandel, Rolduckerstr. 64-66 Kerkrade Tel. 04445-3576. x

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. vanaf f 125.- tot f 325.- Philips Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen tel. 711300. x

TROTTOIRTEGELS à 49 ct 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Roldućer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

Goedkope BALKEN 5x15 cm f 3.25 p. m.; 6x16 cm f 4.55 p. m.; 8x18 cm f 5.95 p. m.; kepers 4,8x4,8 cm f 1.18 p. m.; 4,8x7,5 cm f 1.73 p. m.; 4,8x10 cm f 2.27 p. m.; 6x5 cm f 1.62 p. m.; 6x8 cm f 2.38 p. m.; 6x10 cm f 3.13 p. m.; 8x5.5 cm f 2.10 p. m.; 8x9 cm f 3.08 p. m.; 8x10 cm f 4.05 p. m. Spaanderplaten 250x125 cm 8 mm f 10.52 p. pl.; 10 mm f 11.92 p. pl.; 12 mm f 13.39 p. pl.; 244x122 16 mm f 14.07 p. pl.; 18 mm f 16.58 p. pl.; 22 mm f 18.64 p. pl., excl. 16% BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Te k. GEVELKACHEL merk Siegler en bijzetkachel en trekhaak voor Fiat 850, Bautscherweg 105, Heerlen.

TTe k. HAMMONDORGEL t.e.a.b. Heiveldstraat 11, N'hagen. x

AARDAPPELKISTEN te k. in bouwpakket, 350 kg en 300 kg, goedkoop in prijs. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen tel. 045—311892. x

JALOEZIEëN, rolgordijnen en -horren, baltex-zonwering, afm. jaloezieën 200x200 f 132.-; 250x180 f 153.- incl. BTW. MOCA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen tel. 045-714658; na 18 uur 045-313898. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148 Heerlen tel. 045-714658 na 18 uur 045-313898. x

Te k. 2 GASHAARDEN 6000 en 9000 kcal, gascomfoor 4- en 2-pits en mini gasfornuisje. Kl. Graverstraat 119 Kerkrade-W. x

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045-714658, na 18 u. 045-313898. x

Nieuw, zware TAFELCIRKELZAAGMACH. hoogte en onder verstek verstelbaar, motor 2 pk f 395,—. SMEZO, Akerstraat 288, Hoensbroek. x

Te k. DROOGTROMMEL en grasmach. en keukenkast. — Achter het Klooster 13 Nieuwenhagen.

Te k. Philips automatic TV in fraaie staande kast, alle programma's. Prijs f 100,—. Markt 20, Nieuwenhagen.

Te koop 2 x 1 pers. stalen BEDDEN, 1 jongensfiets 10 jr. Kapelweg 46, Palemig tel. 045—716712.

Formaat ZAAGMACH. i.z.g.st., uitneemb. schoolgeb. 6½x30 mtr. Hanomag bulldozer, afbr. stenen, steigerpalen, balken, planken enz. Tel. 045-251984, Bouwbergstraat 100, Brunssum. x

Te k. TYPEMACHINE „Olivetti Dora". Pr. f 50. Peter Schunckstr. 99, Heerlerbaan. x

Weg. omst. te k. Ibach PIANO. Te bevr. tel. 04494-45895. x

HAMMONDORGEL type T met ritme en Leslybox. Engels, Luciastr. 22, Beek. x

Te k. Engelse Biedermeier en T.V.-FAUTEUIL. Marktstraat 35, Waubach, na 18 u.

Te k. aangeb. Ned. MUNTEN van het jaar 1822. Tevens ook muntkasten te k. Iets moois. Na 2 uur. Anjelierstraat 149, H'heide. x

Te k. leuke paarse BABYKAMER z.g.a.n. Churchillstraat 19, Waubach. x

Te k. KINDERWAGEN en wandelwagen, merk Koelstra kl. blauw. Burg. Valkenbergstraat 6, Waubach. x

Te k. PIANO f 750.-. Marktstraat 22, Hoensbroek, telef. 216220. x

Te k. aangeb. 1 groene ronde GASKACHEL Maxigas 5, i.g.st., 1 eiken salontafel kloostermodel 120 x 55. Te bevr. 's avonds na 17 uur Marshallsingel 57, Hrln. x

Te koop 220 TROTTOIRTEGELS f 65.-. t.o. grensovergang Schinveld-Gangelt

Te k. 2 OLIEHAARDEN i.z.g.st., goedkoop. Kantstr. 3 Ubach over Worms. x

Te k. BRUIDSJAPON m. 38 met 3 mtr lange sleep. Hulterweg 19, Oirsbeek, na 17 uur. x

Te koop door plaatsgebrek KUIPWASMACH. Cookstr. no. 25, Ganzeweide.

Te k. marm. SALONTAFEL m. koper onderstel, f 75,—. Dolberg 22, Klimmen. x

Te koop AARDAPPELEN, origin. bintjes van kleigrond, zelf halen aan boerderij: 16 ct per kg in zakken van 25 kg (incl. zak) Thuisbezorgen wintervoorraad à 20 ct per kg, incl. poeder. A. J. Huynen, Benzenraderhof 11, Heerlen, tel. 711316. x

T k. 4-pits BUTAGASFORNUIS m. oven en fles, a.n. f 145. Tel. 043-225517. x

Te k. BANKSTEL, teak kast en tafel i.z.g.st. Heufkestraat 25, Brunssum. x

Electr. REKENMACHINE, spec. aanb., met % toets cap. 8, volle gar. f 195,—. Benco, alles voor kantoor, Stationstr. 58, Maastricht, 043—16241 of 13691. x

Te k. krachtstr. VERL. KABEL, aardgasgeiser, dubbele TL-balken 1.20 m, st. kruiw., zware watersl. f 35, steigerbokjes f 10 per stuk, partij alum. gondens prof. f50, 2 zinken roosters 175x40 cm f 25 p. st., 50 kg bladlood. Tel. 713694.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nieuwe en gebruikte mil. buitenjacks (Nato-jacks), alle soorten overalls, werkpakken, werkhemden, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, werktruien, koppels, werkhandschoenen, sokken, petjes, regenpakken en rubberlaarzen, schopjes en zijtassen enz. enz. K. Stienstra en Zn., Palemig-Heerlen, tel. 045-715334. x

Antieke KAST te k. Frans Halsstr. 3, Heerlen.

Te k. aangeb. FOTO- en FILMCURSUS voor zelfstudie f 150,-. Ravensboschstraat 3, Hulsberg, telefoon 04405—1736.

Te k. Hoenson OLIEHAARD m. ton, gas minikacheltje en 3-pits gasstel. Akerstraat 100 Kerkrade-W.

AQUARIUM 100 x 50 x 50, 100 ltr, filter, verwarming, luchtpomp, omb. m. 3 TL-verl., ca. 40 vissen en planten, moet weg. Ed. Wintgenstraat 17, Treebeek, tel. 045—212718. x

Te k. koperen en ijzeren WATERPOMPEN. — Dr. Schaepmanstr. 25, Schaesberg-Kakert.

Kruissn. PIANO, pracht klank, f 675,-. Oude Kerk 6 Spaubeek.

Te k. compl. cremekleurig SLAAPKAM., 1 jaar oud, prijs f 400,-. Tel. 04494-46902 v. Akenstr. 24, Geleen.

Te k. SALONKAST en tafel z.g.a.n. Prof. Zernikestr. 28, Hoensbroek.

Te k. 1 OLIESTOOKKETEL Buderus, 26.500 kcal/h, met warwatervoorz., drie-weg mengklep met motor, oliebrander en circulatiepomp f 1000, div. gebr. paneel- en kolomradiatoren. Milleveld 2 Voerendaal, telef. 04446—2383. x

Te k. aangeb. autom. elektr. super 8 FILMCAMERA 8 x zoom, 3 snelh. en enk. b. opn., f 500,-. Ravensboschstraat 3, Hulsberg, tel. 04405-1736.

Wegens verh. naar buitenl. te k. elektr. ORGEL Mark 2000 m. trio, 2 mnd. oud, 1 jaar gar. Na 16 uur tel. 045-414387, Hambeukerboord 91, Heerlen. x

Te k. aangeb. spiegelreflex FOTOCAMERA Topcon Unirex met normale lens 1 : 4 100/mm, 1 groothoeklens 1 : 4 28 mm, 1 telelens 1 : 4 200 mm, 1 polarisatiefilter, compleet met draagriem, tas en lensfoudralen, prijs f 850,—. Ravensboschstr. 3, Hulsberg tel. 04405—1736.

Te k. t.e.a.b. LUXAFLEX 330 x 160 f 200,-, gaskachel Becker, 9800 kcal. f 200,-. Schleidenstr. 8, Kerkrade.

Te k. RACEFIETS, 10 versn. f 150,-, halter m. gewichten f 150,- en kinderwagen f 75,- Zonstr. 206, Kerkrade. x

1 electr. GITAAR Hagström 3, 1 electr. steelgitaar Framus. Te bevr. na 17 uur Achter den Winkel no. 186, Schaesberg.

Te k. volautom. z.w. T.V., als nw. Brugstr. 21, Schaesberg. tel. 313742. x

Te k. 2 ZITBARREN met 9 vaste krukken, 1 zitbar met 4 vaste krukken. Te bevr. C. Italiaander, Meezenbroekerweg 124, Heerlen, tel. 045—714732. x

Te k. GEVELCONVECTOR (kachel), in pr. st., plm. 7000 kcal. Inl. telef. 045—719077.

Te k. oude eiken LIJSTEN en gr. spiegel. Jac. v. Maerlantstr. 11 Molenberg-Heerlen.

Te k. zwart-wit TELEVISIE Frans Halsstr. 30 Heerlen.

Te k. EETHOEK ronde tafel en 4 stoelen bekleed met skai tevens stalen aanrechtblad 2x55. Locht 79b, Kerkrade-West. Tel. 412019.

Te k. a. ZW.W-TV. Broekhuizenstr. 15 Rimburg. Na 4 u.

Te k. nieuwe KIENKAARTEN. Tel. 04490-2435.

Te k. moderne chique KLEDING: 1 zw. winterjas m. 38 1 lange avondjapon m. 40 1 broekpak m. 38 1 deux-pièces m. 38, 4 jurken, 2 avondjurken, alles in staat van nieuw. Tel. 045-351404, Na 6 uur. x

ANTIEK jachtkasten, Breughelse kasten, gotische kast. Tafelkl. haantjesklok, eetkamers. Keizerstraat 14, Schaesberg. x

Te k. grof wollen BANKSTEL en salonkast. Emmastr. 143 H'broek. x

Te k. Braziliaans rundlederen BANKSTEL 1 jr oud. als nieuw. Spoorbielzen, 20 m3 multiplex plankjes 60x40. Tomberstr. 39 Papenhoven Grevenbicht, 04497-374. x

Te k. weg. sterfgev. geh. INBOEDEL alles i.z.g.st. en bromfiets onderd. P. Breughelstr. 19 Hrl. tussen 15-20 uur. x

Voord. te k. FILMPROJECTOR Norimat luxe S en Braun FP 30. Tev. Uher stereorecorder. Willebrordusstr. 9 Susteren tel. 2179. x

Te k. mooie donkerblauwe KINDERWAGEN na 18 u. Becker, Gouv. Houbenlaan 1 Munstergeleen. x

Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Deze week weer pracht aanb. massief eiken BANKSTEL, zeer royaal f 1090,-, gr. mass. eiken wandkast f 1595,-, 4 zeer zw. mass. eiken stoelen f 495,- eiken eetk.taf. lang of rond vanaf f 95,-, klassieke bankstellen in bijzonder zware uitv. vanaf f 695,-, massief eiken 3-2-1-comb. bankstel 'n juweel f 1595,-, mod. bankstellen in werkelijk zeer degel. uitv. vanaf f 595,-, verder mod. eeth. en wandmeubels aan weggeefpr. ondanks deze spotprijzen ook nog inr. oude meubels mog. x

Dit zijn geen prijzen maar prijsjes. Voor splinternieuwe MEUBELS, klassiek Engels bankstel iets moois f 695,-, massief eiken kasten vanaf f 695,-, massief eiken zilverkast f 795,-, eiken oudhollandse eeth. f 495,-, mod. eeth. f 245,- enz. alles direkt leverbaar en ondanks spotprijs inr. en fin. mog. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op geen winkel entot 's avonds 8 uur te ber.). x

Te k. FILMCAM. Super 8 ½ jr. oud v. d. hl. v. pr. 04447-1489. x

Te k. moderne KINDERWAGEN z.g.a.n. G. Benders. St. Pieterstr. 115 Chèvremont tel. 2641. x

SALONKAST 2 m br. voord. te k. Beneluxl. 4 Geleen tel. 46467. x

Te k. 1e kwal. WINTERAARDAPP. goedk. rode en kleinbintjes. Tel. 045-251202. x

Te k. WINTERAARD. kl. bintjes f 18,- p. 100 kg met poeder. F 16,- afgehaald met poeder Molenweg 10 Eygelshoven tel. 045-351760. x

Te k. 106 Durox BLOKKEN 60x24x8 voor f 100,-. Pastoor Schattenstr. 78 Schaesberg. x

Te k. antiek 4 halkisten, 2 kasten, 1 kommode, alles eiken en Biedermeierbank wegens opgave zaak. Heel goedkoop. Hoogstr. 44 (Toreingang) Geilenkirchen (Dld) vrijdag van 9 tot 18 uur za. van 9 tot 14 uur. x

Te k. rode en witte WINTERAARD. landb. bedr. Kemper, Schinveld, telef. 045-251374. x

Te k. BOX met dek f 35.- z.g.a.n. na 16 u. Heemskerkstr. 21 Heerlen. x

Te k. KTV en zw.w. z.g.a.n. Te bevr. Hamerstr. 14 Heerlen (boven). x

Te k. aangeb. OLIEHAARD in pr. st. met platte tank. Nieuwstr. 23 Wijnandsrade. x

TE KOOP GEVR.

Oude MEUBELS zijn veel geld waard door onze inruilactie. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Tel. 045-711598.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

GASHAARD en minigas t.m. f 125. Br. m. pr.opg. postbus 30, Geleen. x

Firma Menten Metaal Tudernderweg 281 tel. 04490-2283 vr. rood KOPER, geel koper, aluminium, accu's, lood, zink, tevens alle andere non ferro. Wij betalen de beste prijzen van heel Limburg. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

HANDELAREN en bedrijven voor koper en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2 Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Ik zoek een goede FOTOCAMERA, liefst 6x6 formaat. Br.m. prijsopg. en omschr. o. nr. H 3850 H'broek. x

Te k. gevr. 2 GEVELKACHELS. Julianastr. 18 Einighausen, tel. 04490-4988.

Wij kopen al uw overtollig SANITAIR enz. geisers, ook defect. Tel. 04494-47053.

Gevr. gebruikte doch zeer degelijke WINKELINRICHTING. Tel. 045-314122. x

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043—19688 Maastricht. x

• Hi Fi/stereo festival in „De Aar" te Heerlen

HEERLEN — Nouveauté's op het gebied van (kleuren)-televisie, verfijnde radio- en afspeelapparatuur die werden getoond op de Firato zullen vanaf volgende week donderdag 17 tot en met 20 oktober te bezichtigen zijn in bowlinghoeve „De Aar" aan de Welterlaan te Heerlen. De tentoonstelling die duidelijk bedoeld is als een vervolg op het Hifi-stereo festival dat enkele jaren geleden in Heerlen plaatsvond, wordt ditmaal georganiseerd door Hifi Studio Vogelzang.

Opmerkelijk onder de honderden te bezichtigen toestellen zullen de zogeheten „zingende schilderijen" van Toshiba zijn. Het betreft hier geluidsweergave-apparatuur in de vorm van kleurige schilderijen, die op prettige wijze in de huiskamer kunnen worden geïnstalleerd. Enkele andere nieuwe technische snufjes: de kleinste video-kleurencamera en de goedkoopste (8000 gulden), die men op elke videorecorder kan aansluiten, een quadro-show van Marantz waarvan Mairix, het SQ- en CD 4 systeem te beluisteren vallen, de Sony „V" fetversterker (1200 gulden).

Tijdens de tentoonstelling kunnen voetballiefhebbers nogmaals op kleurentelevisie — her en der in hoeve „De Aar" opgesteld — op videotape vastgelegde wedstrijden uit het WK-voetballen volgen. Eveneens is er een „Cartridge Clinic" van Shure, een elementenkliniek waar bezoekers gratis de elementen van hun afspeelapparatuur kunnen laten testen.

Het Hifi-stereo-festival wordt komende donderdag om 17.00 uur geopend met een show door de zangeres Marjan van Heerlen. De openingstijden zijn: donderdag 17 en vrijdag 18 oktober van 17 tot 22.00 uur; zaterdag 19 oktober van 11 - 22 uur; zondag 20 oktober van 13 tot 18 uur.

• DRUK WEEKEND VOOR MAJA EN JOHN

VAALS/HEERLEN — Zaterdag en zondag wordt het een druk weekend voor de sopraan Maja Schermerhorn uit Geulle en de Heerlense bariton John Bröcheler. Beiden zijn komende zaterdagavond te gast op het lustrumconcert van het zangkoor Molenberg. Dat vindt vanaf 20.00 uur samen met het Koninklijk Heerlens Mannenkoor „St. Pancratius" onder leiding van Eric Hermans plaats in de parochiekerk O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg.

Zondagavond treden Maja Schermerhorn en John Bröcheler op in het cultureel centrum „De Koperhof" te Vaals. Voor de begeleiding zorgt Peter Soeters.

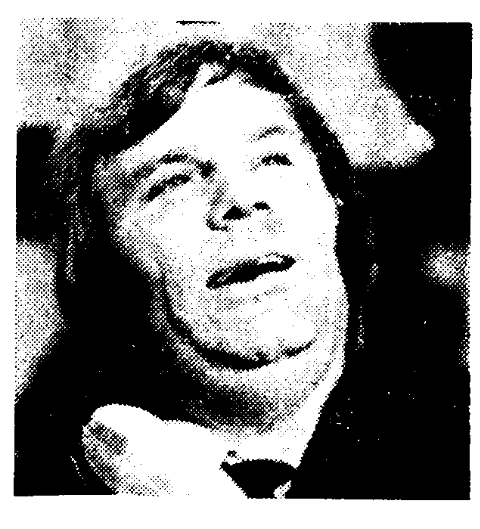
Ruim 200 medewerkers naar de Hanenhof

WILLY CARON OP FESTIJN IN GELEEN

GELEEN — Willy Caron, de Limburgse tenor die afgelopen woensdagavond nog op TV te zien was in een programma rond de legendarische zanger Richard Tauber, komt op zaterdagavond 26 oktober naar Geleen. Op initiatief van de Stichting Contact met Ouderen (SCMO) wordt daar in de Hanenhof een zang- en muziekfestijn gehouden voor liefhebbers uit de regio Westelijke Mijnstreek.

Behalve Caron werken aan het programma mee:

- **de koninklijke harmonie van Arcen**
- **het kinderkoor „De Zonnestraaltjes"**
- **zangeres Geraldine**
- **de dameszangvereniging van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen, afdeling Geleen**
- **de Maaslandmuzikanten, die na afloop van de uitvoering eveneens de muziek voor hun rekening nemen tijdens een gezellig samenzijn. In totaal werken ruim 200 medewerkers aan het zang- en muziekfestijn in Geleen mee.**



WILLY CARON

De Stichting Contact met Ouderen, die sedert 1972 met zijn aktiviteiten van start ging, heeft zich tot doel gesteld om het geestelijk en lichamgelijk heil onder ouder wordende mensen te bevorderen. Het gaat met name om dié mensen die vooralsnog niet bij een bejaardenbond zijn aangesloten. In de westelijke mijnstreek zijn er dat enkele duizenden. Een avond zoals op de 26e oktober ziet men door een dergelijke amusementsuitvoering als een mogelijkheid om de contacten te verstevigen. Op dit zang- en muziekfestijn is overigens iedereen van harte welkom. Talloze instanties en particulieren (jongeren op deze avond onder anderen bonnen) hebben belangeloos hun medewerking toegezegd. Het bestuur van SCMO bestaat uit mevrouw Van de Windt (voorzitster, Van Gooyenstraat 93, Geleen, telef. 04494-42557), mevrouw Nijlen (secretaresse, Lienaertsstraat 120, Geleen, tel. 04494-43460), P. Brouwer (ombudsman) en W. Meulenbeek (manager).

+ Voorverkoop van kaarten

Voorverkoop van kaarten (voor bejaarden tegen gereduceerd tarief) vindt in Geleen plaats op de volgende adressen:

— Harry Schenkelaars, Salmstraat 92 én in de sigarenmagazijnen van:
— Smeets, Marisstraat 30
— „Het Centrum", Rijksweg C. 8
— Jan Engelen, Mauritslaan 100
— Deli, Raadhuisstraat 15
— „Maurits", Burg. Lemmensstr. 5
— Klein Rouweler-De Vries, Bloemenmarkt 35.



show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



... een scène uit de Swiebertje-aflevering van vanavond met Joop Doderer als Swiebertje en Riek Schagen als Saartje.

Druk TV-avondje!

Van onze RTV-redaktie

Vanavond zal 't in vele gezinnen moeilijk worden om een keuze te maken uit de hoeveelheid amusement en films die de TV biedt. Heel wat jeugdige kijkers zullen op hetzelfde tijdstip van 19.05 uur moeten uitmaken of zij nu naar Nederland I of II gaan kijken. Het eerste net brengt Toppop, het tweede Swiebertje. Na het journaal heeft U de keuze uit een aflevering uit de spannende Amerikaanse serie Kojak (Nederland II), de échte nog niet opgeloste misdaad in West-Europa („Aktenzeichen XY... ungelöst", Duitsland II, de familie Ashton (BRT), de speelfilm „Rains of Ranchipur" (Duitsland I) of een „Wie-kent" kwis (Nederland I). Op het tweede net om 21.10 uur de eerste van een reeks nieuwe televisierevues met Johnny Kraaykamp en Tony Huurdeman. Zoals we al eerder lieten weten wordt een dergelijk programma ook volgende week woensdag- en donderdagavond in de stadsschouwburg van Sittard opgenomen. Na afloop van de show „Johnny en Tonny" om 22.10 uur „Farce Majeure", het inmiddels vermaard geworden satirische programma met Alexander Pola, Ted de Braak, Fred Benavente, Henk van der Horst en Jan Fillekers.

Internationaal DJ-treffen in Brunssum

BRUNSSUM — In samenwerking met het Limburgs Dagblad wordt op vrijdagavond 22 november in de Koempelclub te Brunssum (Rumpenerstraat 72-74) de finale gehouden van een internationaal treffen voor diskjockeys. Deelnemers uit Amerika, Duitsland, België en Nederland zullen voorafgaande aan deze finale de strijd met elkaar opnemen tijdens voorronden die worden gehouden op 11, 12 en 14 november.

Organisator Karel Jansen liet ons weten dat tijdens de finale waarop een modeshow wordt verzorgd door modezaak Possen uit Brunssum de jury zal bestaan uit Anthony Parker, Conny Peters (lid van het orkest „The Walkers"), Bram Geilman, Lambert Eggen, John Rademakers en Mathijs Nuberg.

Belangstellende diskjockeys kunnen zich voor deelname opgeven bij Karel Jansen, Rumpenerstr. 80, Brunssum, telefoon 045-253091 De prijzen die te winnen vallen zijn geldbedragen van respectievelijk 500, 250 en 150 gulden. Het inschrijfgeld bedraagt tien gulden en moet worden overgemaakt aan de RABO-bank te Brunssum nr. 10.93.75.890 t.n.v. Karel Jansen. In het kader van een reeks activiteiten verzorgen op 3 november Barend Servet en Sjefke van Oekel een show. Op 5 november is Pierre Cnoops in de Koempelclub te gast en op 25 oktober verzorgt Bart van Leeuwen de Veronica-drive-in-show.

Daverende TOP 30

HEERLEN/ROERMOND — Vanmiddag op de radio (Hilversum III, 16.02 uur), vanavond op televisie (Nederland I, 19.05): de nationale hitparade. Presentatie tijdens de „Daverende dertig" op de radio: Felix Meurders. Presentatie tijdens AVRO's Toppop: Ad Visser. Tot de kanshebbers voor de komende weken behoort vanavond op televisie Jürgen Marcus met het lied „Ich hab' die Liebe nicht erfunden". Jürgen vertelde ons dat hij in verband hiermee vanmiddag in Hilversum aanwezig zal zijn voor televisie-opnamen. Bovendien is hij vanmiddag te gast in het KRO-radioprogramma „Van twaalf tot twee" (Hilversum I) Een kijkje in de hitparadelijst voor vanmiddag en vanavond. Tussen haakjes staan de posities van vorige week vermeld.

1 (6) Kung fu fighting Carl Douglas
2 (1) Rock your baby George McCrae
3 (4) Air Disaster Albert Hammond
4 (2) Wall street shuffle 10 CC
5 (3) In the summernight Teach In
6 (9) Swinging on a star Spooky and Sue
7 (12) I'm leaving it all up to you Donny en Mary Osmond
8 (5) Gigi l'Amoroso Dalida
9 (7) Man of action Les Reed orchestra
10 (8) Auf Wiedersehen Demis Roussos
11 (23) Such a night Rick Gordon.
12 (10) Een kind zonder moeder Mieke
13 (14) I've got the music in me Kiki Dee band.
14 (18) Father John Lemming
15 (11) Clap for the Wolfman Guess Who
16 (2) Lady Eleanor American Gypsy
17 (24) Friet met mayonaise Mike Vincent
18 (16) Tonight The Rubettes.
19 (13) I shot the sheriff Eric Clapton
20 (17) C'est moi C. Jerome
21 (30) One more time Redbone
22 (29) Rosita André Moss
23 (—) Love me for a reason The Osmonds
24 (19) Kissin' in the backrow of the movies The Drifters
25 (28) Wintertide Kayak
26 (15) Can't get enough of your love Barry White
27 (—) You you you Alvin Stardust
28 (—) Then came you Dionne Warwick and the Spinners
29 (—) Yellow sun of Equador The Classics
30 (—) You haven't done nothing Stevie Wonder



● Demis Roussos en Astrid Rinkens ...nog niet zo lang geleden was hij te gast in Mechelen. De jeugdige orgelspeelster Astrid Rinkens (11) zorgde tijdens dat concert voor de „warming up". Met zijn nummer „Auf Wiedersehen" staat Roussos vandaag op de tiende plaats...

• Long Tall Ernie naar Hoensbroek

HOENSBROEK — Long Tall Ernie and the Shakers zijn zaterdagavond opnieuw in Limburg. Van 18.00 tot 21.00 uur treedt de groep op in de Economische Gebouwen (grote zaal) van kasteel Hoensbroek. Voor dit optreden zijn nog toegangskaarten verkrijgbaar.



... het Farce Majeure-team weer in aktie ...

tv

■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

7.30-8.00 **Panoramiek Extra.** Resultaten van de gisteren gehouden parlementsverkiezingen in Engeland
11.10-11.35 ■ **Schooltelevisie**
18.45 **Paulus de Boskabouter**
18.55 **Journaal**
19.05 **AVRO's toppop presenteert de nationale hitparade**
20.00 **Journaal**
20.21 **AVRO's Wie-kent Kwis.** Spelprogramma gepresenteerd door Fred Oster
21.35 **The Brothers.** Ter zake. tv-serie
22.25 **Televizier-magazine**
23.05 **AVRO's Sportpanorama**
23.25 **Journaal**

40 x door Limburg met Anthony Parker

(In samenwerking met Limburgs Dagblad. Boekingen: telefonisch 04750-13975 of 04756-1562)

DONDERDAG 10 OKTOBER
BRUNSSUM — Koempelclub, Rumpenerstraat 72-74 - 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

DINSDAG 15 OKTOBER
HEERLEN — Bar-dancing Ouwe Stomp, Emmastraat 8. Aanvang 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

WOENSDAG 16 OKTOBER
BORGHAREN — Bar Disco „The Beat", Schoolstraat 24. Aanvang 20.00 uur. Anthony Parker en Victor van Spijk.

(Sponsors: Jan Bakkes, Toyota-dealer, Posterholt; Tapijtencentrale Simmelink, Kapellerweg Roermond; Herschi drinks b.v. Hoensbroek; Wetzels drankimport (Heacht bier) Geleen; Ton van Heugten Motors, Amersfoort; Gerrits drankimport (Cristal bier) Sittard; Okay IJsfabrieken, Gilze)

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 ■ **Leiding bij sport.** Teleac-cursus
18.45 **Paulus de Boskabouter.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Swiebertje.** Saar daar ga je. Voor de kinderen
20.00 **Journaal**
20.21 **Kojak.** In de greep van de angst, tv-serie
21.10 **Johnny en Tonny.** Televisierevue met Tonny Huurdeman en Johnny Kraaykamp. Gasten: Willy Alberti, Rita Hovink, Andy Star, Wim Wama en anderen
22.10 **Farce Majeure**
22.40 **Ander nieuws.** Op zoek naar een betere wereld. Dr. Aurelio Peccei, oprichter van de club van Rome
23.15 ■ **Praten met de minister-president**
23.25 **Journaal**
23.30 ■ **Den Haag vandaag Extra.** Algemene beschouwingen in de tweede kamer.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 **Journaal**
15.55 **Musikreport.** Amusement, gesprekken, informatie
16.40 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen
17.10 **Szène '74.** Vandaag uit Baden-Baden
17.55 **Journaal**
18.05 **Het geval van hiernaast.** Kindersanatorium
18.40 **Hier und Heute**
19.30 **Harten is troef.** Verkeersquiz.
20.00 **Journaal**
20.15 **The rains of Ranchipur.** Amerikaanse speelfilm uit 1955. Als de verleidelijke Lady Esketh met haar man naar Ranchipur komt, wordt zij verliefd op een jonge Indiase arts. De Maharani wil de bekwame arts, die daar hard nodig is, niet aan een vreemdeling verliezen en stelt alles in het werk om de verliefden weer te scheiden. Maar uiteindelijk is het een ernstige natuurramp, die hen tot een beslissing dwingt
21.55 **Het zevende zintuig**
22.00 **Actualiteiten uit Bonn**
22.25 **Journaal**
22.40 **Benzine in het bloed.** Finse speelfilm over de terreur van de auto gedemonstreerd in de personen van een stel bezeten rallyrijders
00.05-00.15 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00-11.30 **Kli-Kla-klawitter.** Voor de kleintjes
16.30 **Cursus fysica.**
17.00 **Journaal**
17.10 **Guyana,** het land der waiana-indianen. In het tropische regenwoud. tv-serie
17.40 **De draaischijf**
18.20 ■ **Comedy Capers.** Twee heren in driekwartsmaat, tv-serie
18.55 **Mainzelmännchencapriolen**
19.00 **Journaal**
19.30 **Buitenlandjournaal**
20.15 ■ **Aktenzeichen XY... ungelöst**
21.15 **Journaal**
21.30 ■ **Der Tod läuft hinterher.** TV-serie. De pogingen van ingenieur Edward Morrison om de zelfmoord van zijn zuster Alice op te helderen zijn aanleiding tot een tweede dode
22.40 ■ **Aktenzeichen XY... ungelöst.** Resultaten van de uitzending eerder op deze avond
22.50 **Sport op vrijdag**
23.20 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05-11.45 en 17.00 ■ **Schooltelevisie**
18.00 **Cursus frans**
18.30 **Alle begin is moeilijk.** Leren lezen

19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Voor Joegoslavische gastarbeiders**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Thema van de dag**
20.30 ■ **Tele-kritiek**
21.15 **Weekend-discussie vanaf de Frankfurter Buchmesse.** Daarna Journaal

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 ■ **Schooltelevisie**
17.00 ■ **Schooltelevisie**
18.00 **Kiri de Clown.** Voor de kinderen
18.05 **Lolek en Bolek in het land van 1001 nacht.** Tekenfilm
18.15 **Hoe word ik de computer de baas?** Teleac-cursus
18.55 **Brugge en het zwin.** Documentaire
19.35 **Ziet U er wat in?**
19.38 **Mededelingen,** weeroverzicht
19.45 **Journaal**
20.15 **De familie Ashton.** Maak iedereen gelukkig. TV-serie
21.05 **Confrontatie of enquête.** Actueel programma
21.55 **Kortweg**
22.00 **Journaal**
22.10-23.40 **Filmtribune.** Anna en de wolven. Spaanse speelfilm uit 1972. De onderwijzeres Anna heeft een baan gekregen bij een rijke Spaanse familie. De komst van Anna betekent een nieuw element in het leven van de familie. Vooral bij de drie mannen van de familie...

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter M: programma voor het Hollandsche Huishouden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Aubade: klassieke muziek. 11.30 Blik op de derde wereld. 11.45 Blik op Europa. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Lieven en leven, serie uitzending over mensen op weg naar de toekomst. 14.15 Schoolradio. 14.45 ● Interlokaal op vrijdag. 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 17.10 Voor de jeugd. 17.32 Echo Magazine. 18.19 P.P.: Uitzending van de Rooms Katholieke Partij Nederland. 18.41 Echo. 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal-maatschappelijk terrein. 18.58 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 19.00 ● Springplank: jonge artiesten. 19.30 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 21.00 ● De blanke top: licht programma. 22.25 Overweging. 22.40 ● Goal: een programma vanuit en rondom de sport

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7 8 11 13 16 18 20 en 23.55 uur

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje. 9.00 Schoolradio. 9.20 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Toerismo. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: 11.30 Knipperlicht: verkeersmagazine. 11.55 Beursberichten. 12.00 ● De platenkeuze van Willem Strietman klassieke muziek. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● De Johan Willem Friso Kapel. 13.11 Vandaag dit, morgen dat. 13.25 Programma-overzicht. 13.30 Interview. 14.00 Muziek. 15.30 Vrouwen: ik dacht dat alleen mannen dat soort grappen maakten. 16.03 Vandaag dit, morgen dat. 16.05 Nova Zembla: leugens, verwarring, strijd en goed nieuws. 17.30 Welingelichte kringen: rechtstreeks debatprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.11 Vandaag dit, morgen dat. 18.20 Essay - Anton Constandse. 18.30 Programma-overzicht. 18.31 Thema van de week. 19.30 Radio Vrij België. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● PromeNos: gevarieerd muziekprogramma.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 ● Gospelsound, een programma boordevol muziek speciaal voor jonge mensen. 8.02 ● Tussen thee en koffie. 9.03 ● De muzikale fruitmand: verzoekplatenprogramma voor de zieken. 10.03 ● Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: Bij Barend. 13.03 ● Hier en nu. 13.08 Drie tussen de middag: Eddy go round. 14.03 Pop-kontakt: Het Frits Spits verhaal. 16.03 De Hitmeesters: De daverende dertig op drie. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter met o.a. de Duitse en Engelse hitparade. 21.02 De negen uur-show. 22.02 Radiojournaal. 22.05 ● Superclean Dreammachine. 23.02 ● Vanavond laat. 0.02 Radiojournaal. 0.05 Weekend-Muziek-Magazine. 1.00 Soultime U.S.A. 2.02 Continu de nacht door. 4.02 Voor dag en dauw. 6.02-7.00 Klaar wakker.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ Aktueel. 19.10-20.00 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 17.00 19.00 22.00 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen. 8.10 The sound of music. 9.05 De vrije teugel.
Antwerpen: 10.03 Splintertelex. 10.05 Mezzanine. 12.00 Variété van twaalf tot twee.
West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band. 14.55 Boekenboetiekje. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. 16.10 Van 't oud vaatje
Limburg: 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus Limburg. 18.25 Self-service. 19.15 Tussen toeter en trompet. 19.45 Onderweg.
Oost-Vlaanderen: 20.00 V.A.V. Vrijdagavondvariété. 22.05 Jeugd '74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws van 6.30 t.m. 17.30. Vanaf 20.00 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 met Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 LP-show met Helga. 16.00 Modejournaal. 16.30 Hörergrusz-lotterie. 17.00 Der Musikmaschine van radio Luxemburg. 18.00 Superclub mit Oliver.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.45 Dave Christian. 20.00 Paul Burnett. 22.00 Bob Stewart. 24.00 John Peel. 01.00-03.00 Mark Wesley.

TE KOOP GEVR.

Gevr. SALONTAFELTJE barok of Chipp. en grote ladder (uittrekb.). Br.o.nr. P 9798 LD Spek'heide. x

Te k. gevr.: Zoek onbewoonbaar HUIS of braakliggend terrein. Prijs n.o.t.k Tel. 045-352037. x

Te k. gevr. GEBRUIKTE stripverhalen. Van der Meer's Leesbibliotheek. Poststr. 38 Kerkrade tel. 04445-7164. x

Te koop gevr. VERENBED voor maken van kussens tevens keukenventilator. Tel. 045—715633.

Te k. gevr. SCHUURTJE m. grond geschikt v. plaats caravan Schaesberg en omg. tel. 351741. x

TE HUUR AANGEB.

Pension Benelux, Saroleastr. 62, Heerlen, tel. 711458 of 712478 heeft nog enkele gem. KAMERS vrij, enkel vol- of halfpension.

Grote gem. Z.-SL.KAMER, c.v., ijskast, kookgel., alle comfort, ap. uitgang v. werkend echtpaar of meisjes. Kerkrade-W. Tel. 045-413413.

Te h. WINKELPAND m. bovenwoning event. apart te verh. Langs drukke weg Terwinselen. Tel. 045-712727.

Te h. a. afgesloten ETAGE, kamers en bad. Tel. 04445-5009. x

Gem. KAMERS te huur. Friture De Stak, Anjelierstr. 131 Heerlerheide, Tel. 214246. x

Welke bejaarde of gepensioneerde dames of heren die zich nog te jong voelen in een BEJAARDENHUIS die kunnen bij ons terecht. Hebben nog 2 kamers vrij fam. J. Meex Scheulderdorpstr. 40 Scheulder 04458-1713. x

Verhuur van pers. en BESTELWAGEN v.a. f 22,50 p.d. 100 km vrij Garage Peter Auckel Nieuwenhagenheiderstr. 57 Waubach. x

Te h. ongemeub. KAMERS voor all.st. ouder persoon tel. na 18 uur 04445-5426. x

Nette KOSTHEREN gevr. Stationstr. 17 Beek tel. 2139.

Te Heythuysen: gemeub. ZITSL.KAMER, keuken, douche en w.c. met c.v. Te bevr. 04750-12044.

GULPEN. Te huur vrijst. herenhuis, c.v., garage, ruime tuin. Ind. 3 slaapk., ligbad, doorzonkamer, keuken, kelder en zolder. Huur vr.-prijs: f 485,— p. mnd. Inl. tel. 04461—1025. x

Te h. in Geleen halfvrijst. WONING m. c.v., woonk. m. parket, 3 slaapk. met vloerbed., badk. m. ligb. en 2de toilet. Garage. Extra grote aangel. voor-achtertuin, oppervl. 425 m2. Te aanv. 1 dec. Huurpr. n.o.t.k. Inl. 04497-321. x

Te huur vanaf nov. of dec. zonnige gestoffeerde of gemeubileerde KAMER c.v., str. water, gebr. v. badkamer in villa bij station Valkenburg. Parkeren tuin. Tel. 04406—12460 van 12-14 uur en 17—21 uur. x

Te k. gr. ETAGE m. keukentje incl. c.v. w. en k. water, gesch. v. studio. Centr. Hrl. Huur f 300,-. Tel. 045-712727.

Te huur CARAVANSTALLING halfjaar f 125,—. Tel 045-717055. U. H. Jansen. x

Te huur gemeubileerde KAMERS aparte ingang. Kampstraat 34 Heerlerheide. x

Te huur ruime 4 KAMER-bovenwoning met c.v. en douche. Aparte ingang. Te bevragen na 18.00 uur op Bockstraat 88 Kerkrade. x

Te h. Kerkr.(W.) 150 m2 MAGAZIJN of garageruimte met aparte oprit water en licht tel. 04442-2192. x

Te huur gemeub. KAMER in het centr. van Heerlen. Inl. Parallelweg 25 (bij station) Heerlen (bel: Dautzenberg).

Gem. KAMER m. c.v., voor dame, plm. 50 jaar, m. huis. verk., in bungalow, voor half jaar. Br. ond. no. M 416 L.D. Heerlen. x

Te huur gem. ZIT-SLAAP-KAMER bij station Heerlen, c.v., kookgel., douch en vrije opgang. Inl. tel. 045-712853 na 15 uur. b.g.g. 719302. x

T huur 2-pers. ruime gem. ZIT-SLAAPKAM. t.o. Emma H'broek, c.v., kookgel., douche en vrije opgang. Inl. tel. 045—719302 b.g.g. 712853 na 15 uur. x

Te huur gem. KAMER met c.v., gebr. van douche en centrale keuken. Telef. 045-216714. x

Luxe ETAGEWONING te huur te Bleijerheide. Te bevr. Bleijerheiderstraat 155 na 6 uur. x

Vanaf 1-11 te huur gemeub. ZITSLAAPK., k. en w. str. water, c.v., gebr. van douche. Dorpstr. 131, Brunssum

Te huur gem. KAMERS, dubb. kamers m. vrije opgang. Kampstr. 35, H'heide, tel. 211772. x

The h. DAMESKAPSALON in Heerlen. Tel. 045-714990. Na 20.30 uur 716220. x

Sittard WINKELPAND Voorstad, eerste klas ligging 200 m2 uit te breiden tot 600 m2. 04490-2957. te huur. x

Te h. WOONHUIS, huur nader overeen te komen. Te bevr. Bonifaciusstraat 17, Heerlerheide. x

Te h. een 1-pers. en twee 2-pers. GEM. KAMERS. Alle comf. aanw. Parallelweg 23, Heerlen tel. 253976. x

WINKELLOKAAL z. gunst. geleg. centr. Brunssum. Br.o.nr. B 1420 LD Brunssum. x

Te h. aangeb. KAMER met balkon, voll. inger. keuken, alles c.v., gebr. v. badk. eigen w.c. tel. aanw. Liefst oudere dame of ouder echtp. z. kind. Br.o.nr. P 416 LD Hrl. x

TE HUUR GEVR.

Man, 40 jr, zoekt net KOSTHUIS met huiselijk verkeer. Br. o. no. K 4703 LD Kerkrade. x

Pianist zoekt kl. WONING, Heerlen of omgev., liefst m. tuin, hoge huur geen bezw. Briev. ond. no. P 415 L.D. Heerlen. x

WINKELPAND pl.m. 35 m2 zonder woning, Heerlen, Hoensbroek of omgev. voor antiekzaak. Br. onder no. M 415 L.D. Heerlen.

Meisje, 18 jr, zoekt KAMER (gem./ongem.) in Hrl. of dir. omg. Prijs f 125,— p.m. Tel. 712583.

Net echtp. 1 k. z. zo sp. mog. HUIS te h. tot f 400,—. Br. ond. no. G 2972 LD Geleen.

KAMER m. kookgel. gezocht in H'broek of omg. v. student. Br. o. no H 3863 L.D. H'broek.

Echtpaar zoekt dringend gemeub. WONING in Kerkrade of omg. Heilustr. 29 Kerkrade-West. x

RUILEN

Te ruil EENGEZINSWONING tegen woning Beersdal. Te bevr. Laanderstr. 120 Hrl.

Mod. FLAT; gr. k. 3 lpk., m. c.v. te Schaesberg te ruil teg. eeng.w. te Ubach o. Worms. Hoofdstr. 455 Schaesberg. x

HOEKFLAT, zuidkant. 2 hoog, vrij uitz. met cv. te Aarveld te ruil teg. eengez.won. omg. Hrl. Br.o.nr. D 416 LD Hrl. x

Te ruil goed onderh. HOEKFLAT tegen eengezinswon. in H'broek. — Br. ond. no. H 3862 LD H'broek.

Welke EENGEZINSWON. in Ganzeweide of de Wieër wil ruilen met eengez.won. Schaesbergerveld. Br. ond. no G 416 LD Hrl.

Woningruil. Heb WONING 3de verdieping. 3 slaapkamers, keuken, gr. woonkamer, bad, w.c., gr. kelder. Huur f 147.15. Wil ruilen m. eengez.won. Heerlerweg 38, Hoensbroek.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

BUNGALOWS te k. direct te aanv., grote kamer, grote luxe keuken, l.b. en douche, 2 w.c.'s, grote hal, 4 sl.k., kl. kantoor, hobbyruimte, provisiekelder, gar. v. 3 wagens, verw.k., inh. 830 m3. grondopp. 1130 m2. Tel. 045-311537, Heibosweg 9 Schaesberg. Te bez. na telef. afspraak. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur. Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. in HEERLEN. Degelijk gebouwd modern woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ruime indeling met o.a. provisiekelder, waskelder, keuken, grote woonkamer (36 m2) met tegelvloer, 4 slaapkamers, waarvan twee met ruime muurkasten, badkamer, 2e toilet en zolder. Geheel onderkelderd. Totale inhoud: 450 m3. Uitstekend onderhouden (veel schrootjes, sierpleisterwerk etc.). Vrij uitzicht aan de achterkant. Vraagpr. f 85.000,-k.k. L. H. Nicolai Makelaardij B.V., Stationsstr. 20 Maastricht, tel. 043-17888. x

SPAUBEEK: in uitstekende staat van onderhoud verkerend halfvrijstaand woonhuis met garage. Bouwjaar 1972. Voorzien van centr. verw. (aardgas) op korte termijn vrij te aanvaarden. Prijs f 73.000,-. Makelaarskantoor Criens, Lid NBM Willem2-Singel 12, Roermond tel. 04750-17059.

Te k. g. WOONHUIS te Nieuwenhagen. Tel. 04499-2276. x

Te k. in HULSBERG. Mooi gelegen geheel vrijstaand landhuis met garage, c.v. en fraai aangelegde tuin (517 m2). Indeling: geheel onderkelderd met grote garage in souterrain: hal, toilet, kantoor, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, bet. badkamer met 2e toilet, balcon. In overleg te aanvaarden. Vraagpr. f 130.000,-k.k. L. H. Nicolai Makelaardij B.V. Stationsstr. 20 Maastricht, tel. 043-17888. x

MUNSTERGELEEN: nog te bouwen, te k. excl. landhuis 1400 m2 grond, plm. mei 1975 te aanv. Pr. f 254.000,- Tel. 04494-46956.

No: 482. STEIN te koop a.d. Smeetsstraat ruime degelijke halfvrijstaande woning met c.v. bevat ruime woon-eetkamer, keuken, berging, serre, werkplaats, douche en toilet, 4 slpks., zolder met vaste trap. Bouwjr. 1933 Totale oppervlakte 465 m2. Direkt te aanvaarden. Vraagpr. f 68.000,- k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 458: Te huur goed gelegen WINKELRUIMTE 10x8 m. Geschikt voor antiek- en kunstzaak etc. Spoedig te aanvaarden. Huurpr f 375,- per maand. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 ma. t.m. vrij tussen 8.30-17.30 uur. x

Nr. 479: Te koop SCHINNEN a.d. Stationstraat gelegen degelijke ruime middenwoning met doorgang. Van achterzijde met auto te bereiken. Voorzien van c.v. Totaal oppervlakte plm. 340 m2. Bouwjaar 1933. Vraagpr. f 63.000,-k.k. x

No. 478: Te k. aan de Past. Kuilenweg mooi gelegen vrijstaande WONING met fraaie tuin. Totaal oppervlakte 1500 m2. Te aanvaarden april-mei 1975. Vraagpr. f 115.000,—. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30-17.30 uur. x

No. 490: Te koop halfvrijstaande WONING met c.v., bouwjaar 1957 goed gelegen in het nieuwe gedeelte van URMOND bev. ruime woonkamer, keuken en is geheel onderkelderd. 4 slaapkamers en badkamer toilet oppervlakte 280 m2. Te aanvaarden in overleg. Vraagpr. f 65.000.-k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te k. in Kerkrade: vrijstaand ruim WOONHUIS in aanbouw: met een goede ligging en een blijvend vrij uitzicht, patio achter tuin met privacy. Royale woonkamer en keuken (plm. 45 m2) grote hal met kelderkast, ruime slaapkamers, badkamer, en overloop met grote kast. Hardhouten kozijnen, ramen en deuren, veel schoon metselwerk in hall en kamers. Gunstige financiering mogelijk. Matige prijs thans f 81.500,- k.k. Inlichtingen: tel. 04752-1943. 's morgens van 8-10 uur, 's middags van 16-21 uur. 's zaterdags van 8-13 uur. x

Centr. V'DAAL huis te k. ind. kamer, gr. keuken, gr. badk. m. ligbad en 3 gr. slpk., zolder, c.v. Van binnen geh. nw. Kerkplein 47. x

NUTH. Te k. v. part. mooi gel. halfvrijst. herenhuis m. c.v. en mooi aangel. tuin bjr. 72 opp. 350 m2. ind. ben.verd. grote gar. en kelder beg. gr. hal, woonk. 30 m2 keuken 8 m2 en w.c. 1e verd. 3 sl.k. waarvan 1 m. vaste wastafel badk. m. ligbad 2 w.c. en wastafel zolder waar mogelijkheid v. 4de slaapk. Stoffering event. over te nemen. Event. dir. te aanv. vr.pr. f 105.000,- Br. o. nr. H 3861 LD H'broek. x

Te k. FRITURE aan drukke weg in Heerlen. Tel. 045-254978 na 18 uur 216536. x

BEMELEN te k. halfvrijstaand woonhuis m. gar. en c.v. ind. hal, woonkamer grote keuken, bijkeuken, kelder, douche en w.c. 3 slaapk. voor- en achtertuin. Direct te aanvaarden. Inl. St. Josephstraat 50 Maastricht-Heer. x

STEIN - Meijerstraat. Middenst.won. met c.v. en garage. Ind. o.a. woonkamer m. open keuken, keuken m. r.v.s. aanrecht, div. kasten en wasemkap, 1e verd. 3 ruime slaapk. badk. m. douche, 2e verd. vaste trap n. bergzolder en 4e slaapk. Alle woningen hebben aluminium ramen en aansluiting op het centrale antennesysteem. Prijs v.a. f 88.276,- v.o.n. incl. CAS. Rijkspremie f 14.014.- . Stienstra Heerlen b.v., Temsplein 26 Heerlen 045-712255. x

WAUBACH te koop winkelwoonhuis verkoopruimte 71 m2 met kantoor en magazijnruimte. Woonged. keuken hal woonkamer 2 sl.ks badkamer met ligbad zolder. Vraagprijs f 135.000,— k.k. inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

NUTH te koop tussengebouw winkel-woonhuis met werkplaatsen en tuin perceelsopp. 475 m2. Prijs f 69.000,- k.k. aanvaarding direkt. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te koop in Hoensbroek Kouvenderstraat WINKEL-WOONHUIS met 2 garages. Prijs f 175.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330.

KERKRADE-Chévremont te koop winkel-woonhuis verkoopruimte 20m2 woonged. woonkamer 35 m2 serre keuken met bij-keuken berging 5 slks. Prijs f 75.000,- k.k. inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HERKENBOSCH te koop halfvrijst. huis (72) met c.v. gar. tuin. Europalaan Oost 13 tel. 04752-2335.

HEERLEN te huur in centrum kantoorruimte bestaande uit een 4-tal vertrekken met keuken. Huurprijs f 600,- per maand. Spoedig te aanvaarden Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27 Heerlen tel. 718330.

KERKRADE-WEST te koop ruime hoekwoning met garage woonkamer keuken serre kelder 3 sl.k. met ligbad, zolder. Voorzien van c.v. Prijs f 75.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

GELEEN, H. Hermanslaan 87, te koop leuke etage-woning met 2 gar. en tuin. woonk. keuken m. balcon, 3 slaapk. m. wast. hoekwon., vraagprijs f 44.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 31, Beek, 04402-1094.

Vaals: BOUWGROND te k. 510 m2. Uniek uitzicht. Inl. 04445-6292. x

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een huis naar uw keuze in de WONINGGIDS voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen. Tempsplein 26, telef. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85. tel. 043-19177. x

KERKRADE-HAANRADE. In Haanrade zijn nog 8 drive-in-woningen te koop. Keus uit 2 types. Ind. type B. L-vorm. woonk. m. open keuken voorz. v. o.a. wasemkap, aparte eetkemar, 3 slpk. badk. m. douche div. ingebouwd kasten. Ind. type D: Split-level drive-in woning met o.a. grote mod. inger. L-vorm. eetk. keuken, woonk. 3 slpk., badk. m. ligb. aparte 2e toilet, garage en tuin. Prijzen v.a. f 84.666,80 v.o.n. Rijkspremie tot max. f 2520,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255. x

UBACH OVER WORMS. Halfvrijst. landhuizn met c.v. en gar. Ind. o.a. gr. L-vorm. woon-eetk. met open verbinding naar keuken met verlaagd plafond, afzuigkap en div. kasten; 1e verd. 4 slpk., badk. met douche, boven de gar. is een gr. bergzolder, tevens nog vliezotrap naar zolder. Prijzen f 89.529,- v.o.n. Rijkspremie tot max. f 9918,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

STEIN: riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk., toilet alsmede groene terrazzo-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slpk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligb., douche en v.w., optimaal privé-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr. f 100.668.- incl. centr. app. k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligb. en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slpk., patio en terras. Prijzen vanaf f 119.828.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Voor div. relaties vragen wij te koop WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf. Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Zeer gunstig gelegen WEILAND gel. gem. Beesel. Pachtvrij. goed voor geldbel., gr. 1½ ha à f 1.— per m2. Tel. 045-214246. x

LIMBRICHT - EINIGHAUSEN. Tussen de Kerkhofstraat en Concordiastr. zijn middenst.woningen met gar. en c.v. in aanbouw. Ind. o.a. ruime woonk., keuken. 4 slpk., badk. met douche, terras en tuin. Prijzen vanaf f 88.369,- v.o.n. Rijkspremie f 14.910,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Wij vragen te koop in Voerendaal-Ubachsberg WONINGEN, landhuizen bungalows en herenhuizen. Aanbiedingen aan Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

VAALS. Halfvrijst. nieuwbouw herenhuis met c.v. gar. en tuin. Geheel onderkelderd. Ind. o.a. r. hal souterrain garage en hobbyr. ruime doorzonkamer bet. keuken m. aanrechtcomb. 1e verd. 4 sl.k. bet. douche zolder. Huurprijs f 590,- per maand. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

STEIN. Halfvrijstaande middenst.won. m. c.v. gar. Ind. o.a. hal bet. keuken woonk. m. deur nr. terras tuin plm. 20 m diep 3 sl.k. bet. badk. in overleg te aanv. Vr.pr. f 69.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

STEIN. Goed gebouwd vrijstaand woonhuis met c.v. serre en garage ind. o.a. entree, keuken m. eethoek woonk. m. erker serre achtertuin en kantoortje, 4 sl.k. badk. m. douche, zolder. Direkt te aanv. vr.pr. f 63.500,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BEEK, Olterdissenstraat nw geh vrijst. herenhuis met onderl. garage, travertin trappen, verhoogd woon- en eetgedeelte m. siert. vloer, Tielsa keuken, 1ste verd. badk. ligbad en wast. op poot, 2 gr. 2 pers. slaapk. met wandkasten een 1 pers. slaapk. Bouwjaar 71-72. Bouwinh. 710 m3. Vraagpr. f 140.000,- k.k. Kok Makelaardij BV Raadhuisstr. 13 Beek 04402-1094.

NUTH te koop tussengebouwd winkel-woonhuis met werkplaatsen en tuin perceelsopp. 475 m2. Prijs f 69.000,- k.k. aanvaarding direkt. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Riant WOONHUIS te koop gevr. in omg. van Beek niet ouder dan 4 jaar. Br. o. nr. 0840 LD Hrl.

Alles over VERHUIZEN. Lees Huizen en Verhuizen, 160 pag. dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenswaardigheden over huizen kopen en huizen huren; onmisbare lectuur voor ieder die aan een ander huis denkt. Voor f 1,- af te halen bij elke Amro Bank.

BUCHTEN. Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met gar. en c.v. Ind. hal, Z-vormige woonk. plm. 30 m2 met parketvloer en 1 wand schoonmetselwerk, keuken, 3 slp.k. badk. (3.00x1.40) met douche en v.w. mooi aangel. tuin met vijver en terras (6.00x4.::) bjr. 1969. Vraagprijs f 78.000,- k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

MUNSTERGELEEN. Riant gelegen vrijst. woonh. (hoekpand) m. gar. en c.v. ind. hal m. Noorse lei-vloer. woonk. m. parket en schoonmetselwerk. keuken (3.60x30 m.) Noorse leivloer, berging 3 sl.k. badk. m. ligb. en v.w., zolder, bjr. 1973. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Aanv. direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

NIEUWBOUW of oudbouw? Lees Huizen en Verhuizen, 160 pag. dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenswaardigheden over huizen kopen en huizen huren; onmisbare lectuur voor ieder die aan een ander huis denkt. Voor f 1,- af te halen bij elke Amro Bank.

GELEEN te k. herenhuis gel. Rijksweg C 93 vrijst. m. c.v. gr. tuin (1360 m2) gar. grote ind. tot. onh. plm. 1000 m3 vr.pr. f 150.000,- tel. afspr. 04494-42904. x

SITTARD (8 km) richting Roermond te koop mooiste buitenverblijf met ca. 1 ha grond (parktuin - boomgaard - weiland). Het huis (1935) is oerdegelijk - verkeert van binnen en van buiten in zeer goede staat van onderhoud - is uniek en zeer rustig gelegen (niet eenzaam) en biedt na alle kanten mooiste uitzicht op het dorp, op het land en op de bossen. Het huis is direkt voor permanente bewoning geschikt. Binnen half jaar (of eerder) vrij te aanvaarden. Koopprijs voor het geheel f 150.000,- Br. o. nr. 0864 LD Heerlen. x

Kleine WONING met huis te koop of te huur gevr in Mheer, Eckelrade of omg. Inl. tel. 04450-1276. x

Te koop VAKWERKBOERDERIJ met binnenplaats moet geheel gerestaureerd worden, 4000 m2 grond zeer mooi gelegen bij Gulpen. Prijs f 100.000,- Brieven onder nr. G 2971 LD Geleen. x

Van partikulier op mooi punt in Klimmen een gedeelte van bestaande BUNGALOW te koop. Indeling, prijs en oplevering in nader overleg. Nadere inlichtingen te bevragen onder nr. K 416 van dit blad. x

Centr. Voerendaal. HUIS te koop ind. kamer, gr. keuken, gr. badk. m. ligbad en 3 gr. slpk. zolder c.v. Van binnen geh. nw. Kerkplein 47. x

SITTARD Overhoven 49. Te k. huis. Ind: gr. kamer, keuken, ommuurd binnenplaatsje, 3 slpk., douche, gr. zolder en kelder. Vraagpr. f 30.000,-. Inl. Dr. Nolenslaan 19 1-hoog.

HOENSBROEK. Landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a: hal, living 28 m2, eetkamer, open keuken m. verlaagd plafond, kunststof aanrechtcomb., wasemkap, terras, 1e verd. 4 slpk, badk. m. douche, zolder. Prijs v.a. f 96.686,- v.o.n. incl. CAS. Rijkspremie f 16.577,-. Stienstra Heerlen B.V. Temsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. vrijst. HERENHUIS 1900 m2 grond, gesch. v. vele doeleinden. Hellebroek 37 Nuth, tel. 04447-2412. x

Centr. VOERENDAA Lhuis te k. ind. kamer, gr. keuken, gr. badk. m. ligbad en 3 gr. slpk., zolder c.v. Van binnen geh. nw. Dir. te aanv. Kerkplein 47. x

BOUWVAK

Wie wil op mijn papieren verder WERKEN (aannemerbedrijf). Tel. 04445-3009. x

DIEREN

PAARDEN te k. Tel. 045-313644. x

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES m .stamb. ingeënt en ontwormd. Servatiusstraat 45, Bleijerheide.

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka Maak zelf tel. afspr. 04445-6487.

STALLING en verzorging voor pony en rijpaard aangeb. prijs f 100,- p. mnd. Inl. 045-711458 of 712478.

Te k. Br. mid.sl, POEDELS m. stamb Heistr. 83 Sittard, bij Philips. x

TECKELS te k. a. m. stamb. ontwormt, geënt. Resedastr. 9 Geleen, tel. 04494-49819. x

Mooie jonge rode langh. TECKELS, ingeënt en stamboom. P. Vos, Maasbrachterw. 68 Echt, tel. 1549. x

Gratis afhalen jong HONDJE 7 wkn. oud Marconiestr. 85 H'broek. x

Nest jonge POESJES zoeken nieuw gezin, tel. 043-16241 Benco Stationsstr. 48 M'tricht.

HONDENPALEIS trimt en scheert alle rassen. Dorpstr. 116 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Te k. BROEDKOP. Penant f 450,-, bleekkop f 275,-. Pr. Rosella f 100,-. Driekuilenstr. 16 Elsloo. x

Te k. Zuid-Holl. Frise YORKSHIRE kan. T.T. kooien. Driekuilenstr. 16 Elsloo.

Te k. ZEBRAVINKJES en kanariemannen. Te bevr. Schoonbroodstr. 22 (hoek Breitnerstr.). Geleen. x

Te k. jonge HENNEN, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43 Nuth. x

Franse BASSETS Hush Puppies m. stamb., geënt en ontwormd, 8 wkn oud. Kochslaan 2, N'hagen, Oude Heide. x

RIJPAARD te koop Arabier merrie m. veulen, stokmaat 1.65 m. Hoofdstr. 65, A'rade na 18 uur.

Te k. langh. TECKELTJES en zw. dw.pinchertjes. Walem 11. Schin op Geul, tel. 04459—237.

Jonge D. HERDERS te k. m. stamb. Nieuwstr. no 41, Kerkrade.

Te koop Afghaanse WINDHOND, reu, 3 jr. kleur: blond m. stamb. en pap. — Floribertusstr. 5, Brunssum. x

Te k. Duitse HERDER, 6 mnd oud, teef. Veermanstr. no. 30, Geleen.

Te k. gevr. SCHAPEBOK. H. Janssen, Groenstraat 14, Waubach, tel. 045-312512. x

Te k. dragende SCHAPEN. Tel. 045—312220. x

Weg. omst. te koop Franse BASSET, 9 mnd oud. Eksterstraat 22, Versiliënbosch Hrl. x

Te koop RIJPAARD st. m. 1.65 m. vosruin, mak in verkeer. Pr. f 2500. Tel. 04494-49990.

Te k. voord. ruwh. TECKEL 10 mnd oud, reu, m. stamb. Hoofdstr. 76A, Schaesberg. x

Te k. 1e kas HENGSTVEULEN f 1500,— m. amorbl. V. Eng. volbl. niet 1e kl., reisgeldvergoeding. Tel. 045-717413.

Te k. a. Engelse BASSET Hounds (Hush-puppies), geb. 17-8-1974 m. stamb., ingeënt en ontw. Nassaustr. 86, Chevremont. x

Te k. zw. PONY ruin m. maat, gesch. voor gev. ruiter. Prima spring- en dress.-cap. Pr. f 1200. Tel. 04494—49990.

Koopje. BOUVIER, reu, goed voor dressuur, 14 mnd. en D.herder m. stamb. 16 mnd. St. Jozefstr. 70 Sittard.

Te k. jonge BEO'S. W. Homan, Euratompad 18 Vrieheide Hrl.

Te k. mooie gele BOXER f 250,-, reu 1 jr. lief. v. kind. Parkstr. 12 Voerendaal tel. 04446-2196.

Te k. angora KATJES met stamboom en ingeënt. Spikkerstr. 27 Schaesberg.

Dragende middelslag GEITEN te k. Ridderhoenstr. 41 Hoensbroek.

Te k. BOUVIER, 3 jr. prima waaks, m. stamb. Te bevr. Daelhemerweg 48 V'burg. x

Te k. 3 jar. KROONMERRIE m. papieren. Tomberstr. 39 Papenhoven Grevenbicht 04497-374. x

Te k. TECKEL, reu, 15 mnd. langh. stamb. en vacc., hond.hok en riem etc. f 250,-. 045-216138. x

Te k. pr. ROTWEILER, reu, 3½ mnd. m. stamb. f 500.-. Tel. 04445-5430. B. de Vries, St. Quirinusstr. 14 Chèvremont. x

PENS, lever en hart (diepvries) hondebrokken f 1,- p. kg. Dinner eiwitbrok Pitatu-Doko Molenweg 10 Eygelshoven tel. 045-351760. x

Te k. DIAMANTDUIVEN en krielkippen. en verw. v. volière. Wolfsestr. 20 V'daal. x

Te k. DWERGGEITEN reekl. m. aalstr. en pap. Vietn. h.b. zwijntjes, z. goedk. Belenweg 2, Merkelbeek. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweede hands auto's en onderdelen. S. Marxer, Kapelweg 24 Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629. x

VW-MOTOREN, banden, accu's enz. enz. Alle ruilmotoren voor elk type auto. Ook alle automaterialen en onderdelen, accessoires, gereedschappen, enz. enz. met 30 tot 50 pct. korting. Alles voor uw auto: Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt contant geld. Donny Klassen b.v., In- en verkoop van automobielen. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569, Maastricht. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. ALFA Romeo 1750 met lichte spatbordschade. De Vossekuil 204, Hrl., tel. 045-712932. x

Wij kopen ook uw AUTO!! vanaf bj. '70, direct geld. Autogarant Kampstr. 118 Heerlerheide. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur.

Najaarsaanbieding FORD GXL 1600 coupé 72 schadevrij Opel Manta 71 f (950,- Opel Ascona 72 f 5150,- Morris Marina TC 72 f 3950,- Fiat Rally 128 72 f 2800,-. Tevens te k. Landrover. Prinsenbaan 52, Koningsbosch. x

Te k. gevraagd alle soorten SLOOPAUTO's P. Wolters 04490-7019. x

Te k. CITROëN Dyane 6 luxe i. pr. st. '68 voor weinig geld. Kerkraderweg 118 Hrl. x

FORD 1600 L '71 f 4900; Ford 12M '70 f 2600; Mercedes 200 D '69 f 7250; Kadett '70 f 3700; Rekord coupé '70 f 3600; Rekord '68 f 750; Ford Capri '70 rood f 4500; Daf 44 '68 f 1100; Vauxhall Viva '70 f 2950; Ford Escort '69 f 1500; Peugeot 204 '70 f 3500. Garantie, financ., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 711268.

Auto verkopen, contant geld alleen bij P. JOOSTEN, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. van partic. M.G. 1300 bwj. '70, km.st. 49.000. Dalstraat 21, Ubachsberg, telef. 04446—2005.

Te k. RENAULT 4 Export 69 H. Hermanslaan 396 Geleen.

Te koop OPEL Rekord en BMW 1800 in g.st. Ambachtstraat 23 Heerlen. x

Te k. nieuwe VW-BUS f 1300,-. Meijers, Molenweg 98 Eygelshoven.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929. x

FORD Mustang Grandé iets aparts, Honda sportwagen '69 z. mooi, VW '67 f 475,-. Inr. en snelle financ. Ridder Hoenstr. 152, H'broek. x

Te k. SIMCA 1000 GLS vr.pr. f 400,- Buskensweg 28 Heksenberg. x

Te koop MORRIS Mini 1000 bj 70 Eygelshovenerweg 32 Waubach. x

Te k. MAZDA 1000 73. Asterstraat 4, Valkenburg. x

Te k. OPEL 2100 diesel bjr. 73 i.pr.s. veel access. f 8000,- o. nieuwprijs P. Schunckstr. 107 Heerlen.

Te k. FORD Capri 1700 GT bj. 70 vr.pr. f 4000,- Tev. crosser 400 cc Husqvarna te bevr. Laurentiuspl. 102 Voerendaal. x

Te koop FIAT 126, 10 mnd. oud met kokosmatten, benzinedopslot, z.g.a.n. prijs f 5200,- Schaesbergerweg 198 Hrln. tel. 714594. x

Te k. 2 CV 4 bj dec. 71 kmst. plm. 32.000 van 1e eigenaar te bez. na tel. afspraak 04403-2281. x

VW 1300 de l. 67 mot. band en carr. z. goed mooi wag. f 875,- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. FIAT 124 Spec. 70 m. radio 1e eigenaar f 2500,- Taunus 12M sept. 66 i.z.g.st. f 550,- VW 1200 65 i.z.g.st. f 600,- 4 sneeuwb. v. VW 560x15 f 140,- a. nw. inr. mog. Dorpstr. 14 Bingelrade tel. 04492-2421. x

TRIUMPH Spitfire dec. 70 nw. kap brede bnd. en velgen i.z.g.st. 1e eigen. f 4500,- Tel. 043-22454.

Te k. CHEVROLET Camaro RS, z.g.a.nw. Type 71 aircond. br. banden stereo radio cass. rec. Tel. 04445-5922. x

Te k. PORSCHE 912 Targa bj eind 67 St. Josephstr. 69 Sittard. x

Te k. FIAT 850 sportcoupé f 1500,- Mgr. Mannenstr. 20 Merkelbeek.

CITROëN Traction avant 1950 i.z.g.st. met orig. kent. van 1950 1e eigenaar loopt als nieuw nw. banden gerev. vr.pr. f 4000,- Tel. 043-22454.

Te koop OPEL Kadett coupé LS super met. gr. z.g.a.n. Wijnmalenstraat 6 Heerlen. x

Doe Uw voordeel met onze 1e klas inruilauto's. OPEL Kadett oktober 73 in oranje en geel, Opel Ascona 1900 Rally blauw met vinyl dak mei 1974, Opel Ascona 1600 N 1973 oranje, Opel Rekord II 72 beige met vinyldak 1700S, Vauxhall Viva sept. 1972 bruin met beige binnenbekleding. Simca 1000 GLS sept. 72 blauw, Renault 15 TS maart 73 blauw, Volvo stationcar 145 luxe automatic groen, Ford Escort Estate april 73 rood. Dit is slechts een greep uit onze sortering. Alle auto's krijgen bij verkoop een veiligheidsinspektie. Schriftelijke Bovag-garante Financiering tot 36 maanden mogelijk. Tevens verzekering. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Beek Handelsterrein Weth. Sangersstraat 1, tel. 04402-3441 Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27 tel. 04490-6565. Ook 's zaterdags open in beide bedrijven van plm. 10.00 tot 18.00 uur. x

Ton Quadflieg biedt aan: OPEL GT 1900 71 kl. groen, Volvo 142S 71 kl. grijs, Datsun 1200 luxe 73, kl. orange, Datsun Chery bestel 73 kl. geel, Ascona 16S 71 kl. blauw, Kadett LS fastback 71 kl. rood, Opel Manta 1900S 71 kl. goud en zw., Simca 1301 Special 72, kl. blauw, Simca Rally 72, kl. orange en zw., Capri 2300 GTXLR 70 kl. groen, Fiat 127 72 kl. geel, Opel 1900 L caravan 5-deurs automatic 70 beige. — Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade. x

Te k. DAF 44 bj. 67 f 850,- Daf 55 de luxe met 1100 cc motor f 2000,- Opel Commodore 69 f 2100,- Renault Rambler op gas f 1700,- Ford Consul coupé L bj 72 f 8250,- Mercedes 280S 72 f 16250,-. Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

TAUNUS 1600 XL 71 f 4500,- Buggy f 2850,- VW de luxe 72 f 3750,- VW 70 f 2500,- VW 68 f 1250,- Kadett Rally 67 f 1500,- Mazda 71 f 3500,- BMW 1600 69 f 2950,- Peugeot 204 68 f 1250,- Fiat 850 coupé 67 f 750,- Opel Kadett 71 f 3250,- VW bus 68 f 1450,- Toyota 68 f 1250,- Opel Kadett coupé 66 f 1000,- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

Te koop FIAT 850 coupé 70 Langstr. 57 Schimmert. x

Te koop van part. RENAULT 12 TL kleur parelgrijs, 1½ jr. oud kmst. 43000 in zeer goede staat prijs f 6700,- Tel. 04450-1911. x

KADETT coupé 72, Kadett L 71, Sunbeam Hunter GL 73, Fiat 128 72, Fiat 125 71, VW 1300 70, Mini 850 71, Vauxhall Viva L 71, Ford 1300 en 1600 71 72, Peugeot 204 71, Austin 1100 '71, Wartburg 4-deurs als nieuw 73 kmst. 13.000, Kadett 66 f 850,- Vauxhall L 69 f 1750,- VW f 250,- inruil en financieren P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg tel. 311729. x

Te k. gebruikte en SLOOP-ONDERDELEN gevr. sloopauto's (worden opgehaald) Peter Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Met Bovag-garantie VW 1303 oranje type 73, Ford Capri 70 groen en radio. Vauxhall 72 mooi, Opel Ascona 1200 72, Opel Kadett 71, VW K 70 72 nw. gespoten, Ford Escort 1300 72, Triumph Herald 68. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide, telef. 045-214341 industrieterreintje. x

Autobedrijf van Leeuwen biedt aan door inruil verkregen enkele zeer mooie jonge auto's o.a. MARINA 1.3 73, Simca 1000 72, Datsun Cherry 72, Fiat 124 73, Skoda LS 72, Mini Cooper 69, Ford Escort 72, 2 CV 6 72, Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd Autobedrijf Van Leeuwen Geerstr. 34 Heerlen. x

Te k. FIAT 128 bj. nov. 69 type 70 met radio Postweg 78 Born.

AUTO'S auto's Auto garant! Het adres voor een degelijke en betrouwbare auto, ruime keuze ook voor de kleinere beurs, een degelijke garantie. Geen holle leuze!! Met of zonder geld (p. l.) financ. inr. mog. Ons devies tevreden klanten. Kampstr. 118 Heerlerheide. x

Te k. OPEL Rekord II 1700 type 73 groen 38000 km zeer mooi financ. mogelijk Rijksweg Zd. 63 Sittard. x

economie vandaag

Duits uniform goedkoper?

DEN HAAG — Uit de Tweede Kamer is aan de regering gevraagd, waarom het confektiebedrijf LTM te Almelo slechts de helft van de order voor marechaussee-uniformen waarvoor het had ingeschreven, heeft toegewezen gekregen, terwijl de andere helft van de order naar een Duitse confektiefabriek is gegaan. Vragers wijzen er op, dat LTM, dat o.a. met een kredietgarantie van de overheid ad 3,5-miljoen gulden bezig is met een herstruktureringsproces, nu weer in moeilijkheden dreigt te komen. Zij wijzen verder op de mogelijkheid, dat de Duitse offerte slechts schijnbaar goedkoper kan zijn, indien de overheid op andere wijze toch het bedrijf verder moet steunen in de vorm van overbruggingsuitkeringen bij werktijdverkorting, of nieuwe subsidies uit de openbare kas.

Zwitserse bank sluit loketten

GENEVE — De Zwitserse bank Credit International heeft uitstel van betaling gevraagd. Zij heeft via haar groot-aandeelhouder Tibor Rosenbaum langlopende kredieten verleend aan Rosenbaums discutabele financiële instellingen. De gelden voor deze kredieten waren afkomstig van de Israeli Corp., een maatschappij voor de bevordering van handel en industrie waarin de Israelische staat deelneemt. De direkteur, die de beschikbare fondsen niet voor dat doel gebruikte, maar uitleende aan Rosenbaum, is door de raad van bestuur, die onder leiding staat van baron de Rothschild te Parijs, op staande voet ontslagen.

Koopgolf in confectie

DEN HAAG — Volgens het Confektie-Centrum te Amsterdam, het werkkooppunt aan de detailhandel van ongeveer alle Nederlandse confektiefabrikanten, is dit najaar een koopgolf losgebarsten. De laatste weken nemen de verkopen toe in een tempo, dat sinds de oprichting van het centrum in 1968 niet is voorgekomen. Als oorzaak wordt opgegeven het vroeg ingevallen najaar en een grotere besteding van de consumenten aan kleding dan aan vakantie en auto, mede ten gevolge van het sterk veranderde modebeeld. De Econ. Ver. voor de Confektie Industrie (NEDEC) vindt het nog te vroeg om te juichen, maar geeft toe, dat in 1973 kleinere stukken zoals bloeses, pantalons, jekken e.d. in trek waren, en dat er nu meer vraag is naar langere kledingstukken als japonnen en wintermantels.

Vaart in motorfietsen

UTRECHT — Volgens BOVAG is de vraag naar motorfietsen sinds de oliecrisis weer sterk opgeleefd vooral voor het gebruik als hobby en sportobjekt. In de eerste zeven maanden van 1974 werden 6.197 motorfietsen afgezet tegen 6.788 in dezelfde periode van 1973.

USSR grootste olieproducent

CARACAS — De Sovjet-Unie heeft de Ver. Staten ingehaald als grootste olieproducent ter wereld. Rusland produceert nu ca. 9,02-miljoen vaten per dag tegen Amerika ca. 9-miljoen. Inmiddels blijven de monetaire reserves van de overige olieproducerende landen reusachtig stijgen, van 24,66-miljard dollar in juni jl. tot 26,96-miljard in juli en 28,42-miljard in augustus.

Prijzen stegen in België 11½%

BRUSSEL — De consumptieprijzen in België zijn in de eerste negen maanden van dit jaar met 11,5 pct gestegen. Dat heeft de Belgische minister van Economische Zaken woensdag in de Belgische kamer van volksvertegenwoordigers bekend gemaakt. De minister verklaarde overigens dat, gezien in de vrij sombere internationale contekst, de Belgische economie tot nu toe betrekkelijk gunstig evolueert. Oleffe raamde de groei van het bruto nationaal produkt in volume voor dit jaar op 4.6 pct.

overigens ....

● *hebben de Italiaanse vakbonden een algemene staking uitgeroepen bij de Italiaanse autofabriek Fiat te Turijn, omdat men het met de direktie eens is kunnen worden over het aantal dagen dat de produktie moet worden onderbroken ter verkleining van de voorraden die zijn opgelopen tot 300-duizend auto's; aan de fabriekspoorten vinden nu dagelijks rellen plaats tussen de stakers en werkwilligen waarbij al tientallen gewonden zijn gevallen* ● *heeft de Westduitse autofabriek Opel, die het werknemersbestand al heeft teruggebracht van 58 tot 51-duizend, besloten de werktijdverkorting tot februari a.s. van een week per maand te handhaven.*

BELGIë VERSIERT ONDERNEMERS (II)

Snelle afwikkeling verricht wonderen

door Henk Thonen

Kritisch ingestelde kamerleden, onderzoekers, rapporteurs (Berenschot) en onderhandelaars zijn het er over eens dat Limburg voor een belangrijk deel de boot gemist heeft. Tal van bedrijven die in ons gewest hadden kunnen neerstrijken zijn de grens over gevlucht. Limburg heeft sinds 1965 — het begin van de mijnsluitingen — met open hand op de centjes uit Den Haag zitten wachten. Het kamerlid Wiel Bremen zei enkele weken geleden in deze krant „Limburg mist de speelse impulsiviteit van de Belgen". We zijn te formeel ingesteld en kunnen het Hollandse calvinistische juk moeilijk van ons afschudden.



Praktijkvoorbeeld: een Amerikaanse ondernemer landt op Schiphol. Hij wil een kijkje nemen in Limburg, daartoe aangespoord door ene heer Hafkemeyer in New-York. Op Schiphol is er niemand om hem af te halen. Na irriterend heen en weer geloop, gezoek, gevraag stapt hij in een NLM-toestel naar Beek. Na een kwartiertje wachten duikt er een onderhandelaar op die de Amerikaan wel even zal laten zien wat Limburg te bieden heeft. Na een kopje koffie wordt in ijltempo een rit door Zuid-Limburg gemaakt. Het regent, de autoraampjes zijn beslagen en veel is er niet te zien. Na de rit krijgt de ondernemer enkele brochures in handen gedruk en wordt hij bij een hotel afgeleverd met een hartelijk welterusten

hoe België Nederland verslaat — NB

en een afspraak voor de volgende dag. De Amerikaan houdt het voor gezien en neemt een taxi naar Brussel. De volgende dag heeft hij bij Genk een industrieterrein uitgezocht en zes maanden later levert de fabriek de eerste produkten af.

Als Nederlandse ondernemer zoek ik contact met ir. Bogerd van het SEOL of met het ETIL. Ik wil mijn fabriek voor plastic verpakkingsmaterialen wel in Limburg vestigen, want mij is gebleken dat de fiscale voordelen in België niet duidelijk beter zijn dan in Nederland. Wel zijn er enkele belastingvoordelen binnen te halen bij de zuiderburen. Ik krijg in Maastricht een overzicht van de industrieterreinen. De prijs per vierkante meter varieert van 15 tot 40 gulden. Ik krijg enkele brochures en kies na een week Kerkrade als vestigingsplaats. Ik zoek contact met het gemeentebestuur. Mijn financiële achtergrond wordt bekeken, mijn wensen worden opgevraagd en bekeken wordt of Kerkrade mogelijkheden voor mij biedt. Dan wordt het Industrieschap Oostelijk Mijngebied ingeschakeld. Er wordt een premie aanvrage voorbereid. Mijn verzoek wordt naar G.S. gestuurd. Deze instantie vraagt advies aan het ETIL; het advies wordt vastgesteld en naar Economische Zaken gestuurd. Economische Zaken bestudeert het dossier en neemt tenslotte een beslissing, waarna ik kan gaan bouwen. Inmiddels kunnen acht maanden verstreken zijn. Volgens het rapport Berenschot is de gemiddelde wachttijd op een premietoezegging 5,3 maand en op een subsidie 8 maanden. Ik heb als ondernemer de kruiswegstaties afgelegd en mijn zin om nog een fabriek in Kerkrade te bouwen is ver weg.

In die tussentijd ben ik ook van Hasselt gestapt. Ik kom in contact met de Limburgs Economische Raad. Na een stevig en overvloedig maal, rijkelijk besproeid met geestrijk vocht, worden mijn wensen en plannen bekeken. De functionaris van de LER ziet een mogelijkheid voor mij op het industrieterrein in Genk. We stappen in de wagen en worden onmiddellijk ontvangen door de directeur van het grondbedrijf. Aan de hand van 'n maquette wordt mijn bouwplaats aangewezen. De LER zegt me toe personeelsleden voor mij te selecteren en alle administratieve handelingen te verrichten.

Ik heb mijn handen helemaal vrij voor de fabriek. Na enkele dagen krijg ik een mondelinge toezegging voor subsidie. Na vier wegen heb ik de toezegging schriftelijk in huis en binnen zes weken na het eerste contact kan ik aan het bouwen zijn. De gemeentesecretaris in Genk zegt dat het allemaal erg soepel verloopt. „Wij hebben een grote ontvangkamer met maquettes en kaarten. Ge kunt vrijelijk uitzoeken waar gij uw fabriek wilt neerzetten. Veel praten is niet nodig. Ge moet iets weten te versieren" zegt de driftig lopende ambtenaar. De Belg weet als het om nieuwe bedrijven gaat de ambtenarij diep in een la te stoppen. Papieren rompslomp en tal van besprekingen zijn niet nodig. Een paar glazen wijn of een koele pils doen meer dan een uur praten over de formele afwikkeling redeneert de Belg. De secretaris van het Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV), de heer Posen uit Hasselt, gelooft dat inderdaad de snelle afwikkeling veel ondernemers aantrekt. De directie van Amcel Europe heeft na de vestiging in Lanaken bij herhaling betoogd dat de lawine van formulieren in Nederland afschrikt.

● De Elisabeth Bas-sigarenfabriek, een van de Nederlandse bedrijven die zich in België heeft gevestigd.

Een belangrijk punt in het voordeel van België is ook dat ik als industriële vervuiler een premie van de staat krijg wanneer ik maatregelen neem om de vervuiling op te heffen. Het bouwen van een zuiveringsinstallatie wordt beloond. In Nederland moet ik extra belasting betalen wanneer ik maatregelen neem op het gebied van milieuhygiëne. De KNP in Maastricht kan er over meepraten.

Als ondernemer voel ik dat de weegschaal sterk in het voordeel van België begint door te slaan. Verkeersverbindingen en arbeidsmarkt moeten nog bekeken worden en het werkklimaat.

(wordt vervolgd)



onder redactie van ben romijn

BEURS-OVERZICHT

Uitbundig

AMSTERDAM — Aan het Damrak is donderdag de zon doorgebroken en de stemming kreeg een uitbundig karakter. Deze willige tendens werd in de eerste plaats veroorzaakt door de zeer scherpe stijging in Wall Street, waar het Dow Jones-gemiddelde voor industriële waarden woensdag met ruim 28 punten steeg.

De tweede stimulerende factor was de doorzettende ontspanning aan het internationale rentefront.
Bij toenemende affaire gaven de actieve fondsen bij de opening forse winsten te zien en deze ontwikkeling zette in de eerste periode in het algemeen door. Zo begon Kon. Olie f 2,80 hoger. Unilever liep f 3 op. Akzo begon f 2,30 beter, maar moest later wat terug. Hoogovens steeg f 1,20, evenals Philips. KLM schoot f 2,80 omhoog.
De belangstelling beperkte zich geenszins tot de internationale fondsen. Ook de andere tape-fondsen ware flink hoger: Heineken f 6,50. ABN f 9. AMRO f 2.40.
De scheepvaartmarkt had ook een goede dag.
In de cultuursector herstelde Deli met f 2,50 en Amsterdam Rubber f 7.50.
Ook de actieve beleggingsfondsen deden dapper mee. Robeco won f 3,50 op f 137.50 en Rolinco f 2,70.
De staatsfondsen openden met kleine winsten.
Gedurende de verdere beurstijd hebben de hoofdfondsen hier en daar 'n steekje laten vallen, maar de winsten bleven aan de forse kant.
Op de lokale markt was het dringen geblazen, want de prijzen stegen scherp en de markt was nogal dun. Bij Rijn-Schelde-Verolme werd een tussentijds bericht beloond met een winst van f 11, bij Desseaux met f 6. Winsten van f 5 of meer kwamen voor bij Hotel l'Europe, Gelatine Delft, Ennia, Océ-Van der Grinten, Wyers, Kluwer, Van Berkel, Holec, Audet, Elsevier, Pont en Kappa. Ahold steeg f 3,50, Gist-Brocades f 2,50. Vulcaansoord f 3, Nutricia f 3 en Ballast-Nedam f 1.50. Verder waren vast onder meer Bos Kalis, Cindu-Key, HBG, VMF, Verto, Stad Rotterdam, Amfas, Bols en VNU.
Tegenover al dit geweld stonden maar weinig verliezen. KVT moest nog f 2 terrein afstaan op f 40, Gero verloor f 5 op f 38 en ICU verspeelde een rijksdaalder op f 57.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

Amerikaanse dollar 2.61-2.71
Engelse pond 6.08-6.38
Belgische fr. (100) 6.68-6.98
Duitse mark (100) 101.75-104.75
Ital. lire (10.000) 36.75-40.25
Portugese esc. (100) 8.35-9.85
Canadese dollar 2.65-2.75
Franse fr. (100) 54.25-57.75
Zwitserse fr. (100) 89.75-92.75
Zweedse kroon (100) 58.75-61.75
Noorse kroon (100) 47.00-50.00
Deense kroon (100) 42.25-45.25
Oostenrijkse sch. (100) 14.35-14.65
Spaanse pes. (100) 4.46-4.76
Griekse drachme (100) 8.10-9.60
Finse mark (100) 68.25-71.25
Joegosl. dinar (100) 14.25-17.25

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de offciële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 46.40 gb-46.80 (46.20)
Hoogovens — (62.00)
Kon. Olie 66.00 gb-67.00 gl (65.90)
Philips 24.30 gb-24.90 gl (24.60)
Unilever 76.20-77.00 gl (75.80)
KLM — (43.00)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	44.00	46.20
ABN f 100	210.00	216.00
AMRO f 20	52.50	54.40
A'dam Rubber f 750.	—	200.00
Deli-Mij f 75	82.00	85.00
Dordtsche P. f 20	79.30	84.00
Dordtsche P. pref.	78.80	83.00
Heineken f 25	119.00	123.50
Heineken Hold. f 25.	115.00	119.10
Holl.-Am. Lijn f 100.-	74.00	81.00
Hoogov. f 20	60.80	62.00
HVA-Mij' en A+Rec	54.10	57.00
KNSM f 100	118.00	132.50
KLM f 100	41.00	43.00
Kon. Olie f 20	62.70	65.90
Nat. Ned. f 10	49.00	49.80
Ommeren cert	265.00	278.00
Philips f 10	23.30	24.60
Robeco f 50	134.10	137.50
Rolinco f 50	87.90	91.30
Scheepv.un. f 50	105.00	110.50
Unilever f 20	72.20	75.80

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	100.60	100.60
8 Ned. 70-95	83.60	83.60
8 Idem 70 III	86.60	86.90
8 Idem 70-77	99.00	98.50
7¼ id. 84-98	79.90	79.90
7,2 idem 72-97	90.60	90.40
7,2 idem 69-94	76.70	76.70
7 idem 69-94	77.80	78.00
6½ idem 68 IV	74.90	75.10
6½ idem 67-92	74.60	75.00
6 idem 67-92	74.10	74.30
5¼ idem 65 II	78.20	78.60
5¼ idem 64 II	76.90	—
5 idem 64-94	71.30	71.60

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	63.50	63.00
6 A.B.N.	83.20	83.00
6¾ AMRO '73	77.20	79.10
5½ AMRO	120.50	124.50
6¼ Bührm. T.	89.00	88.50
7¼ Elsevier	115.00	117.00
4¾ Gelder	93.50	93.60
5¾ Gist-Br.	85.20	86.00
6½ Grinten	91.50	92.60
5¼ Hoogov.	75.00 l	75.70
5¾ KLM	54.50	55.00
7¾ K.N. Pap	138.50	141.50
7¼ Macintosh '73	64.00	64.80
6½ Philips	98.60	98.60
4¾ Philips	73.75	76.50
6½ Rolinco 1000	61.50	60.20
7 Skol	79.00	78.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	46.50	48.50
AMFAS	67.00	70.00
Ass. St. R'dam	80.00	84.00
Ennia	94.50	99.50
Mees Hope	101.50	113.00
Ned. Credietb.	30.00	31.00
NMB	122.50	123.50
Slavenb. Bnk	1980.00	2020.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	70.20	71.20
Tilb. Hyp. Bk.	100.00 b	100.00
Westl. Utr. Hyp.	250.00	245.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	247.50	248.00
AHOG-BOB	34.00	35.00
Ahold	45.50	49.00
Amas	25.00	25.00
Asd. Droogd.	121.50	121.00 b
Asd. Rijtuig	121.00	120.00
Aniem Nat.	21.10	22.80
Arnh. Schbw.	116.00	114.00
Asselberg	665.00	660.00
Audet	155.00	160.00
Aut. Screw	94.00	105.00
Aut. Ind. Rt.	960.00	960.00 b
Ballast-N	22.00	23.60
BAM	60.00 l	58.10
Batava	540.00 l	500.00
Batenburg	217.00	217.00
Beek van	108.00	109.00
Beers	63.00	63.00
Begemann	83.00	83.00 l
Bergoss	148.00	146.00
Berkel P.	120.00	125.00
Blydenst.	565.00	565.00
Boer Druk	182.00	183.00
Bols	75.00	78.00
Borsumij W.	77.00	78.00
Bos Kalis	67.00	70.00
BOZ	291.00	293.00
Braat Bouw	342.00	345.00
Bredero VB	–	—
Id. Cert.	1300.00	1330.00
Bredero VG	–	—
Id. Cert.	325.00	330.00
Buhrmann-T.	–	—
Id. Cert.	68.20	70.50
Calvé-D cert.	100.20	104.00
Id. 6 pct. cert.	950.00	960.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	—	—
Ceteco	154.00	156.50
Id. Cert.	154.00	156.50
Chamotte	46.00	46.20
Cindu-Key	47.20	50.00
Cont. Br. Tr.	12.00	11.50
Crane Ned.	690.00	650.00
Dessaux	60.00	65.00
Dikkers	44.80	45.00
Dr. Ov. Houth.	189.00	192.00
Dröge	1240.00	1270.00 b
Duiker App.	445.00	450.00
Econosto	40.00	41.50
Elsevier	342.00	355.00
idem cert.	341.80	354.80
EMBA	217.00	220.00
Enkes	55.00	53.00
Fokker	29.00	29.80
Ford Auto	340.00	340.00
Furness	72.00	74.00
Gamma h.	42.80	42.50
idem 5 pct pw.	16.40	16.30
Gelatine Delft nrc.	140.00	150.00
Gelder cert.	84.50	86.50
Gerofabr.	43.00 l	38.00
Giessen	437.00	440.0
Gist Broc.	64.50	67.20
idem cert.	64.50	67.20
Goudsmit	89.00	90.00
Grasso	118.00	116.00 b
Grinten	154.00	159.00
Grofsmed.	126.00	126.00
Hagemeijer	87.00	89.80
Hambro OCC	—	—
Helma Hold.	34.50	36.00
Hero Cons.	110.00	114.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	65.20	65.20
Holec	180.00	194.00
Holl. Beton	37.50	39.50
Holl. Beton c.	37.50	38.00
ICU	59.50	57.00 b
IHC Holland	18.80	19.00
Ind. Maatsch.	150.00	156.00
IBB Kondor	39.50	40.00
Interlas	108.00	110.00
Internatio M.	47.10	48.30
Inventum	700.00	708.00
Kappa Pap.	176.50	183.00
Kempen en B.	—	—
Key Houth.	—	—
Klene S.	189.00	187.00
Kloos	112.00	113.00
Kluwer	72.50	77.50
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	64.50	66.50
Id. 6 cum	—	–
Kon. Ned. Pap.	70.00	71.50
Krasnapolsky	85.00 b	85.50
KSH	52.50	53.90
KVT	42.00	40.00
Kwatta	20.40	20.00
Landre gl.	135.00	138.00
Leidsche Wol.	148.00	152.00
Lindet. Jacob.	251.00	250.00
Macintosh	44.90	43.90
Meneba	57.20	56.50
Metaverpa	2240.00	2250.00
Molukshe	81.50	81.50
Mijnb. W.	950.00	960.00
Naarden	49.50	51.70
Naeff	111.00	111.00
Nat. Grondbezit	48.00	49.00
NBM-Bouw	51.00 b	50.50
Nedap	345.00	340.00
Nederhorst	18.10	18.50
Ned. Bontw.	319.00	320.00
Ned. Dagbl.	154.00	153.00
Id. Cert.	385.00	387.50
Nelle	300.00	301.00
Netam	85.00	85.00
Nieaf	1400.00 l	1400.00 l
Nierstrasz	1670.00	1850.00 b
Norit	83.50	85.00 b
Nutricia gb	56.00	59.00
Nutricia vb	56.00	59.00
Nyma	41.80	42.00
Nijverdal		69.50
Ogem nb	69.90	23.20
Orenst. K.	22.50	235.00
Oving-D-S	230.50	182.00
Pakhoed h.	180.00	117.00
Id. Cert.	114.20	116.00
Palembang	114.00	75.00
Palthe	79.00	80.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	198.00	210.00
Porcel. Fles	95.00	95.00
Proost Br.	180.00	182.00
Rademakers	355.00	358.00
Reesink	124.50	124.00
Reeuwijk	51.00	51.00
Reiss en Co.	93.00	92.50
Riva	179.00	178.00
Id. Cert.	170.00	172.00
Rohte Jisk.	48.00	48.50
Rommenhöller	573.00	572.00
Rijn-Schelde	201.00	211.00
Sanders	170.00	176.00
Schev. Expl.	11.00	11.00
Schokbeton	885.00	890.00
Schuitema	74.00	75.00
Schuppen	242.00	247.00
Schuttersv.	103.00	105.00
Stevin gr.	60.00	61.00 b
Stoomsp. TW	108.00	107.00
Tabak Phil.	122.80	122.80
Telegraaf	78.50	81.00
T.H.V. Intern.	263.00	261.00
Tilb. Waterl.	310.00	305.00
TW Kabel	315.00	318.00
Ubbink	132.00	135.00
Unikap	239.50	240.00
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	70.10	70.10
id. 6 pct.	60.10	60.10
v.d. Vliet-W.	77.00	80.50
Veneta	44.20	44.30
Ver. Glasf.	113.00	112.00
Ver. Hand. Sch.	560.00	588.00
VMF	138.50	141.30
Ver. N. Uitgmij	63.00	66.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	56.50	58.50
Vezel N.	—	480.00
Vihamij Butt.	79.00	79.50
VRG Papier	767.00	777.00
Vulcaansoord	51.00	54.00
Wegener c.	—	—
id. c.	55.00	58.00
Wessanen	63.20	65.00
Wyers	112.00	120.00
Wijk en Her.	805.00	810.00
Zaalberg	86.50	86.70

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	78.50	79.00
ASD Belegg. D.	108.00	110.00
Converto	410.00	415.00 b
Holland F.	117.50	121.00
Binne. Belf. VG	105.00	105.00
Breevast	98.00 b	100.00 b
Ned. Vastgoed	448.00 l	435.00
Dutch Int.	79.50	84.50
Nefo	53.20	54.50
Rolinco	58.00	—
Wereldhaven	73.00	71.00
Concentra	166.00	170.00
Europafonds	—	—
Unifornds	—	356.00
Eurunion	930.00	927.00
Valeurop	390.00	390.00
Chemical F.	5.85	5.75
Dreyfus F.	—	—
Fidelity F.	9.00	9.40
Japan Fund	5.50	5.70
Massachus.	6.80	7.20 b
Value Line	1.60	1.60
Solvay	153.00	152.00
Un. Miniere	820.00	780.00
Hoechst	117.50	119.50
Hoesch	49.50	50.00
All. Breweries	229.00	234.00
Brit. Petr.	165.00	170.00
Imp. Chem.	108.00	109.00
PYE HOLD.	89.00	97.00
Nippon El.	250.00	250.00
Sony Corp.	10.75	10.50

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer.	—	—
Gulf Oil	22.30	24.00
Imperial Oil	25.40	27.25
Shell Canada	11.50	12.50
Akzona	14.30	15.00
Am. Cyanamid	19.00	20.00
Am. Motors	5.50	5.70
Anaconda	15.75	16.25
Bethl. Steel	24.05	26.50
Boeing Corp.	17.10	16.25
Burroughs	68.00	70.00
Chrysler	12.75	13.25
Cities Serv.	35.75	37.90
Colgate	18.50	20.70
Dow. Chem.	53.00	54.80
Dupont	—	104.00 b
Exxon	58.00	62.90
First N.C.C.	22.20	25.20
Ford Motor	34.50	35.75
Gen. Electric	34.75	37.25
Gen. Motors	33.50	37.00 b
Goodrich	17.50	18.50
Goodyear	13.50	14.10
Gulf Oil	—	18.50
Honeywell	28.25	30.00 b
IBM	168.00	180.00
Kennecott	32.00	33.50
Litton Ind.	5.40	5.50
Nat. Dist.	12.40	12.30
N.A. Philips	15.00	15.50
Philips P.	35.50	38.00
Procter G.	69.50	69.25
RCA Corp.	12.00	13.00
Rep. Steel	21.25	22.15
Shell Oil	34.10	36.00
Teaxaco	21.80	24.00
U.S. Steel	54.50	56.20
Westinghouse	38.40	40.00

Te koop onder volledige garantie en service o.a. MERGLS 72, BMW 2002 69, Simradio enz. 73. Manta 1900S autom. 72. Renault 16 TL 73, Fiat 128 73. Fiat 124 71. Fiat 124 72. Peugeot 204 71, BMW 2000 Touring 72, Simca 1301 GLS 72. BM W2002 69, Simca 1301 GLS, Simca 1000 Rally 72. Simca 1000 71. Commodore GS 4-drs., 72, Citroën 2 CV 4 70, Ford 26 MXL '72. Ford 17M 71, Ford 15M XL 70. Ranger 1700 L 73. BMW 2800 69, Fiat 850 69 70. Fiat 850 coupé, 2x Fiat 125 Special 69. Skoda 1100 69. Ami 8 69. Opel Rek. 1700 69 70. Fiat 124 Sport coupé 1800 72 z.m.. Chevrolet Impala 4-drs. autom. 68. Inruil financiering. gar. Financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Ook p. l. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. en naast meubelzaak Führen 045-216475. x

Crutzen auto's met Bovag garantiebewijs. PEUGEOT 204 GL 71. Opel Kadett 70 Simca 1100 LS 72. Simca 1000 GLS 72 en 69, R é TL 71. Ford Capri 1500 XL 70. Fiat 127 72, Fiat 124 68, Fiat 128 72, Ford Escort 1100 L 71 en 72, Vauxhall Viva 72 71 68. Kadett LS 70 R8 70, Cortina 1300 69, Garantie keuring inr .en financ. mog. Molenstr. 21 Beek tel. 04402-1727. x

Mazda Mazda Mazda vanaf 11 t.m. 19 oktober MAZDA show bij Automobielbedrijf Hensgens B.V. Nieuwstadt type 1000 1300, 818 coupé, 818 4-deurs, 818 stationcar 929 4-deurs, 929 coupé 929 stationcar. Dagelijks geopend van 10.00-18.00 uur. Vrijdags tot 20.00 uur. Zondags verplicht gesloten. Tijdens de showdagen gratis bij aankoop van een nieuwe Mazda ML-behandeling 3 jr. garantie en autoradio. compl. m. antenne en inbouw. Tevens diverse inruilwagens in diverse prijzen. Inruil inkoop, financiering, p. l. tot 36 maanden. Automobiel Hensgens uw Mazda-dealer tel. 04499-1342. x

Te k. gevr. goedlopende Heinkel SCOOTER. Margrietstr. 34 Puth.

Te k. we. omst. FIAT 850 Sport 70 wit i.z.g.st. f 3200,- Jupiterstraat 31 Treebeek na 13 uur. x

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showroom tegen de scherpste prijzen o.a. MERCEDES 230 6 73 kl. groen, Porsche 911 T 71 kl. z. gr. gekleurd glas etc. apart mooi, Simca Rally II 73 veel acc. 25.000 km, Simca 1301 spec. 73. kl. grijs, Rover 3500 V8 70 kl. grijs, Pontiac Le Mans Sport coupé 71 kl. z. gr.. MG B 72 kl. r. spaakw., BMW 2002 70 kl. w. en or. BMW 2000 Touring 73 kl. w., BMW 1600 71 kl. groen. Mercedes 200D 72 kl. crème. Mercedes 250 S 66 kl. w., 2 Ford Mustang Grande 71 kl. w. Ford Mustang 72 kl. grijs, Ford Cons. L 4p-drs. 72 kl. gr., Ford 1600 GT coupé 72 kl. gr.,Ford 1600 XL coupé 71. kl. groen, Ford Taunus 1300 L 72, kl. bl., Ford Capri 1700 GTXLR 70 kl. groen, Suzuki T 500 73 nwe. motor, Toyota Celica ST 71 kl. w., Opel Comm. GSE coupé 73 1e eigen. kl. groen, gekl. glas, Opel Manta 72 kl. br., Opel 1900 GT 70 kl. r. en or., Opel Rek. 73 kl. br., Opel Car. 1700 kl. w. Opel Ascona 16S 72 kl. goud. 71 kl. wit, 74 kl. wit. Opel Kadett 72 kl. w. Opel Comm. coupé 69 kl. bl., Saab 99 TSF 71 kl. w.. eu-Saab 99 TSF 71 kl. w.. Peugeot 504 inj. 70 kl. w.. Peugeot 404 Cabr. 68 kl. grijs, Mazda RE COUPé 73 kl. geel. Mazda RE coupé 73 kl. geel. Mazda 1200 kl. w.. Datsun 1200 L 72. kl. groen, Chrysler 160 en 180 GT 71, kl. br. Audi 100 LS kl. bl. 69, Renault 6 TL 72 kl. bl. renault 16 69 kl. groen, Austin Mini 69 kl. r. Fiat Rally 28 73 kl. r., Chevrolet Chevelle Malibu Coupé 70 kl. groen, Jaguar E-type Coupé 67 kl. r. z.m., 2 Jaguars type 68 kl. gr. en bl. Simca 1100 GLS 70 Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000,- Directe financ. en p. l. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

VW 70 f 1975.- VW 65 f 125.- Ford 12M 71 schade Chrysler 68 6 cyl. f 875.- Kadett 69 schade f 1975.- Fiat 600 70 nieuw f 1675.- Inr. en financ. Ganzeweide 146 Heerlerheide. x

FORD 2000 GXL type 72 f 5750,- Kaldebornweg 133 Heerlen. x

Apart mooie SIMCA 1100S 69 kl. rood f 1975,- Wingerdweg 58 H'broek. x

VW 1300 L 68. VW 1300 L 69 beide als nieuw. Wilhelminastraat 91 H'broek na 17.00 uur. x

OPEL Manta 1900S kl. groen metall 71, Opel Ascona 1600S kl. blauw 71, Opel Kadett wit 72, VW 1300 Kever groen 69. BMW 2000 CS coupé zilver metallic 69, Ford aCpri 1700 GXL GEEL 69. Mercedes 250 kl wir 68, Christiaan Quixstr. 33 Hoensbroek Hoge inruil en goede financ.mogelijkh. 3 mnd. schriftelijke gar. en elke evtl. keur. (ANWB) toegestaan. x

AUTO'S

Bij Donny kijken is kopen 70 stuks auto's in alle prijsklassen. Inr. financ. ook zonder geld. Volle gar. PORSCHE 914 72. Peugeot 204 70, Peugeot 204 diesel 71, BMW 2002 71, Ford Capri 70 2300 en 2000. Ford Consul Coupé 2000 72. Ford 20M 71, Ford Escort luxe 72 71 70. Opel Kadett 72. Ascona 73 72. Manta 71, Ren. 12 TL 74, R4 70, Simca 1301 Special 72, 1100 Special GL 73 72 71, 1000 Rally 73 72 71. Simca 1000 73 72 71. Opel Kadett stationcar 72, VW 1300 72 71 70, VW Variant 73 72, Morris Mini 70 69, Toyota Corolla 72 71. Fiat 128 Rally 72. 128 luxe 71, 127 72. diverse inruilauto's goedkoop Suzuki motor 750 cc GT 73. Bedrijfsauto's en bussen Bedford bestel 72 2 ton, 5 VW bussen 73 72 71 70 69, VW bestel 72 70, VW pick-up open laadbak 72 71, Ford Transit bussen en bestel 72 71, Div. stationcars, Ford. Opel. VW en let op Donny Klassen B.V. In- en verkoop automobielen alleen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 Maastricht tel. 043-27354 of 11569. x

Bogaard automobielbedrijf off . Reanult-dealer Schelsberg 45 tel. 711934 Heerlen biedt aan: FIAT 128 Rally geel 72, Fiat 128 Rally groen 72, Fiat 124 Sp. beige 71, Fiat 850 rood 72, Simca 1100 LS beige 71, Ford Capri met. groen 71, Volvo 142 de l. blauw 69, Renault 6 rood 69, Citroën 2 CV 4 geel 72, Citroën 2 CV 6 beige 72, Citroën 22 CV bestel 72. Bovag garantiebewijs inr. en financiering. x

Ingeruild: BMW S 20 BMW 1800 Touring BMW 3.0 SA 72, BMW 1972. BMW 2500 A 70, BMW 2500 70. BMW 2002 72, BMW 1602 72 70. Jaguar 42, 1972. Renault 16 72, Opel Kadett coupé 68. Autobedrijven Kera B.V. Kerkrade. Kerkradersteenweg tel. 04445-2121. Zaterdag 18 uur geopend.

Mazda-dealer Rulkens Thorn. biedt deze week in haar grote showroom Nieuwe MAZDA 2 deurs in rood geel groen oranje, Mazda 1300 2-deurs l. in rood groen geel oranje 818 coupé in rood, 616 coupé oranje, 929 4-deurs rood, hardfop in geel. Door inruil verkregen: Datsun 1200 deurs luxe l. groen 73, Datsun 1200 2-deurs luxe 1973. Opel Kadett coupé groen 72. Fiat 128 2-deurs okergeel 72. Fiat 128 2-deurs l. blauw met radio 71, Ford Cortina 1600 L 2-deurs groen sept. 71, Renault TL 4-deurs groen 72. Dyane 6 beige 72. Mini 2-deurs i. okergeel okt. Peugeot 404 coupé groen (iets aparts). Enkele leuke auto's onder de f 1500,- Alle auto's boven de f 3000 worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsrapport en schriftelijk garantie certifikaat. Inruil financiering mogelijk. Elke werkdag geopend tot uur - zaterdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur Mazda dealer Rulkens Meers Thorn tel. 04756-1216.

Door inruil op Datsun verkregen DATSUN Cherry 100 a luxe 3 mnd. oud, Datsun 1200 luxe 72 2x oranje-rood. Datsun luxe 71. Toyota Corolla coupé 71. Simca 1100 GLS 70 Simca 1301 67. Fiat 850 coupé 68, Fiat 850 coupé. Datsun dealer Autobedrijf A. Vandooren B.V. Papenweg 55 St. Pieter Maastricht tel. 043-13500. x

Te k. VW 1303 S eind '73 m. schuifd. f 6250,-. Ford Escort 1100 L km.st. 13.000 1973 pr. f 5250. Garage Pomper Hoeverveld Schinnen tel. 04493-1366. x

Dir. te k. lux. Amerik. WOONAUTO. 6 slppl. inger. f 22.000,- compl. Kerkstr. 238 Brunssum, tel. 253269. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. a. VW Bus '66 prima mot. en banden pr. f 450,- Te bezicht. tussen 17.30-19.30 uur. — Groenstraat 92, Waubach. x

Te k. FORD Cortina 69 zeer mooi f 1100,- St. Jozefstraat 69 Kaalheide. x

Met BOVAG garantie te k. Opel Rekord 1700 72, Ascona 1600 72. VW 1300 72, Kadett 71 VW automatic 67, Ford Capri Peter Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

FIAT 1100 type '68 zeer mooie en puntgave auto m. nwe banden, slaapst. enz. Moet weg weg. overcompl. Dr. Poelsstr. 7 Amstenrade, 04492-1904. x

Peugeot-dealer Autobedrijf Hadé Rijksweg 167 Vilt Berg en Terblijt tel. 04406-13700. Biedt te koop aan PEUGEOT 73 cabriolet, Peugeot 504 automaat 71, Peugeot 504 70 69, Peugeot 204 Break 71 70, Daf Marathon 73. Ford 1600L 72, Citroën GS Club 72, Citroën 2 CV 69, VW 1302 71 71, Opel ASCONA 16S 72. Opel Ascona 4-deurs 16S 72, Opel caravan 1700 69, Chrysler 1600 72, Ford 1200 M 71 68, Fiat 128 70. Vauxhall Victor automaat 69 met BOVAG-garantiebewijs. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financ. mogelijk. x

Door inruil op Toyota verkregen enkele in zeer goede staat verkerende occassions o.a. CITROëN AMI '70, Dyane '71 , GS Club '72 '73, Daf 55 coupé '69, Fiat 600 '71, 850 '70, 127 '72, 128 '72, 124 '71, Ford 2000 coupé L '72, 15M '70, Mercedes 220D '70, Opel Rekord '71, Kadett Stationcar '71, Kadett '72, Peugeot 204 '71, 504 '70, Renault R10 '70, R12 '71, Vauxhall Viva '71. Toyota: 1000 Special '73, Corolla 1100 '69, Special '71, Sprinter '69, 1200 de Luxe '74 '73, Coupé '71 '72. Carina 1600 de luxe '73. Mark II Stationcar '72, 2000 Hardtop '72, 2000 '73. Crown 200 '71. 2300 Stationcar '72, 2600 Special '72, Corona 1700 '71. Inruil en financiering mogelijk: Mengelers B.V., Prov.weg. Z. 91, Oirsbeek tel.: 04492-1814, Mengelers B.V. Baanstr. 105, Schaesberg tel. 045-313929, Mengelers B.V. Jos Kleijnenlaan 50, Geleen, tel. 04494-48521. x

Te k. CITROëN 2CV bestel-eend, bwj. '72. van Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen tel. 045—716333. x

Te koop BMW 2500 bwjr. '69. Te bevr. Beekerbaan 15, Schimmert.

Voor al uw tweede hands AUTO-ONDERDELEN speciaal Opel, Ford en Renault. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 045-411480. x

Wij halen uw oude AUTO'S op tegen goede betaling. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

Te k. FIAT 128 '72 i.st.v.nw., elk desk. onderz. toegest. V. Dongen Terveurt 2 V'daal tel. 04405-1557. x

Te k. TOYOTA Celeca 1600 ST '72 5 versn., voorz. van radio en radiaalbanden, Opel Rek. 1700 bj. '70, Daf 55 bj. '68. Autobedrijf v.d. Moosdijk Krimweg 1 Koningsbosch. x

FORD Escort 1100 L type 72, Kadett LS 69, Capri 1500XL 72, VW 1300 70, Vauxhall Viva 71, Austin Mini 68, Capri 1500 XL 70. Garantie financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806. x

Te k. OPEL Kadett L 67 eerste eigenaar apart mooi elke keuring toegestaan. Palenbergstr. 37 (Palemig) Heerlen. x

Te k. FORD Taunus 17M 70 f 3500,- Eend 2 CV 4 71 f 2600,- Ford Escort bestel 71 f 2500,- inr. en financ. Auto's m. gar. Autobedrijf Martin Hellebroek 37 Nuth 04447-2412. x

Te k. gele KEVER 61 met goede motor event. in onderdelen tegen elk aann. bod. Pastoor Schattenstr. 78 Schaesberg. x

CAPRI 2300 GT mod. 73 orgn. Ford blauw m. wit omgeb. net als fabr. race Capri kompl. m. spoilers, velg. 9 inch band 235x13 Neerhem 67 Valkenburg (na 19 uur). x

Autobedrijf A. C. Muijres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West- tel. 413916 FIAT-dealer biedt te koop aan: Fiat 128 XI-M73, 128 71 en 72 850 coupé 71, 127 3-drs. 72. 127 2-deurs 72, VW Porsche 72, Simca 1000GLS, Opel Kadett 72, Opel Commodore 68, Verder diverse Fiats 600, 850, 850 Spec., 1100, 124 en 125. Bovag-garantiebewijs - inruil en financiering mogelijk, zonder aanbetaling. x

Voord. te k. FIAT 850 Spec. 69. Treebeekstr. 36, Treebeek.

Zeer speciale aanbieding!!! Ford Escort de ideale gezinswagen met... ingebouwde radio of stereo cassetterecorder cocosmatten voor en achter, afsluitbare benzinedop, verchroomd uitlaatsierstuk, anti roest behandeling m.l. met 3 jaar garantie, kenteken deel I en II luxe nummerplaten en NL transfer, veiligheidsriemen, sportschakeling, geheel compleet f 8260,- voor de duer incl. B.T.W. Directe financiering alleen Auto Könings B.V. Mgr. Vranckenstr. 20, iSttard, telef. 04490-6046 bij ijzeren burg official Ford dealer Haast U... Nog voor oude prijs!! x

Te k. OPEL Kadett Heistraat 50 Sittard. x

Te k. FORD Escort type 69 Prijs f 1250,- Jeroen Boschstraat 4 Sittard. x

Te k. VW 1300 z.g.a.nw. bj. 72 Fiat 600 bj 65 f 400,- Te bevr. Kapittelstraat 17 Buchten. x

Te k. BMW 2002 dec. 70 km.st. 72.000. Fr. Halsstr. 14 Elsloo. x

Te k. BMW 2002 type 72 div. acc. Pijperstr. 95 Geleen. x

Te k. OPEL GT 1900 70 kl. Monza blauw Hoofdstraat 424 Hoensbroek. x

Te k. OPEL Rekord 1700 type 71 pr. f 2950,- Hoofdstraat 424 Hoensbroek. x

Te k. v. part. RENAULT 16 TS 69 i.pr.cond. kl. beige bruin metallic tel. 045-252778. x

TOYOTA 1200 72, Toyota 1100 69, VW 1300 70, VW 1200 66 Zastava 750 de luxe 72, BMW 1800 TI 67, Tev. nieuwe Toyota's Gar. J. Goossens Pr. Hendriklaan 22B Brunssum tel. 251953. x

Autogarant MERCEDES 250S 68 met gasinst. bet. gemak. te regelen Kampstr. 118 Heerlerheide. x

Te k. PEUGEOT 504 D 71, VW 1303 1 jaar oud f 6000,- en 69 Kadett 71 Simca Rally 72, Fiat 600 73, VW bus met banken 71, Dyana 69 f 1800,- Mini 1000 69, Kadett coupé 68 f 1750,- Daf 33 68, DS 21 Pallas 67, Cortina 67 f 400,- VW 66 f 500,- Onder garantie inr. financ. Auto Weber Akerstraat 318 Hoensbroek. tel. 255846. x

VW 1300 i.z.g.st. bj 68 f 1350,- VW bj 69 f 600,- Mazda 1500SS mot. ruil mot. bj 69 f 3000,- Dr. A. Kuyperstraat 76 Treebeek v. Brunssum uit rechts. x

HONDA 250 72 18000 km GHonda 125 73 6900 km. t.e.a.b. 045-212298. x

Betrouwbare inruilauto's met Boovaggar. bewijs bij auto Heral te Schinveld Honda-dealer. Opel Kadett 73, Renault 4 Exp. 73, Simca 1000 Speciaal 73, Simca 1100 72, Ren. 4 Exp. 72, Morris Marina 1.3 4-deurs 73 VW bus voor pers. verv. 70, Toyota Crown 2000 73, BMW 2002 73, Rij naar Auto Heral Schinveld. Ook het adres voor Uw nieuwe Honda Civic alle modellen uit voorraad. Auto Heral Schinveld telf. 045-252244. x

Inruilauto's. PEUGEOT 504 '72 '71, Pegeot 304 '73 '71, Peugeot 204 break '71, Peugeot 404 diesel '71, Opel Kadett S '72, Rekord '69, VW 1302 '71, Audi 100L '72, Mini 850 '74 6 mnd. oud, Peugeot 504 diesel Famililale 10 mnd. oud, Mini 1000 '69 en '68. Fiat 600E '72, Fiat 850 '69. BWM 1602 f 900,-, Cortina 1600 f 600,-, Peugeot 404 f 900,-, Honda 600 f 900,-. Peugeot-Collaris, Hoensbroek, Kouvenderstr. 213636. Heerlen Spoorsingel 14 715656. x

Te k. VW kever bwjr. 1968 kleur wit met schuifdak, Alfa Romeo bwjr. 1970 type 1750 GTV kleur blauw met schuifdak en radio, Citroën 2CV4 bwjr. 1971 kleur geel. Te bevr. Garage Havé Industriestr. 31 Sittard.

Wegens sterfegeval te koop MINI 1000 bj. 1971. Locht 26 Heerlerbaan. x

Te k. SKODA 110L pr. st. Alb. Cuypstr. 95 Hrl. Tel. 045-710965. x

Wij bieden aan: FIAT 127 '73, Fiat 128 '73, Fiat 125 '72, Fiat 124 '71, 124 speciaal '69, 124 Fam. '69, Fiat 124 '71, Ford Fapri 2000 '70, 850 S 1969, 125 special 1970, 128 '73, Sunbeam 1250 '71, 850 '69. Fiat Kolenburg BV, Kruisstr. 12 Hrl. tel. 045-714524. Ook za. geopend tot 17 uur. x

Te k. VW-BUSJE bwjr. '68, trekhaak Opel GT f 25,-, imperiaal VW-bus f 35,- n. compl. Tel. 713694.

DATSUN 240Z sportcoupé '73. Datsun 180B hardtop nov. '72. Datsun 160B 4-drs. luxe '72. Datsun 1400 '72. Datsun 1200 coupé '70 '72. Datsun Cherry 4-drs. '74. Datsun Cherry stationwagen '74. Opel Ascona '71, Opel Kapt. '69. VW 1200 '70, VW 1300 '69, VW bestel '69. VW Variant '68. Austin 1300 GT '73, Vauxhall Viva '73. Peugeot 504 automatic '71. BMW 1600 cabriolet '70, Fiat 124 '69. Ford Transit met banken '73. Mercedes bestel diesel '73. Bastiaans Autobedrijf, Datsun-dealer. Spoorsingel 50 Heerlen. x

Te k. OPEL Ascona 12S geel bwj. okt. '72 km. 41.500. Tiendstr. 60 Elsloo. x

VW 1500 type '67 i.pr.st. f 750.- t.o. grensovergang Schinveld-Gangelt. Tel. 045-251039.

Te k. PEUGEOT 204 pr. f 1850.-. Tichelstr. 51 Chèvremont-Kerkrade. x

OPEL Kadett 72 rood, Opel Kadett 71 rood 71 wit. Opel Kadett 70 69 68 geel en wit, Ascona 72 rood, Opel Rekord 72 wit. Ford 17MS 69. VW 1303 S 73 blauw. VW 1303 S 72 zilver. VW 1302 71 zilver. VW 1300 rood 71. VW 1300 70 69 68 68, Mercedes 220S 64 10 jaar oud maar in prima staat 65.000 gel. Inr. en financ. goede garantie. Ridderhoenstraat 182, service gar. Hoensbroek.

DAF 33 te k. Van Clermontplein 34 Vaals.

Te k. OPEL Kadett '68. Na 18 u. Prof. K. Onnesstr. 21 H'broek.

Te k. TOYOTA 1000 spec. van juli '71. Km.stand 47.500. Kruisstr. 25 Broeksittard.

Te koop SUZUKI 750 '74. Maastrichterlaan 141 Waubach.

Te k. VW-BUS type '69 f 1975. A.H. Klooster 66, Nieuwenhagen.

Te k. DUBBELE BEDIENING Fiat 124. Ploum, Bosheide 41 Nieuwenhagen. tel. 315329.

Eis tien maanden voor 40 inbraken

MAASTRICHT — Tien maanden gevangenisstraf zijn dinsdagmiddag geëist tegen de 19-jarige Bert H. uit Nieuwenhagen, die in het begin van dit jaar zeker veertig inbraken in zijn woonplaats en omgeving heeft gepleegd. Deze veertig maken deel uit van de tachtig inbraken, die door een groep van 21 jongens gepleegd zijn. Tegen de 19-jarige Joseph D., de 19-jarige Henk P. en de 18-jarige Wiel H., alle drie uit Nieuwenhagen, zijn respectievelijk straffen geeist van zes, vijf en negen maanden gevangenis, waarvan telkens twee voorwaardelijk. De overige leden van de bende zullen zich binnenkort voor de politierechter moeten verantwoorden.

De activiteiten van de groep veroorzaakten in de eerste helft van dit jaar elk weekend angst in Nieuwenhagen, omdat men dan zeker was van een reeks inbraken. Dit had er al toe geleid, dat de bevolking bij onraad huizen omsingelde om de daders te grijpen.

De uitspraak is op 22 oktober.

Dortmunder Kammerchor in Sittard

SITTARD — In het kader van het Grenslandfestival 74-75 verzorgen het Sittards Mannenkoor en het Dortmunder Kammerchor vrijdagavond in de schouwburg samen 'n concert. Solisten bij deze uitvoering zijn Aafje Heynis, alt en Herman Uhlhorn, piano. Het concert is tevens het afscheid van dirigent Mathieu Geelen van het Sittards Mannenkoor. Na 16 jaar legt hij de dirigeerstok neer wegens zijn benoeming tot directeur van het Twents conservatorium.

De relatie Sittard-Dortmund bestaat al langer. Sinds in juni het Sittards Mannenkoor in het kader van de Ausland-kulturtage Dortmund Nederland in die plaats te gast was, is de band nog verstevigd. Het Duitse koor is een zogenaamd „meisterchor" van de zangersbond Nordrhein-Westfalen en telt 56 leden. De twee koren zullen werken zingen van Händel, Hindemith, Strawinsky en van de respectievelijke dirigenten M. Geelen en Emil Rabe. De Duitse gasten worden vrijdag 11 oktober officieel door het gemeentebestuur van Sittard ontvangen om half vijf in het stadskantoor. Mannenkoor Sittard en Dortmund vieren zaterdag samen feest in het sportcentrum Limburg.

Laatste eer voor Emile Kallen

WITTEM — Onder overweldigende belangstelling hadden woensdagmorgen de uitvaart- en begrafenisdiensten plaats van de heer E. Kallen, dezer dagen vrij plotseling in het Ziekenhuis in Heerlen overleden. Een zeer lange stoet van familieleden, vrienden en bekenden vergezelden het stoffelijk overschot naar de rectoraatskerk in Wittem, waarvan de overledene kerkmeester was.

Bestuur, leden en drumband van de harmonie van Wittem speelde treurmuziek en vergezelden hun erevoorzitter op zijn laatste tocht. Beide kerken konden de massale mensenzee niet bevatten. Vooral uit de agrarische wereld was de belangstelling enorm. Het bestuur van „Het Nederlandse Trekpaard" uit Den Haag — waarvan de heer Kallen jarenlang vice-voorzitter en tot zijn dood erelid was, — gaf acte de presence. Evenals de bestuursleden van de afdeling Limburg van „Het Nederlands Trekpaard waarvan de heer Kallen voorzitter was. Bestuursleden van de „Commissie voor paarden- en ponybelangen" vergezelden hun bestuurslid op zijn laatste tocht.

Vrijwillige brandweer oefent op erf in Born

BORN — Om de paraatheid en de vaardigheid van de vrijwillige Bornse brandweer op nog hoger peil te brengen is er maandag onder leiding van de heer Frijlink 'n brandweerwedstrijd met als inzet de wisselbeker van wethouder Wil. Wagemans uit Holtum. Zoals bekend heeft de heer Wagemans als wethouder en als voorzitter van de brandweercommissie voor het korps hoogst verdienstelijk werk verricht. De ruim opgezette oefening, waaraan korpsen uit Born, Grevenbicht en Susteren (twee korpsen, waarvan één buiten mededinging) zullen deelnemen, vindt plaats op het erf van de boerderij van de fam. Buckx aan de Molenstraat 16 te Born. Aangenomen wordt dat een gasbrand is uitgebroken, waardoor niet alleen een in panische schrik geslagen man verscholen in een nabijgelegen hooiberg, maar ook woning met veestallen en een luxe auto groot gevaar lopen in vlammen op te gaan. Deze oefening zal ook voor het publiek een „aantrekkelijk" schouwspel vormen.

Eurorally V.A.S.

VALKENBURG — De Valkenburgse Automobiel sociëteit houdt zaterdag 12, zondag 13 en maandag 14 oktober voor de dertiende keer de Eurorally. De rit leidt door Nederland, België en Luxemburg en is circa 700 km lang. Er wordt zaterdagmorgen om half negen vanaf de Geulhemermolen vertrokken. De deelnemende equipes worden maandagavond omstreeks zes uur teruggverwacht.

Twee wethouders in een commissie

SITTARD — Op verzoek van de leden van de commissie sociale zaken in Sittard zullen in de toekomst twee wethouders de voorzittershamer van de commissie gaan hanteren. De problemen rezen bij de eerste vergadering sociale zaken die wegens afwezigheid van wethouder Durlinger geleid werd door wethouder Simons van bedrijven, welzijn en milieu. De splitsing van sociale zaken en welzijn bleek voor de commissieleden een zo onduidelijke en moeilijke zaak dat besloten werd dat beide wethouders, gezien het in elkaar grijpen van welzijn en sociale zaken, samen de commissievergadering te laten bijwonen c.q. leiden.

Ver. Huisvrouwen afd. Maastricht bestaat 40 jaar

MAASTRICHT — Woensdag 16 oktober viert de afdeling Maastricht van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen het 40-jarig bestaansfeest. Het Marionettentheater van Henk Walters uit Arnhem zal die dag om 14 uur een voorstelling geven in de Redoute van de stadsschouwburg. Van 17 tot 18.30 uur is er receptie, gevolgd door een diner voor de leden, opgeluisterd met muziek en andere attrakties.

De Ned. Vereniging van Huisvrouwen telt 200 afdelingen, met in totaal 60.000 vrouwen, die in hun vereniging voorlichting, belangenvertegenwoordiging, saamhorigheid en ontspanning zoeken. Het Centraal Bureau is in Den Haag gevestigd. De vereniging beschikt over een maandblad „Denken en Doen". In tal van Instituten en organisaties is de Ned. Vereniging van Huisvrouwen vertegenwoordigd en bij de overheid is zij een erkende gesprekspartner.

Het bestuur van de afdeling Maastricht probeert een programma van lezingen, cursussen, discussie-ochtenden en excursies samen te stellen. Ook bestaat er gelegenheid voor de deelneemsters een hobby te beoefenen. Nieuwe leden (met nieuwe ideeen) kunnen zich aanmelden bij de secretaresse: mevrouw M. F. Bruckman-Heyning, Laan van Brunswijk 45, Maastricht, telefoon 16572.

Oude ansichten voor Aken

VAALS — Naar aanleiding van het overschakelen van tram op bus in Aken vroeg de heer Arnold Josef Stens van het trambedrijf of ik langs deze weg aan de Limburgers wilde vragen om oude ansichtkaarten van Aken voor de samenstelling van een gedenkboek. Door de oorlog is veel documentatie van het trambedrijf verloren gegaan. Het gaat om ansichten of foto's met rails of trams niet alleen in de stad maar ook er buiten zoals in Vaals, Kerkrade, Alsdorf, Eilendorf of Münstereifel, dus overal waar vroeger de tram uit Aken reed. U kunt deze oude kaarten afgeven aan de kantoren van het LD voor Henk Vasterman. Laten wij met zijn allen zien dat wij Limburgers ook voor Aken in de bres springen.

Kastelenexpositie te Hoensbroek

HOENSBROEK — Vanaf 13 tot en met 19 oktober houdt de tekenaar Piet Hein Zijl in het kasteel te Hoensbroek een expositie van zijn gemaakte tekeningen van kastelen. Deze expositie kwam tot stand in samenwerking met de Nederlandse kastelenstichting, die op zaterdag 19 oktober zijn jaarlijkse 'Kastelendag' houdt. De expositie is dagelijks geopend van 10 tot 12 en van 13.30 tot 17.30 uur.

De tekenaar Piet Hein Zijn heeft zich gespecialiseerd in het tekenen van kastelen. Uitgezonderd het kasteel Carisbrooke Castle in Engeland en Tijreö Slott in Zweden zijn alle andere afbeeldingen op de expositie van Nederlandse kastelen en kasteelruïnes.

RKHBS verbetert kleedruimte

HEERLERBAAN — De voetbalvereniging RKHBS gaat haar kleedaccommodatie verbeteren. Daarvoor is naar schatting 40.000 gulden nodig. Men hoopt een gedeelte van dit bedrag door middel van diverse acties binnen te krijgen. De eerste van deze acties is een plezierige dansavond op 12 oktober in de Euro-dancing te Heerlerbaan op muziek van het orkest Rolly Polly. Het feest begint om 20 uur en de entree bedraagt f 2,50. RKHBS telt momenteel 400 leden. Door de zorg van het gemeentebestuur krijgt men er een nieuw speelveld bij.

EXAMENS

SITTARD — Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het artsenexamen onze stadgenoot de heer M. Eyckeler.

EXAMENS

URMOND — De heer H. Wijnands uit Urmond slaagde te Nijmegen voor het eindexamen dr. in de Sociologie en werd hiermede de eerste dr. in de sociale wetenschappen van Urmond.

Röntgenologisch borstonderzoek gemeente Eijsden

Centrum: Standplaats Vroenhof: maandag 14 oktober van 2.00-8.00 uur n.m. dinsdag 15 oktober van 8.30-7.00 uur n.m.

Mesch: Standplaats Grijzegraaf, bij de kerk, woensdag 16 oktober van 5.30-7.00 uur n.m.

Oost-Maarland: Standplaats Rijckholterweg bij de kerk. donderdag 17 oktober van 4.00-8.00 uur n.m.

Mariadorp: Standplaats Lindelaan vrijdag 18 oktober van 3.45-8.00 uur n.m.

Teleac-cursus is een succes

DEN HAAG —De cursus „Leiding bij Sport" van Teleac, opgezet om het tekort aan vrijwillig kader binnen de sportgemeenschap op te vangen, heeft weerklank gevonden bij sportbonden en verenigingen. Dank zij de tv kunnen 7.000 cursisten het door het ministerie van CRM erkende en door veel sportbonden verplicht gestelde ABO-diploma bemachtigen. Dit aantal van 7.000, gevoegd bij de 3.500 die hebben deelgenomen aan de voorjaarscursus van de Nederlandse Sport Federatie, kan het tekort aan geschoolde trainers en leiders in alle facetten van de sport aanzienlijk verkleinen.

Mosam-dames bedwingen PSV: 9-9

Van onze sportredactie

EINDHOVEN — De handbalsters van Mosam uit Maastricht hebben een uitstekende prestatie verricht door met 9—9 gelijk te spelen tegen de hoofdklasser PSV. Aanvankelijk speelde het Maastrichtse team met een 5—1 verdediging en, toen men de tegenstander beter kende met een 6—0 defensie hetgeen betere resultaten opleverde.

Bij Mosam werden de doelpunten gescoord vanaf de cirkel en vanuit de opbouw. Bij PSV gebeurde dat voornamelijk vanuit de opbouw. Mosam kwam achter met 3—0. Met rust stond het 7—7 en drie minuten voor tijd hadden de Maastrichtse witgroenen de leiding met 9—8.

PSV had in recente voorwedstrijden overwinningen behaald op ondermeer Quintus en Walcheren en met kleine cijfers verloren van landskampioen Mora-Swift.

Als voorbereiding op het zaalhandbalseizoen speelt Mosam elke vrijdagavond om negen uur een oefenwedstrijd in de Geusseltsporthal. Heden, tegen Posterholt en vervolgens tegen Zonnebloem en Heel. Eerder heeft de Maastrichtse ploeg met 16—9 gewonnen van Beatrix Vlodrop.

In de veldhandbalcompetitie provinciale (hoogste) klasse is Mosam nog ongeslagen en heeft 12 punten uit zes wedstrijden. De overige clubs hebben al zes of meer punten achterstand. Mosam wil het kampioenschap prolongeren.

Door de competitie in de open lucht zijn er meer wedstrijden voor de speelsters en zijn zij voor de zaalwedstrijden vroeg in vorm.

Competitieindeling zaalhandbal

HEERLEN — De competitie-indeling bij het zaalhandbal is als volgt

Hoofdklasse dames
Atilla
DVO Sittard
Idem-Hellas
SW-HMS
AMC-Niloc
Quintus
Sittardia
Mora-Swift
Walcheren
Zeeburg
1e klasse dames
Actief
Animo
EBHV
EHV
Bax-Foreholte
Fortuna 54 Geleen
PSV
Ancora
SVM Munstergeleen
Velo
2e klasse dames
Beatrix Vlodrop
Heel
Pius X
Posterholt
Mora-Swift 2 Roermond
Vlug en Lenig Geleen
WLC-DES
Zonnebloem
Hoofdklasse heren
AHC 31
E en O
Esca
Hermes
Olympia H
PSV
Sittardia
Simpl. Toys Meteoor
Raak-Swift
Vlug en Lenig Geleen
1e klasse heren
Blauw Wit Neerbeek
EMM
Haringman
Idem-Hellas
Internos
Pius X
Ancora
Holl. Sport
Swift
Mora-Swift Roermond
2e klasse heren
Blerick
Eindhoven
Kerkrade
Loreal Venlo
Posterholt
Sittardia 2
Uitkomst-Tongelre
WLC-DES

Tafelvoetbal ZOH

HEERLEN — De tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek start vandaag met de nieuwe competitie waaraan 49 teams in vijf afdelingen deelnemen.

Bokssucces

SWALMEN — In de Rodahal te Kerkrade kwamen enkele leden van boksschool „Beulen" uit Swalmen goed voor de dag. Verhoeven zegevierde op punten over Haenraets van BVS in de vedergewicht aspirantenklasse. Hans van Brienen (Swalmen) bokste onbeslist tegen de Eindhovenaar Van der Vleuten van de Pugilist. In de zwaarweltergewichtsklasse eindigde het duel tussen Jo Curfs en Pruissen eveneens zonder winnaar.

Biljartuitslagen distr. Z.-Limburg

HEERLEN — De biljartuitslagen KNBB district Zuid-Limburg waren in de eerste klasse: Waubach 2-BBC 5—2, de Leeuw-Juliana 7—0, DJB-de Vink 5—2, Juliana-Schaesberg 5—2, Op 't Kantje-Juliana 2 3—4. Voerendaal 2-Brunssum 5—2. Carambool-BBC 2 2—5. Schaesberg 2-DWS 3—4.

De uitslagen in de tweede klasse: Onder Ons Stein-HG K2 7—0. Nationaal-Maasband 0—7, Sittard 2-Elsloo 5—2, Meers-Luip 2—5, Vr.kring 2-Holtum 5—2, Wolfrath-Schinnen 1—6. Molenbron 2-Limbricht 5—2. Sittard 3-N. Ketsche 5—2, Volkshuis 2-Benelux 3—4. O. Genoegen-Onder Ons Geleen 2—5, Butting-N. Gedacht 4—3. Nuth-St. Hoger 2 7—0. Schaesberg 3-Sibbe 2 2—5. ABC-Carambool 2 0—7. BBC 3-Zwaantje 2 5—2, Ransdaal-Schaesberg 4 2—5. Brunssum 3-Waubach 3 5—2, Wilhelmina 2-ABC 2 5—2, Toekomst 2-Los Band 2 7—0, Waubach 4-Eendracht 2 5—2, Schinnen 2-DDK 2 7—0. Metropole-DJB 2 0—7. Schaesberg 5-NBC 5—2.

De uitslagen in de derde klasse: Elsloo 2-Volkshuis 4 9—0, Zwaantje 3-DWS 2 7—2. O. Genoegen 3-St. Hoger 3 7—2. Op 't Kantje 2-Juliana 3 9—0. Wilhelmina 3-ABC 3 7—2, Zwaantje 4-DDK 3 7—2, Schaesberg 6-DJB 3 2—7.

De uitslagen in de vierde klasse: BVG 2-Volkshuis 5 7—2, Holtum 3-Onder Ons Geleen 5—4. Sanderbout 2-Nationaal 2 9—0. Luip 3-Wolfrath 2 4—5. Meers 3-Molenbron 3 2—7. Ons Genoegen 5-BCH 3—6, Molenbron 4-Onder Ons Stein 2 9—0. Nuth 2-Treffers 3 6—3, Los Band 3-Vr.kring 3 6—3, Schinnen 2-Brunssum 6 7—2. DWS 3-Zwaantje 5 7—2. Holtum 3-Schinnen 2 4—5. Voerendaal 3-Brunssum 6 9—0. Los Band 4-DJB 4 7—2. Schinnen 3-BBC 4 2—7. Butting 2-Metropole 2 4—5. KOT-Toekomst 3 2—7. Kelderke 2-V. en V. 4 3—6. NBC 33-Op 't Kantje 3 7—2. Carambool 3-W.rade 3 5—4. ABP-DDK 5 7—2. DJB 5-de Vink 2 7—2. KOT 2-NBC 4 4—5, Waubach 6-N. Gedacht 2 5—4.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

Bekendmaking

Burgemeester en wethouders maken bekend, dat de wethouder voor huisvestingsaangelegenheden, Ir. J. C. Schlösser, spreekuur houdt op woensdag tussen 16.30 uur en 17.30 uur. Verzoeken om een onderhoud moeten schriftelijk worden aangevraagd bij het Bureau Huisvesting, Promenade 17, Heerlen.

Het gemeentebestuur van Heerlen

GEMEENTE HEERLEN

Bekendmaking

In verband met de najaarskermis zullen de gemeentelijke kantoren en diensten op maandag 14 oktober 1974 des namiddags gesloten zijn.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat de Storingsdienst van de Gemeentebedrijven normaal bereikbaar is onder tel. nr. 717111 en dat het huisvuil wel zal worden opgehaald.

Heerlen, 10 oktober 1974

Het gemeentebestuur van Heerlen

GEMEENTE MARGRATEN

De burgemeester van Margraten maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 oktober 1974 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „kom" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Het ontwerp-bestemmingsplan heeft betrekking op het gebied globaal begrensd door de navolgende wegen: de Eijkerweg, Eijkerstraat, Pastoor Brouwersstraat, De Koningswinkel, Trichterweg, Bernhardlaan en Julianalaan. Gedurende voormelde termijn van één maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp-bestemmingsplan.

Margraten, 8 oktober 1974

De burgemeester voornoemd,
Drs. A. A. J. Kuijpers

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem brengen — ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19, lid 1 van de woningwet — ter openbare kennis, dat met ingang van 14 oktober 1974 gedurende drie maanden voor eenieder ter gemeentesecretarie, afdeling administratie gemeentewerken, ter inzage zijn neergelegd de besluiten van de raad dezer gemeente de dato 13 maart 1974 tot wijziging van de „bouwverordening" en de „verordening op de recreatiewoonverblijven". Bedoelde raadsbesluiten zijn goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg de dato 23 september 1974, 1e afdeling no's BD 17394, 17396, 17397, 17398 en 17395.

Deze wijzigingen treden in werking met ingang van 14 oktober 1974.

Valkenburg-Houthem, 11 oktober 1974

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Jos. Schurgers, wnd.
De secretaris,
A. Sluijsmans

Surseance van betaling

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 19 september 1974 is aan **Johan Jozef Frösch**, wonende te Kerkrade, Maria Gorettistraat 148, definitief surseance van betaling verleend voor de duur van anderhalf jaar, welke tijd geacht wordt te zijn ingegaan op 25 juli 1974. Tot bewindvoerder is benoemd Mr. M. L. J. P. L'Ortye, advocaat en procureur te Kerkrade, Hoofdstraat 36 en tot Rechter-Commissaris het lid dezer rechtbank Mr. J. A. H. Rikmenspoel.

Procureur van verzoeker is Mr. A. P. J. H. Quaedvlieg, advocaat en procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Akerstraat no. 67a.

De griffier van de rechtbank vnd.,
J. F. Th. Becker

kom tielsa keukens kijken
Handelsmij. Geven b.v.
Weert, Maastricht, Venlo

DEMY bv

STAALBOUW - APPARATENBOUW
ALUMINIUM RAMEN EN DEUREN
GELUIDSISOLATIE

In ons bedrijf te Geleen hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

ERVAREN TYPISTE

Onze gedachten gaan uit naar een enthousiaste en intelligente kracht.

Tevens is voor deze funktie vereist een grote mate van zelfstandigheid en een goede beheersing van de Duitse en Engelse taal.

Sollicitaties: RIJKSWEG NOORD 250, GELEEN, TELEFOON: 04490—1681

PETIT-PARIS
damesmode op de promenade te heerlen

vraagt voor direkt:

1 eerste verkoopster
hulpverkoopster

voor enkele dagen in de week
plus de zaterdag.

Dames met enige ervaring hebben de voorkeur.

Sollicitaties: telefonisch onder no. 045—714367

P. M. HORN & ZN.
GEERWEG 9, SITTARD

vraagt met spoed

hulpmonteur-bijrijder

voor het bezorgen en aansluiten van huishoudelijke apparatuur.

Rijbewijs B.E. vereist.
Liefst in het bezit van diploma L.T.S. E.
Leeftijd tussen 18—21 jaar.
Aanmelden na telefonische afspraak met de heer Janssen.

P. M. HORN & ZN.
GEERWEG 9, SITTARD, TEL. 04490—6346.

Verdien honderden guldens bij de alom bekende Tapijtknokkerd

KOM KIJKEN, KEUREN EN KOPEN

- Wij hebben alle soorten tapijt in méér dan 200 variaties. NIEMAND heeft zoveel keus.

5 JAAR GARANTIE

- De tapijtknokkerd houdt als geen ander rekening met de beurzen van zijn cliënten. Reeds DUIZENDEN SLIMME KOPERS PROFITEERDEN VAN ONZE ERVARING ... EN LAGE

GROOTHANDELSPRIJZEN

Kom vrijblijvend kijken en keuren in onze showroom.

- Enorm is onze keuze in glas- en overgordijnen.

TAPIJTCENTRUM

J. TH. PFEIFER
Sittard — Haagstraat 6 — Ophoven
Tel. 04490-6993

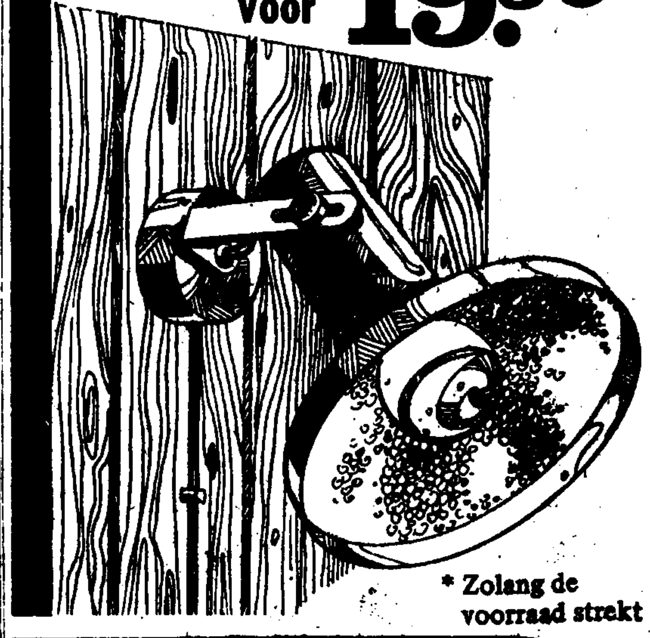
TAPIJTCENTRUM

---

prijs aanbieding

Moderne spot met grote reflector in diverse kleuren verkrijgbaar. De lamphouder, geschikt voor allerlei soorten lampen, is verstelbaar. Nu extra voordelig.

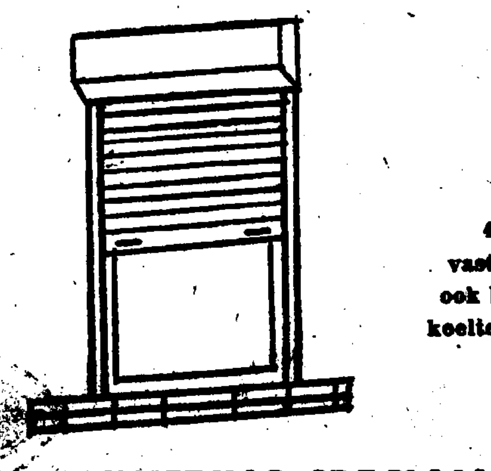
2 stuks voor 19,90*



* Zolang de voorraad strekt

Kapé
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

KWALITEITS
ROLLUIKEN



tegen tochthoeken in huis houden 4 tot 5 graden vast aan warmte ook brengen zij u koelte in de zomer

ZONWERING-SPECIALIST
J. HEMPE
AZALEASTRAAT 26 — GELEEN
Bel ons even — Tel. 04494—48991

Gevraagd met spoed

METSELAARS EN HANDLANGERS

Eventueel akkoord.

FA. FLEQUA
Margrietstraat 30, Hoensbroek, tel: 045-[illegible]

Vertegenwoordiger gevr.

Goed ingevoerd in scholen en onderwijsinstellingen. Voor zéér goede bijverdiensten.
Br. ond. no. S 8435 L.D. Sittard.

Advertenties worden toch niet gezien.

Dit was een advertentie. Dank u.

AANNEMERSBEDRIJF HAN DE GELDER
Molenaarslaan 9 te Sittard

vraagt voor diverse objekten in Duitsland

METSELAARS EN OVENBOUWERS

Melden: de heer Vossen, Kalfstraat 19, Maastricht, tel. 043—19217.

TE KOOP
KEET

7 x 25 m incl. verwarming en verlichting.
Voor vele doeleinden geschikt.
Brieven onder no. S 8436 L.D. Sittard.

---

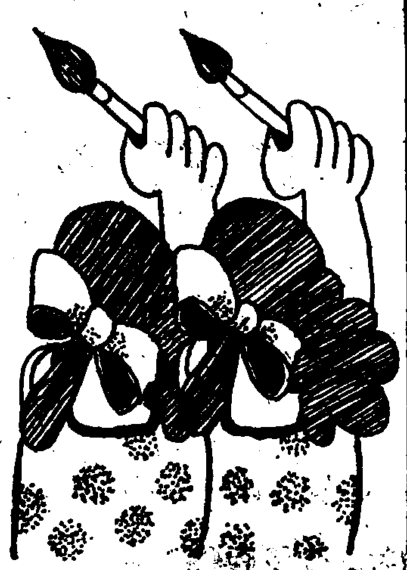
zaterdag 12 oktober, grote doe-dag bij boels

een dag waar u iets kunt opsteken terwijl uw kinderen schilderijen maken

demonstratietijden: 10.00 tot 17.00 uur

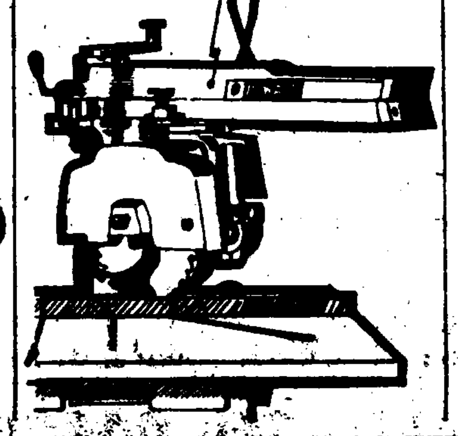
demonstratie: Vervetal

Terwijl U profiteert van alle nieuwigheden en practische doe-tips bij Boels kunnen Uw kleine Picasso's hun artistieke kwaliteiten eens flink botvieren met deze prachtige verf, die op deze doe-dag gedemonstreerd wordt.



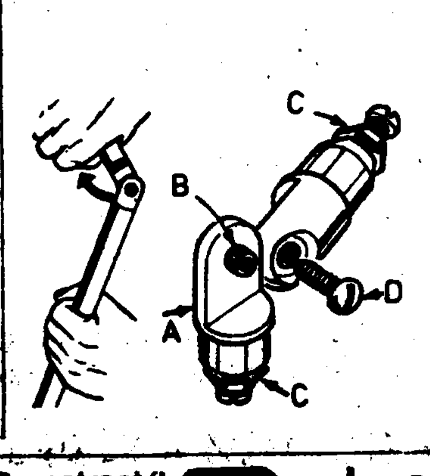
demonstratie: De Walt

Deze professionele zaagmachine met wereldfaam bezit ongelooflijke kwaliteiten.
Hij is een vakman in de meest uiteenlopende werkzaamheden zoals: afkorten, schulpen, groeven, profielen slaan. Dit alles en nog meer interessante "trucs" zal U zaterdag 12 oktober gedemonstreerd worden.



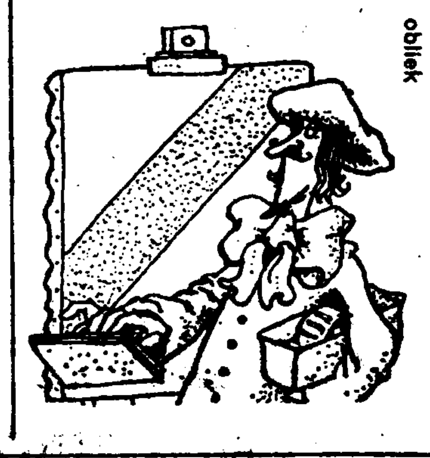
demonstratie: Reynolds

Aluminium is een metaal van deze tijd. Modern, licht, sterk, elegant en gemakkelijk te bewerken. Het kan gesneden en omgevouwd worden met eenvoudige en courante gereedschappen.
Reynolds aluminium demonstreert U allerlei profielen met aangepaste benodigheden voor het maken van bijvoorbeeld een buro of kampbed en zelfs bij een zitbank.
Een demonstratie die ook voor U zeer de moeite waard is.



demonstratie: Brush Master

Elke doe-het-zelver kan schilderen als een vakman. Ook U. Werk waar U trots op kunt zijn. Zonder een streepje. Zonder losse haren. En zonder dat Uzelf van top tot teen onder de verf zit.
Met de Brush Master wordt schilder-ellende schilderplezier. Of U nu een muur schildert, een plafond, een deur of een hek. Het wordt U zaterdag 12 oktober allemaal gedemonstreerd.



obliek

BOELS Sittard - Brugstraat 3
04490 - 5252
vanuit het station 100 m rechts.
P
de super speciaalzaak 'voor huis en tuin'

Ga gerust trouwen. Wij passen op je spullen. Gratis, 'n heel jaar lang.

Trouwen is geen beslissing van vandaag of morgen.
Dat bouw je langzaam op.
Je kijkt uit naar woonruimte, en je zoekt alvast zoveel mogelijk spullen bij elkaar.
Je vindt een adres waar je bezit zolang neergezet kan worden.
Maar kun jij bekijken wat er daar allemaal mee kan gebeuren?
Geef je kostbare inboedel in veilige handen. Verzeker 'm. Tegen brand, tegen inbraak, tegen waterschade, noem maar op. 't Betekent natuurlijk niet dat er niets meer mee kan gebeuren. Maar wel dat je zeker kunt zijn dat jij niet voor de schade hoeft op te draaien.
Die zekerheid hebben wij voor je: de Bruidspolis.
Een verzekering die je kostbare bezit beschermt tegen vrijwel alle risico's die te verzekeren zijn. Kijk, zo passen wij op je spullen.
Om te beginnen 'n heel jaar lang gratis. Daarna kost 't iets, maar dat is echt een schijntje voor zoveel veiligheid.



Doe 't maar snel. Voordat er iets kan gebeuren.

De A.G. verzekeringsadviseur is altijd in de buurt. Vraag hem om meer inlichtingen.
Ook over onze andere polissen.

AG verzekeringen
Kleine-Gartmanplantsoen 21, Amsterdam.
tel. 020-230285.

Wij zoeken zekerheid voor u

Limburgs agblad voor ittard en eleen

Vrijdag 11 oktober 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46863.



Wind

● *Sneller dan de wind is het college van burgemeester en wethouders in Sittard (ook al is de burgervader op vakantie). Gisteravond lag het rapport over winkelsituatie in Sittard van het Buro Stad en Land (enkele weken geleden al in LD gepubliceerd) al in de bus bij de raadsleden. Het college heeft over het rapport om zo te zeggen geen gras laten groeien. Dat kan allemaal in enkele dagen en dat na dat maanden het rapport nutteloos in de kast heeft gelegen. Het kan verkeren....*

Voorzorg

● *Dat het Geleense gemeentebestuur goed voor haar ambtenaren wil zorgen is in de afgelopen dagen gebleken. Aan de voorgevel van het raadhuis hangen twee kastjes waar de gemeentelijke mededelingen in geprikt worden. Nu worden iets meer naar het midden twee gaten in de muur gemaakt, waarin twee nieuwe kastjes komen te hangen. In de toekomst kunnen de mededelingen vanuit het souterrain in de kastjes worden aangebracht, hetgeen de kans op verkoudheid onder de gemeenteambtenaren tot het minimum moet terugbrengen. Ook hier geldt: „Voorkomen is beter dan genezen".*

Proza

● *Dat er nog prozaische mensen bestaan bleek gistermiddag toen ergens halverwege Geleen en Sittard een man de in herfstkleuren getooide bomen stond te bekijken. Vermoedend dat er iets in de bomen zat wat er niet thuishoorde werd de man naar de reden van staren gevraagd. Het antwoord: „Welk een zware kleurenvracht dragen deze bomen. Kijk, alle blikke toestanden razen voorbij dit natuurlijk schoon. Niemand waagt een luttel ogenblik aan het aanschouwen van deze geel-oranje klederdracht". Wat verwacht werd bleef uit: de „prozaat" pinkte geen enkele traan weg van zijn gezicht.*

Dimmen

● *Een brommende lezer klaagde over automobilisten die alsmaar met groot licht op hem af komen zonder even te dimmen. „Ik ben al meerdere malen naast het fietspad terecht gekomen Zelfs een paar keer aan de andere kant van de weg", zegt die lezer. Dat dit inderdaad gebeurt hebben meer mensen al menig maal ondervonden, vooral op 's heren binnenwegen. De mensen op de fiets of bromfiets kunnen niets anders doen dan maar afstappen. Schrale troost, wel veilig.*

Beschaafd

● *De echtgenoot van de Sittardse filmster Thea Fleming laat van zich horen. Hij is momteel in ons land ter ere van de doop van zijn kind. Doch, het is niet de enigste reden. Er schuilen ook zuiver commerciële belangen achter. Shepstone, zo heet de goede man, is ook hier om een plaat te maken. Samen met een kameraad, de heer Dibben vormt hij het zangduo Shepstone en Dibben. Het duo heeft reeds eerder furore gemaakt met de plaat Shady Lady. Nu komt hun nieuwste uit: „Please Tell Her". Hun eigen commentaar op hun muziek: „Wij maken muziek om bij te drinken. Het heeft iets lallends maar wel beschaafd".*

Ruzie

● *Iemand uit Urmond heeft bij de politie gemeld dat zijn auto beschadigd was. Zelf denkt hij de dader wel te kennen. Desalniettemin deed de goede man niet direct aangifte. Het gaat om een burenruzie. Die begon met het feit dat de een de radio wat harder zette dan de ander. Rekening houdend met de gehorigheid van de moderne huizen nam de buurman wraak. Hij draaide eens flink aan zijn knop, zodat de ander weer een ander programma door het zijne heenkreeg. Woede en kwaadheid alom. De zaak zette zich voort en is nu in het stadium gekomen van de beschadiging van de heilige koe: de auto.*

PvdA/PPR-fractie vraagt opheldering in brief:

Commissies kregen „dubbel" betaald



● *De voetbalclub Armada moet zijn excuses aanbieden aan het college van B. en W. (op de foto in gesprek over de ontstane moeilijkheden) van Grevenbicht. De excuses moeten schriftelijk worden gemaakt door het bestuur van Armada. Overigens is na deze brief de dialoog weer volledig open en zal het gemeentebestuur open oor hebben voor de voetballers.*

Van onze verslaggever

GELEEN — De Geleense raadsfractie PvdA-PPR (de heren Vriesema, Dirks en Mooijman) heeft de indruk dat in het verleden in deze gemeente 'dubbel' presentiegeld is uitgekeerd aan raadsleden die commissievergaderingen bijwoonden die tegelijkertijd plaatsvonden. De fractie heeft in een brief aan het gemeentebestuur om opheldering gevraagd.

Dit omdat maandag jongstleden twee van de raadscommissies van advies en bijstand voor financiën-woningbouw en onderwijs-cultuur gedurende korte tijd gezamenlijk vergaderden, het presentieregister door de aanwezige raadsleden werd getekend. De fractie vraagt zich nu af of het presentiegeld (57 gulden) aan ieder commissielid twee keer is uitbetaald omdat de beide commissies die avond ook apart bijeen zijn geweest.

Gemeentesecretaris Touw — die de brief gisteravond nog niet had ontvangen — noemde het schrijven: „een uitstekend pleidooi voor de vervanging van de presentiegelden door een vast honorarium". Over de juiste gang van zaken van maandagavond kon de heer Touw geen commentaar geven omdat hijzelf niet aanwezig is geweest.

In de brief van de PvdA-PPR-fractie aan het gemeentebestuur schrijft de fractie dat „de vergadering van de commissie voor financiën-woningbouw van half zeven tot half acht duurde, dat daarna tot acht uur samen vergaderd is met de commissie onderwijs-cultuur en dat daarna de laatste commissie tot ongeveer twintig over acht heeft vergaderd". Gevraagd wordt of voor de gecombineerde vergadering ook presentiegeld is uitgekeerd. Ook informeert de fractie ernaar of in het verleden meermalen „dubbel" presentiegeld is uitgekeerd. De fractie deelt verder in de brief mee dat wanneer voor gezamenlijke commissie-vergaderingen presentiegeld wordt uitgekeerd, zij dit niet zullen accepteren.

Reactie

Loco-burgemeester W. Schepers reageerde naar aanleiding van de brief dat „alles tot nu toe juist en correct gebeurd is". De heer Schepers: „Het is wel vreemd dat de regering waar toch de partij van de heer Vriezema ook inzit en de leiding heeft, per 1 januari de raadsleden van Geleen een vaste vergoeding van zo'n 7 à 8000 gulden wil geven. Daaruit blijkt dat de raadsleden, zelfs wanneer ze voor een paar vergaderingen dubbel betaald worden, toch nog te weinig krijgen op dit moment."

Pierre Janssen lanceert plan:

'Schoonmaakplan' voor vuil Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN — De 30-jarige Geleendenaar Pierre Janssen wil zijn gemeente een grote schoonmaakbeurt geven. Hij wil dit plan zo snel mogelijk indienen bij het gemeentebestuur van Geleen.

Volgens Pierre Janssen ligt Geleen er nogal smerig bij. Hele wijken en tientallen gebouwen zouden als nieuw gaan uitzien, wanneer Pierre Janssen zijn plan kan uitvoeren. Pierre Janssen, eigenaar van het schoonmaakbedrijf Centraal, wil bij deze grootscheepse schoonmaakbeurt werklozen gaan inschakelen.

Pierre Janssen: „Ik erger mij telkens wanneer ik hoor hoeveel miljoenen besteed worden aan bijstands- en werkloosheidsuitkeringen, terwijl er in Geleen heel wat te poetsen valt. Kijk eens naar het raadhuis. Zwart van de vuiligheid. Het is helemaal niet zo kostbaar om het raadhuis een goede beurt te geven. Dat geldt ook voor de huizen in de wijk Lindenheuvel."

Pierre Janssen loopt allang rond met het schoonmaakidee. Het werd geboren toen hij jaren geleden werkte bij een schoonmaakbedrijf in Duitsland. Daar werden ook hele wijken onder handen genomen. „Natuurlijk heb ik mankracht nodig, materieel heb ik genoeg. De bevolking van Geleen zou zijn eigen ogen niet geloven wanneer mijn plan ten uitvoer zou worden gebracht", aldus Pierre Janssen.

Beek wil controle op lawaai-metingen

BEEK — Het gemeentebestuur van Beek neemt er geen genoegen mee, dat alleen het derde interimrapport over de geluidsmetingen van Provinciale Waterstaat bij het vliegveld Beek ter inzage zijn aangeboden en dat de voorafgaande twee interimrapporten (ook al zouden die in de vorm van onofficiële notities en formules zijn gemaakt) de leden van dat gemeentebestuur nooit in enige vorm hebben bereikt. Als die geluidsmetingen eind januari definitief gestalte hebben gekregen en afleesbaar zijn in het eindrapport dat door Provinciale Waterstaat in samenwerking met de rijksluchtvaartdienst wordt samengesteld, willen de leden van het Beekse gemeentebestuur ook inzage hebben in de berekeningen en formules die zijn gehanteerd om die eventueel met eigen deskundigen te kunnen controleren.

„De voorlichting over die hele affaire rond het vliegveld en de geluidsmetingen in verband met de toekomstige wet over de geluidshinder bij luchthavens heeft ernstig gefaald en rammelt nog steeds. Nu we alleen het derde interimrapport te zien hebben gekregen. Hoe kunnen we over dit rapport debatteren als we niet eens weten welke normen zijn gehanteerd, en wat de begrippen — als bijvoorbeeld de Kosteneenheden — betekenen? Op welke gronden zouden eventueel 65 en meer woningen in verband met te verwachten geluidshinder bij het vliegveld moeten worden afgebroken? Hoeveel woningen moeten op grond van die kosteneenheden geluidwerend worden gemaakt en door wie, en wie gaat die tienduizend gulden daarvoor betalen?" Met deze dringende vragen toonde raadslid Dirkx de onvolledigheid en ook wel onbegrijpelijkheid van het interimrapport aan.

Burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen wil een heel eind met de verwijten meegaan. Vooral over het ontbreken van de voorgaande interimrapporten, hij vond het beter („om niet een tipje, maar de hele sluier over deze zaak te kunnen oplichten") het afgeronde eindrapport over het vliegtuiglawaai voor openbaarmaking vrij te geven en niet de tussenrapporten, noch de berekeningen, formules en gevonden meetgegevens.

„Kosteneenheden zijn een soort geluidsterktemetingen zoals decibeleenheden maar dan genoemd naar de uitvinder, die Kosten heet. Dat maakt de zaak inderdaad wel erg onduidelijk", gaf hij toe.

Staatssecretaris Polak praat over samenwerking tussen Geleen en Spaubeek

GELEEN — Op donderdag 24 oktober zal staatssecretaris W. Polak van binnenlandse zaken met het dagelijks bestuur van Geleen overleggen over de samenwerking tussen Geleen en Spaubeek.

Omdat de staatssecretaris morgen toch in Geleen is maakt hij van de gelegenheid gebruik om te praten over de financiële consequenties die het gevolg zijn van de verhouding Geleen-Spaubeek. Het ligt in de bedoeling ook overleg te voeren over een eventulee samenvoeging van beide gemeenten, waar al vele jaren over gesproken wordt.

Voetbaloorlog in Grevenbicht uitgebroken

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Sluimerende moeilijkheden tussen bestuur van voetbalclub Armada en burgemeester Frans Loefen in Grevenbicht zijn tijdens een wekelijkse trainingsavond naar een climax gegroeid. Op aandringen van voorzitter M. Vleugels negeerden spelers en trainer het verbod van burgemeester Fr. Loefen om het gemeentelijk sportpark te gebruiken. „Het moet maar eens afgelopen zijn. Wij moeten meer dan eenmaal per week trainen", zegt voorzitter Vleugels. „Er zijn spelregels waaraan iedere huurder van onze terrein zich moeten houden. In de jaren dat ik in deze gemeente werk, is het steeds de voetbalclub die moeilijkheden maakt", zegt burgemeester Loefen, op zijn beurt.

Behoudens kleinere stekeligheden over en weer gaat de hele ruzie in feite over het aantal avonden dat er getraind mag worden. Burgemeester Loefen houdt onverkort vast aan één avond trainen. Het bestuur heeft een tweede avond eenvoudig „genomen". Voorzitter Vleugels: „Argumenten tegen die twee avonden zijn er niet. Het terrein dat voor training gebruikt wordt, zal aan het eind van het jaar worden omgeploegd. De burgemeester kan praten wat ie wil, wij trainen".

Burgemeester Loefen heeft kritiek op het beleid binnen de opstandige vereniging. „Het bestuur heeft de leden niet in de hand. Daar komen alle moeilijkheden uit voort. Daarnaast vindt de vereniging dat zaken die door het college zijn afgewezen toch maar moeten doorgaan. In dergelijke situaties komen er moeilijkheden".

Problemen en moeilijkheden zijn ook gerezen tussen bestuur Armada en gemeente over de kantine die de voetbalclub in eigen beheer bouwt. Burgemeester Loefen: „Het bestuur denkt maar: wat wij vragen moet de gemeente onmiddellijk doen".

Operatie „slang"

SITTARD — De Sittardse politie heeft de amateurbioloog Jos Kleynen junior te hulp geroepen bij het onschadelijk maken van een slang die enige paniek veroorzaakte op het kruispunt Wilhelminastraat-Brugstraat in Sittard. De meter lange, drie centimeter dikke slang werd aangezien voor een adder, vandaar dat de politie niet zonder meer tot „arrestatie" overging. Jos Kleynen die in zijn terrarium meerdere reptielen heeft zitten, zag direct dat het ging om een ongevaarlijke ringslang. Het dier werd zonder moeite opgepakt.

Overigens liet de amateurbioloog wel weten dat het vrijwel nooit voorkomt dat een ringslang een dergelijke lengte krijgt. Waar het dier vandaan is gekomen is nog een raadsel.

Helft raad Schinnen tegen regionale stortplaats

Van onze verslaggever

SCHINNEN — Vijf leden van de raad van Schinnen hebben geweigerd een fiat te geven aan de inrichting van een regionale stortplaats in Schinnen. Zij vinden dat er eerst een stortreglement moet komen en garanties dat er geen gevaarlijk chemisch afval gestort zal worden. De burgemeester van Schinnen vindt dat op de eerlijkheid van de bedrijven in de Westelijke Mijnstreek gerekend moet kunnen worden.

De vijf man van de fracties Proost en Kerkhofs hebben donderdag ook geweigerd deel te nemen aan het commissiewerk. De drie van de fractie Kerkhofs willen nog wel op andere voorstellen ingaan. De fractie Proost wil in het geheel niet meer meedoen. De vijf raadsleden konden zich donderdag niet verenigen met de voorstellen van de andere acht raadsleden. De raadscommissies zijn zonder de vijf tohc samengesteld.

Gemeenschapscentrum voor Zuid-Molukkers heeft prioriteit

Van onze verslaggever

GELEEN — In de nieuwe rijksbegroting heeft een gemeenschapscentrum voor de in de stichting Merpati verenigde Geleense Zuidmolukkers de hoogste prioriteit gekregen. De bouw van zo'n centrum zal voor 95 procent door het rijk betaald worden. Binnenkort zullen er plannen voor de bouw defintief kunnen worden afgerond.

EXPOSITIES

SITTARD

„HET KRITZRAEDTHUIS".
Rosmolenstraat 2.
Expositie „25 jaar Scheppend Ambacht Limburg". Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 3 tot 5 uur en zondags van 4 tot 7 uur. Verder op afspraak.

ECHT

STREEKMUSEUM
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten.
Geopend op zondag 13 en 27 oktober van 10 tot 12.30 uur en van 2 tot 6.30 uur.

CARNAVALSMUSEUM
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag 13 en 27 oktober van 2 tot 5 uur en verder op afspraak.

ROERMOND

GEMEENTEMUSEUM
Andersonweg 8
Tentoonstelling „750 jaar Munster te Roermond". Tevens tentoonstelling „Beelden van de Meester van Elsloo". Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. Zondags van 14 tot 17 uur.

GALERIE LIMBURG
Willem II-Singel
Tentoonstelling schilderijen van Henk Koning uit Reek. Geopend dinsdag tot zaterdag van 11 tot 18 uur en zondag van 10 tot 15 uur.

KOFFIE HAAS
Hamstraat
Tentoonstelling van pentekeningen van Toon Servaes uit Horn.

INTERQUA INTERIEURS
Neerstraat
Tentoonstelling van glasexposities van Alexander Weiss.

SCHAAP-CITROEN-VAN GELDER
STEENWEG 17
Expositie van gouden beeldjes, en sieraden vervaardigd door de Amerikaanse kunstenaar Gregorij Saint Thomas in combinaties met recente potloodtekeningen van deze kunstenaar.

Pedagogische academie in de Hal
tentoonstelling van schilderijen van Bert Wansink

ST. ODILIëNBERG

BIBLIOTHEEK
Tentoonstelling van informatiemateriaal w.o. tekeningen - literatuur en authentieke onderdelen van molens, en een model-standaardmolen.

HOEVE DE WAERT
Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

STREEKMUSEUM ROERSTREEK
Kerkplein
Geopend maandag t.m. vrijdag van 10.00 tot 16.30 uur, zaterdag en zondag van 10.00 tot 13.00 uur.

ELL

Atelier „de Fuus"
permanente expositie van schilderijen van Jean Adams. Bezoek na afspraak. Tel. 04955-476.

THEATERS

SITTARD

STADSSCHOUWBURG
Concert door het Sittards Mannenkoor en Dortmunder Kamerkoor. Aanvang 20.15 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater
Engelenkampstraat 68
„Vrolijke ontucht in Tirol"
aanvang 20.30 uur 18 jaar

FILMHUIS „DONKIESJOT"
Wal 1 - 3
Film van Claude Faraldo: BOF.
Aanvang 20.30 uur.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„The Exorcist" 2e week
aanvang 20.30 uur 18 jaar
's Zondagsmiddags om 18.00 uur.

Studio Anders
Rijksweg C 67
„Samen uit — samen thuis"
van Louis de Funès
aanvang 20.45 uur alle leeftijden

ECHT

Royal Theater
„The Exorcist"
aanvang 21 uur 18 jaar

Microyal.
„Mannen die de kansen grijpen"
aanvang 20.30 uur 18 jaar

Hinderwetvergunning i.v.m. grindzeverij in Meers

Firma L'Ortye Hoensbroek dient nieuwe aanvraag in

MEERS — De firma L'Ortye uit Hoensbroek heeft bij het gemeentebestuur van Elsloo opnieuw 'n aanvraag ingediend voor een hinderwetvergunning in verband met de vestiging van een grindzeverij in Meers. Een eerder — begin september — ingediende aanvraag werd door het gemeentebestuur niet in behandeling genomen, omdat een aantal door de firma verstrekte gegevens te summier werd geacht.

Deze gegevens hadden betrekking op het voorkomen van stof- en geluidsoverlast. De niet-ontvankelijkverklaring betekende dat de gemeente gehoor gaf aan bezwaren, die werden ingediend door de heer Stevelmans te Meers. Bovendien kwam hiermee de Milieufederatie Limburg min of meer aan zijn trekken, die eveneens bezwaar aantekende. In dit geval echter tegen de krappe termijn van tien dagen waarbinnen de bezwaren moesten worden ingediend.

Toelichting

Een woordvoerder van de gemeente Elsloo verklaarde gisteren dat de nieuwe aanvraag voorzien is van een meer uitgebreide toelichting en dat een aantal gegevens, dat in eerste instantie ontbrak, nu wél is gegeven. Het gemeentebestuur van Elsloo heeft inmiddels bekend gemaakt dat tot 14 oktober wederom de mogelijkheid bestaat bezwaren in te dienen. Nog niemand heeft van deze mogelijkheid gebruik gemaakt. De in het kader van de hinderwet-procedure vereiste openbare hoorzitting wordt op 21 oktober gehouden.

Cultuur in de regio



● *Het Gemini Ensemble dat zondagochtend in de Sittardse schouwburg het koffieconcert verzorgt.*

Vier serie-evenementen en de show van Tonny Huurdeman en Johnny Kraaykamp staan deze week op het programma van de Sittardse stadsschouwburg.
Het eerste koffieconcert wordt verzorgd door het Gemini Ensemble, een sextet dat zijn naam ontleent aan het feit dat vier van de leden (allen Van Grintens) het sterrebeeld Tweeling (Gemini) dragen. Het heeft dus niets met het ruimtevaartproject op zich van doen. Het programma van zondagochtend bevat werken van Mozart. Britten. Hendrik Andriessen, Gaubert en Kingma, waarmee de veelzijdigheid van het ensemble duideijk naar voren treedt. Een formatie die ver buiten onze grenzen succesrijk optrad en die een grote belangstelling verdient.

Maandagavond 14 oktober: het L.S.O. met drie solisten: Theresia Rhieu (harp), Ortrun Wenkel (alt) en Adrian de Peyer (tenor). Op het programma werken van Mozart (de 29ste symfonie), Debussy („Danse sacrée et danse profane" voor harp en orkest) en Mahler („Das Lied von der Erde"). Een bijzonder ambitieus programma dat met een van Mahlers indrukwekkendste composities afsluit.
Vrijdag 18 Het Zwarte Theater uit Praag. Na de schoolvoorstelling van 15.00 uur 's avonds het optreden dat het eerste onderdeel in de CJP-abonnementenvoorstelling is. Ditmaal heet hun programma „Legenden van het oude Praag". Wie het gezelschap eerder heeft gezien weet het, maar voor hen die onbekend ermee zijn, het treedt op een geheel in het zwart gehouden toneel op.

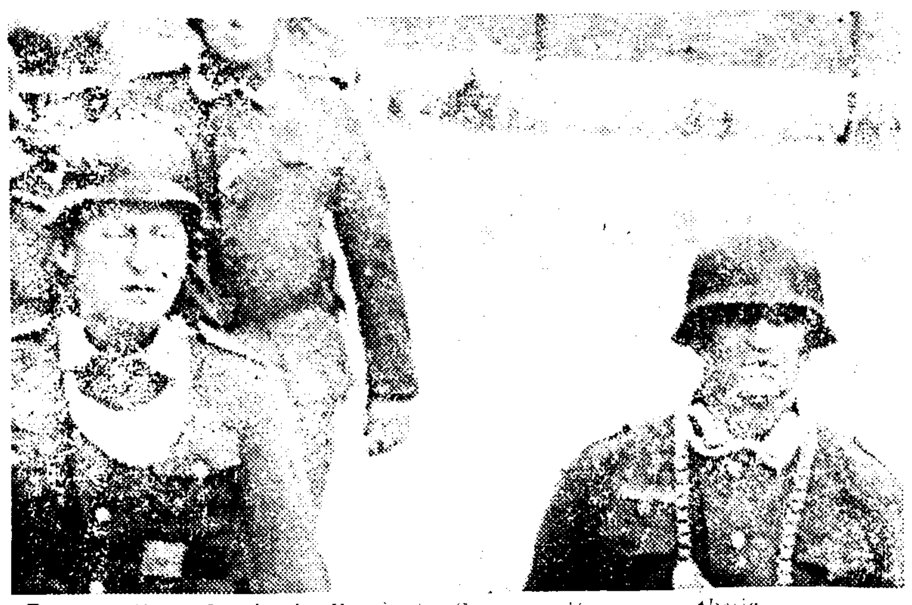
Alleen die voorwerpen, die een aandeel in de handeling hebben worden belicht. Daardoor wordt een soms sprookjesachtige, door het wegvallen van lichamen of lichaamsdelen betoverende sfeer verkregen. De effecten die Het Zwarte Theater gebruikt, hebben mij tot nu toe bijzonder bekoord omdat zij deze niet tot in den treure aanwenden. Daarom komen er steeds verrassingen voor, daarom ook vraagt men zich tussen de stukken met bewondering in de pauzes af, wat er nu weer op dat toneel zal geschieden. Een bijzonder fijne groep die het spits afbijt in een serie waar nog meer interessants in is ondergebracht.

Dolle komedie

Tenslotte zaterdag 19 het G.L.T. met „Lieve God ze draaien me dol", dolle komedie van Neil Simon in de vertaling van Guus Baas. Willy van Heesveld en Raph Wolfs spelen de hoofdrollen in dit stuk waarin de Amerikaanse „way-of-live" een fikse opdonder krijgt (en waaruit soms sterk naar voren komt hoe dicht onze samenleving die Amerikaanse is genaderd), waarin plotselinge torenflats het uitzicht van Mel en Edna's appartement benemen, alle Amerikaanse luxe op dát moment verstek laat gaan wanneer men er behoefte aan heeft en dan ook nog zijn ontslag, de man zijn indruk nog versterken dat de hele wereld tegen hem samenspant. Hij besluit eruit te stappen. Of hem dat nu gelukt, dat is de grote vraag die u beantwoord krijgt in het stuk van zaterdag. Maar de gek-verklaarde delft niet geheel het onderspit, laten we het daar nu maar in eerste aanleg op houden. Een, zo lijkt me, bijzonder aantrekkelijke toneelavond wacht de liefhebbers zaterdag. Waarmee de week weer ten einde is.

HANS C.M. van ROOY

films



● *Bourvil en Louis de Funès in Samen uit, samen thuis.*

Zoals al verwacht kon worden, is in het Geleense Roxy-theater de Exorcist geprolongeerd. Ook in Geleen en omstreken is de weg gevonden naar de „Duivels-uitbanner". Tot en met dinsdag, iedere avond om half negen, bovendien zondagmiddag om 18.00 uur, voor achttien jaar en ouder.

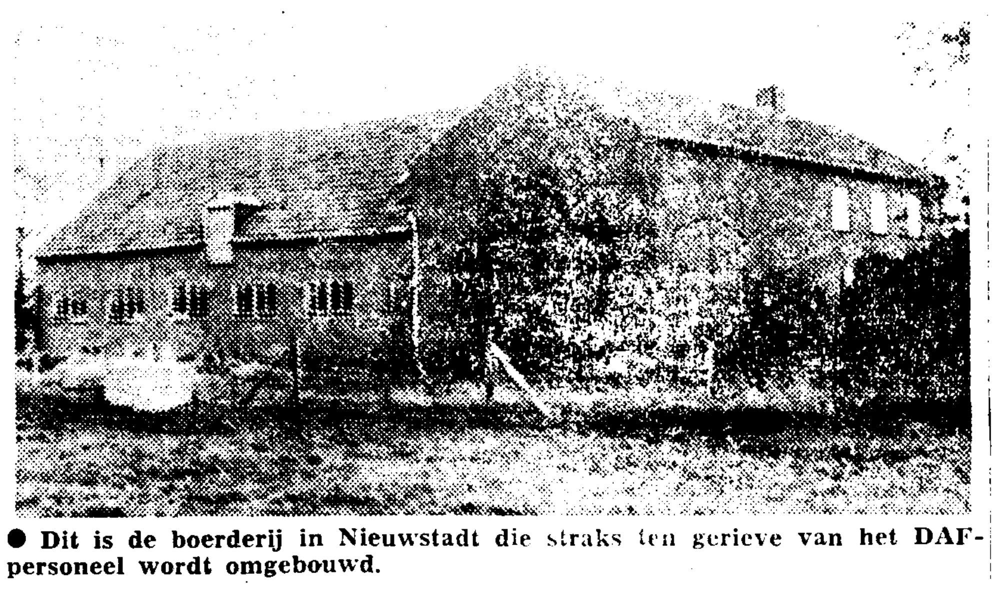
Als tegenhanger heeft men Bourvil en Louis de Funes nog eens naar Studio Anders gehaald. In „Le Grande Vadrouiile" komen zij „Samen uit, samen thuis". Het inmiddels bij velen bekende verhaal brengt een aantal Engelsen in de oorlog boven Frankrijk, waar zij bij Parijs worden neergeschoten. Natuurlijk is ook hier wel weer op tijd — volgens oud Frans filmgebruik — een nonnetje aanwezig om de heren te assisteren bij de gezamenlijke vlucht. Na nog wat gebruikelijke moeilijkheden kunnen zij echter via een zweefvlucht landen in de vrijheid. De film — een nieuwe copie — draait van donderdag t.m. dinsdag 's avonds om kwart voor negen, bovendien zondagmiddag nog een keer om zes uur. alle leeftijden.

In het Sittardse Forum draait van vrijdag tot en met zondag weer eens een heel gemakkelijk produktje in de rij van vrijpostige verhalen rond het sexuele leven van een onschuldig manspersoon in Tirol.

In het Geleense Roxy-theater draait zaterdagavond om elf uur in de nachtvoorstelling de film „Gabriella". Een verhaal rond een meisje dat niet precies weet wat ze met haar leven moet beginnen, terwijl een aantal vriendinnen het blijkbaar wel degelijk weten. Door deze drie vriendinnen wordt zij in het liefdesleven ingewijd, hetgeen tot gevolg heeft dat zij via haar derde vriendin bij een rijke zakenman terecht komt.

De film is bestemd voor personen van achttien jaar en ouder.

DAF-mensen binnenkort in eigen autocentrum



● **Dit is de boerderij in Nieuwstadt die straks ten gerieve van het DAF-personeel wordt omgebouwd.**

NIEUWSTADT/BORN — Binnen een maand wordt de boerderij aan de Langerwei 2 in Nieuwstadt verbouwd tot een domein voor Daf-personeelsleden. De boerderij is gehuurd door de stichting „Centrum van Gulik" (voorheen de personeelsvereniging van Daf) om er naast een doe-hetzelf-autocenrum een personeelswinkel in te herbergen. Daf-onderdelen en accessoires egen „personeelsprijzen" worden er alleen aan eigen personeel verstrekt. In de boerderij komt er in eerste aanleg een kantine waar vrouw en kinderen een glaasje kunnen nuttigen, terwijl pa onder zijn Daf ligt te sleutelen. De stichting heeft in de statuten staan dat men „materiële en immateriële hulp aan het personeel wil verstrekken". „Een begin met die materiële hulp kunnen we maken via deze personeelsvoorziening, die los van het bedrijf staat maar wel met instemming daarvan wordt opgezet", aldus secretaris Derix van de stichting. Na de verbouwing volgt een wat experimenteel begin als personeelswinkel. Later kan het assortiment uitgebreid worden. De winkel van de stichting is ingeschreven in 't handelsregister van de kamer van koophandel. Vergunning is aangevraagd voor de bouw van een tankstation om zo het autocentrumidee te completeren.

EXAMENS

GELEEN — Aan de katholieke universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor: kandidaatsexamen biologie: E. M. P. Daniels, Geleen en P. S. G. M. Smeets uit Beegden.

Staatssecretaris opent in Geleen politiebureau

GELEEN — Staatssecretaris W. Polak van justitie opent op 24 oktober het nieuwe politiebureau in Geleen. De verbouwing van het vroegere hotelgedeelte van Hanenhof door het Geleens aannemersbedrijf van Jos Savelkoul is bijna gereed. Het politiebureau was jarenlang gehuisvest in het raadhuis van Geleen waar de laatste jaren met steeds toenemend ruimtegebrek gewerkt moest worden. Het Hanenhofcomplex bestaat verder nog uit het Casinogedeelte van DSM, een grote zaal met kegelbanen en een restaurant. De garages zijn bestemd voor de dienstauto's van de politie. Ze zijn bereikbaar vanaf de binnenplaats en niet meer van de straatzijde.
Na de officiële ingebruikstelling door de staatssecretaris zullen er een tweetal 'open dagen' in het politiebureau worden gehouden, zodat de Geleense bevolking met de inrichting van het bureau in het Hanenhofcomplex kan kennismaken. Het Hanenhofhotel is destijds gesloten omdat exploitatie niet langer verantwoord was. Voor de nieuwe accommodatie van de politie is niet tot nieuwbouw besloten, maar is het linkergedeelte van het complex voor de vestiging daarvan geschikt gemaakt.

REGIO [illegible]daag

Films in Donkiesjot

[illegible] — Zaterdag 12 oktober [illegible] Donkiesjot de film „BOF" [illegible] regisseur Claude Faraldo [illegible] over een vijftal men[illegible] zullen trekken. De [illegible] bekendheid [illegible]. Zaterdag [illegible] handvol lief[illegible] Sjöman. De [illegible] film gaat over een [illegible] van haar baas [illegible] af, vooral om[illegible] stakingen is betrokken.

Brandweer van Born bood hulp

BORN — [illegible]dagavond werd de [illegible] brandweer door [illegible] water gewaar[illegible] „[illegible] II" bij de oude [illegible] in brand stond. Bij aan[illegible] de machinekamer [illegible] water liep. Het [illegible] 450 ton grind af[illegible] Midden-Limburg en voor [illegible] door de spoedi[illegible] Bornse brandweer [illegible] worden behouden.

Rode Kruis Stein e.o. viert feest

[illegible] afdeling Stein-Elsloo [illegible] Rode Kruis houdt [illegible] om 19 uur in haar [illegible] 2 te Stein [illegible]. Naast de gewone [illegible] voorbereiding van het [illegible] der afdeling [illegible].

De afdeling heeft een uitgebreid [illegible] voor het komende win[illegible] gaan starten met [illegible], die uit 12 lessen [illegible].

Door de jeugd van de afdeling werd [illegible] aan de Aktie [illegible] 2500 schoolkinde[illegible] 500 rampensets voor dit [illegible] vervaardigd. Deze rampen[illegible] zakje, met een hand[illegible] tandenborstel, spelden, [illegible] touw, een [illegible] zijn geheel door de [illegible] kinderen betaald.

[illegible] Stein-Elsloo-Urmond van [illegible] zal ook een eenvou[illegible] van die avonden voor 25 [illegible] mogelijk maken en [illegible], om zonodig de school[illegible] bij ongevalletjes te kunnen [illegible] en voorlichten.

Brabants koor naar Sittard

SITTARD - De negentiende en twintigste oktober ontvangt jongerenkoor Sound '70 gasten uit de Noord Brabantse plaats Dongen. Sound '70 was in [illegible] op bezoek gegaan bij het Brabantse jongerenkoor. Op de negentiende oktober zullen beide koren gezamenlijk optreden in de H. Hartparochie van Overhoven. Thema van de dienst zal daar zijn: Het refrein van het [illegible]lied: Al die gaan op verre [illegible] worden armer, worden [illegible] wijzer. De teksten voor de [illegible] zijn helemaal verzorgd door [illegible] van de jongeren[illegible]. Voorganger zal zijn pater [illegible]. De leden van het koor zullen in het weekeind worden ondergebracht bij leden van Sound '70.

St. Jozef concerteert

BUCHTEN — Zondag 13 oktober geeft fanfare St. Jozef uit Buchten haar laatste buitendorpse concert van dit seizoen. Dit ter ere van het 55-jarig bestaan van fanfare St. Cecilia. De reis gaat om 18.30 uur van start vanaf het Pastoor Reynenhuis.

Koffieconcerten in Elsloo

ELSLOO — Het Maaslandcentrum in Elsloo start zondag met een serie koffieconcerten. Het eerste concert wordt verzorgd door de jongerenkoor [illegible] uit Elsloo, onder leiding van kapelaan Bex. Het koor heeft bekendheid gekregen door een [illegible] naar Ierland en [illegible] in binnen- en buitenland. Het koffieconcert begint om half twaalf en zal tot rond een uur duren.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

PAROCHIE

THE QUESTIONS
NEERBEEK — Zaterdag treedt het jongerenkoor The Questions uit Beek op tijdens de dienst van 19 uur in de kerk te Neerbeek.

ONTSPANNING

DANSAVOND
SITTARD — De middengroep van het wijkcentrum Stadbroek houdt zaterdag een dansavond in het wijkgebouw. Voor de muzikale omlijsting zorgt het orkest „The Hurricans".

GYMNASTIEK
GREVENBICHT — De wekelijkse gymnastiekavonden voor de schoolgaande jeugd beginnen maandag om 18.30 uur in de gymzaal. Men kan zich aanmelden bij de heer P. Dukers, Havenstraat 12.

BALAVOND
GREVENBICHT — Zaterdag wordt om 20.30 uur in het gemeenschapshuis te Grevenbicht door de stichting Oos Hoes een balavond gehouden. Voor de muziek zorgt het Melodiaquintet uit Berg aan de Maas. Voortaan wordt iedere zaterdag in oktober en november een dansavond gehouden.

LUIKSE MARKT
GREVENBICHT — Harmonie St. Cecilia van Grevenbicht houdt in het kader van het Dirigent Thissen Festival voor de derde keer in successie een Luikse Markt. De marktlieden komen zaterdag van 11-15 uur door het dorp om bij de inwoners oude spullen op te halen, die nog best aardig zijn om tijdens de Luikse markt te koop aan te bieden. De Luikse markt gaat zaterdag 19 oktober om 10.30 uur in het gemeenschapshuis Oos Hoes open. Diverse antiquairs hebben reeds een plaatsje in „Oos Hoes" gepacht.

MUNSTERGELEEN — Zaterdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis door de postduivenvereniging Tot Weerziens.

SITTARD — Maandag in gemeenschapshuis De Baandert door de korfbalclub De Krekels.

SCHUTTERIJ

ST. LAURENTIUS
SPAUBEEK — De jaarlijkse mis voor de levende en overleden leden van schutterij St. Laurentius te Spaubeek wordt zondag om 10 uur in de parochiekerk opgedragen. De schutters dienen zich in vol ornaat bij het schutterslokaal Kollee te verzamelen, waarna naar de parochiekerk afgemarcheerd wordt. Na de vijfde zondag van het 10 weken durende concours is de stand als volgt: bij de individuelen staan P. Swelzen, J. Wachelder, H. Smeets en G. Cuijpers aan de leiding. Bij de viertallen gaat de groep van P.Swelzen aan de kop met 54 punten. Tweede is de groep van H. Wachelder met 53 punten.

't Cursiefje

STINKKAAS

Limburg heeft vele kwaliteiten, zoals u ongetwijfeld weet. Dat de „stinkkaas" er één van is hoef ik u nauwelijks nog te vertellen. Een aardappelboer uit het westelijk halfrond van Zuid-Limburg is minder over de kwaliteit van de Limburgse kaasjes te spreken. De een of andere grapjas had zo'n heerlijk geurend „pakje" in zijn vrachtauto verstopt, waar het ding tijdens de route langzaam maar zeker in de richting van de verwarming schoof. Na enige tijd begon het kaasje te „werken" en de aardappelhandelaar hád het niet meer. Zijn klanten trokken de neus voor hem op, terwijl hij zelfs in de stromende regen met open raampjes reed. Een week lang heeft de martelgang geduurd, toen ontdekte hij de oorzaak.

SPEL

KIENEN
SCHINNEN — Zaterdag om 20 uur in zaal Limburgia te Breinder Schinnen door het damescomité van de carnavalsvereniging.

NIEUWSTADT — Vandaag om 20 uur in het nieuwe gemeenschapshuis door harmonie Les Amis Reunis.

MUZIEK

BONDTOCHT
NIEUWSTADT — De gezamenlijke muziekverenigingen van Nieuwstadt maken zaterdag om 16.30 uur een rondgang door de gemeente, waarna ter gelegenheid van de opening van het gemeenschapshuis geconcerteerd wordt.

GEMEENTE

SPREEKUUR
STEIN — De heer J. Ackermans, die momenteel wethouder P. Smeets vervangt, houdt iedere dinsdag van 16 tot 18 uur spreekuur in het gemeentehuis te Stein.

ALGEMEEN

BEDEVAART
GREVENBICHT — Zondag wordt een bedevaart naar Wittem gehouden. De deelnemers vertrekken om 7.15 uur per bus vanaf garage Cramers. Daar kan men zich ook voor deelname opgeven.

LVB
NIEUWSTADT — De leden van de LVB te Nieuwstadt houden de komende dagen een inzameling voor de blinden. Op 16 oktober maakt de vereniging een trip naar Eindhoven. Het gezelschap vertrekt om 14 uur op de markt.

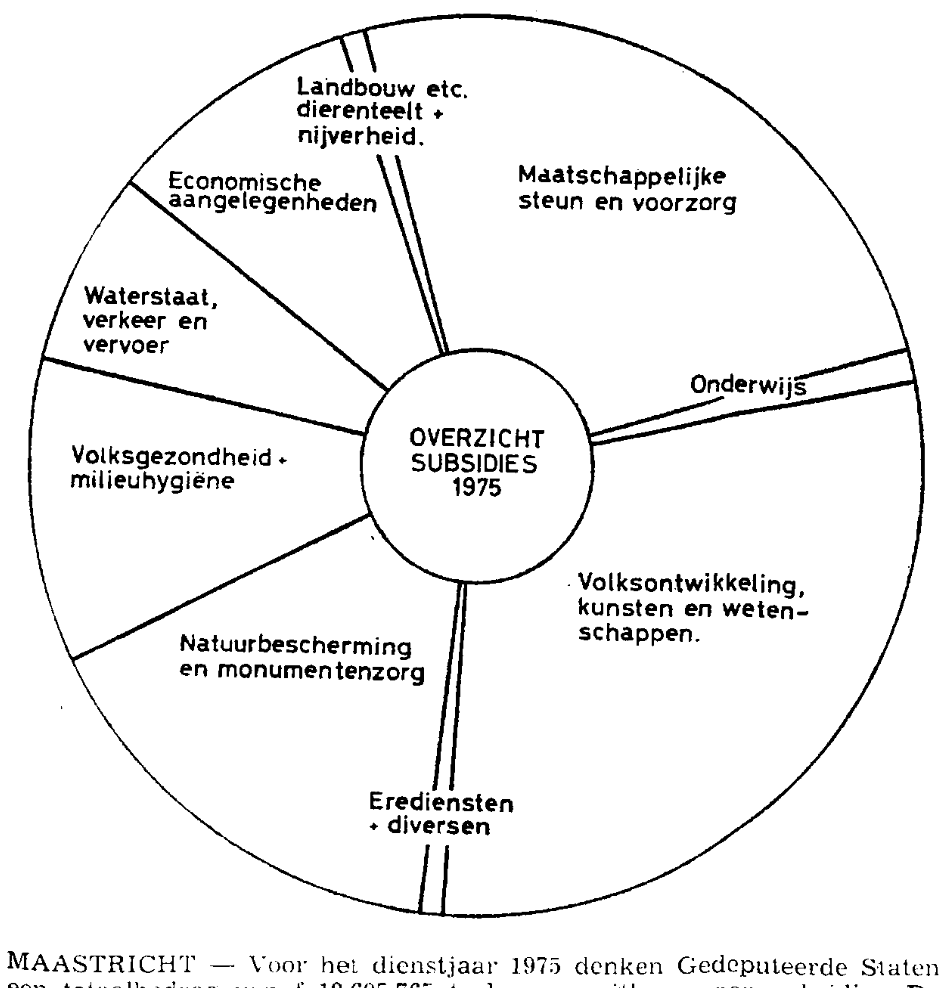
ST. NICOLAASCOMITé
STEIN — Het St. Nicolaascomite van Stein houdt dinsdag om 19 uur een vergadering in het gemeentehuis. Men bespreekt de intocht van de Sint en de ontvangst in de gemeentehaven en het gemeentehuis.

SSOS
STEIN — Wegens ziekte van een aantal leden kan de algemene bestuursvergadering van de stichting Samenlevingsopbouw Stein, die voor dinsdag in de Socioruimte gepland was, niet doorgaan.

RODE KRUIS
STEIN — Het Rode Kruis, afdeling Stein-Elsloo - Urmond houdt maandag om 20 uur in de St. Jansschool aan de Halstraat te Stein een oefenavond, waarbij ademhalingsstoringen en hartmassage behandeld worden. In het Groenekruisgebouw is iedere maandag om 20 uur een cursus voor de helpsters 3de klas.

DE LOOIWINKEL
SPAUBEEK — Tijdens de jaarvergadering van de buurtvereniging De Looiwinkel te Spaubeek is de heer J. van Erp tot voorzitter van deze actieve vereniging gekozen. Hij volgt de heer H. Kengen op, die deze functie wegens drukke werkzaamheden moest neerleggen. In samenwerking met de plaatselijke afdeling van het IVN zal men op wereldboomdag een aantal bomen in de Looiwinkelbuurt door de schooljeugd laten planten. De buurtvereniging is ook toegetreden tot de werkgroep Samenwerkingsverband Spaubeekse verenigingen.

Provincie heeft 18,6 miljoen in subsidiepot



MAASTRICHT — Voor het dienstjaar 1975 denken Gedeputeerde Staten een totaalbedrag van f. 18.605.765 te kunnen uitkeren aan subsidies. De rubriek volksontwikkeling, kunsten en wetenschappen gaat daarbij met f. 5.393.280 (ofwel 29 procent) aan kop, gevolgd door „maatschappelijke steun en voorzorg" met f. 4.528.705, hetgeen 24,3 procent van de provinciale subsidiekoek betekent. Volksgezondheid en milieuhygiëne krijgen 10.7 procent of f. 1.992.575 toebedeeld, waterstaat, verkeer en vervoer tezamen 6.9 procent of f. 1.286.535 en onderwijs 1,1 procent ofwel f. 206.250. Voor steun aan natuurbescherming en monumentenzorg prijkt op de provinciale begroting een bedrag van f. 2.820.720 (15,2 procent), voor economische aangelegenheden f. 2.077.095 (11,2 procent) en voor erediensten en „varia" f. 145.205 (0.8 procent). Land-, tuin- en bosbouw kunnen rekenen op f. 65.800, dierenteelt en zuivelbereiding op f. 19.100 en nijverheid op f. 70.500,tezamen 0.8 procent van het totaal, zoals dat op bijgaande tekening is weergegeven

GS OVER VERMEENDE STUDIE

Geen initiatieven voor herindeling

MAASTRICHT — Met grote verbazing heeft het provinciaal bestuur gisteren uit perspublicaties vernomen, dat minister dr. W. F. de Gaay Fortman in de Tweede Kamer mededeling heeft gedaan van een nieuwe, door GS op gang gebrachte, studie over de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. „Wanneer de bewindsman dat inderdaad heeft gezegd, begrijpen we niet wat hem daartoe heeft bewogen", aldus een gouvernementele zegsman. „Op dit moment wordt namelijk aan geen enkel nieuw herindelingsplan gewerkt en GS zijn evenmin van plan daar op korte termijn aan te beginnen".

Het standpunt van Gedeputeerde Staten is nog eens nadrukkelijk geformuleerd in de (toevalligerwijze) gisteren verschenen aanbiedingsbrief op de provinciale begroting 1975. Het college zegt daarin omtrent de bestuurlijke organisatie weinig concreets te kunnen mededelen. Woordelijk zegt het: „Zolang het aangekondigde nieuwe ontwerp van Wet op de gewesten nog niet is verschenen en derhalve niets bekend is omtrent de grootte, de taken en de bevoegdheden van eventuele te vormen gewesten — nog afgezien daarvan hoe de Tweede Kamer van de Staten-Generaal zich tegenover het wetsontwerp zal opstellen — kunnen moeilijk van ons andermaal initiatieven worden verwacht om tot een bestuurlijke reorganisatie te komen". GS zeggen overigens onverkort te blijven vasthouden aan de mening, dat Limburg op de eerste plaats behoefte heeft aan de vorming van bestuurskrachtige gemeenten.

Van de zijde van het provinciale bestuur werd gisteren desgevraagd nog meegedeeld, dat het nieuwe college van GS de opvattingen van zijn voorgangers volkomen deelt en op het stuk van de herindeling in feite op de plaats rust is gegaan. Men vleit zich met de wetenschap in de loop der jaren zoveel alternatieve plannen te hebben geconstrueerd, dat op het gunstig geachte moment met één greep het meest aangepaste plan op tafel kan worden gelegd.

Minder werk woningbouw

MAASTRICHT — Naar de mening van Gedeputeerde Staten zal de werkgelegenheid in de woningbouw waarschijnlijk sterk verminderen nadat de per 1 januari jl. in aanbouw zijnde en in de daarop volgende maanden in aanbouw genomen woningen zullen zijn gereedgekomen. Geraamd wordt, dat aan het eind van dit jaar 11.292 woningen in uitvoering zullen zijn.

BEGROTING SLUIT

MAASTRICHT — **Met een totaal van f 106.293.020 aan de inkomsten- en uitgavenzijden van de gewone dienst hebben G.S. aan Provinciale Staten een sluitende begroting voor het dienstjaar 1975 aangeboden. De post „onvoorziene uitgaven" is in verband met een te verwachten geringere uitkering uit het Provinciefonds teruggebracht tot f 1.144.685.**

30 miljoen voor wegen

MAASTRICHT — Op grond van de Wet Uitkeringen Wegen wordt aan de provincie Limburg voor het jaar 1975 ruim 30 miljoen uitgekeerd. Overeenkomstig een in 1968 vastgestelde provinciale verdeelsleutel wordt van dit bedrag 62 procent of ruim 18 miljoen bestemd voor de secundaire wegen, 20 procent of 6 miljoen voor de tertiaire wegen en 16 procent of bijna 5 miljoen voor de quartaire wegen.

Naar het fonds bijzondere voorzieningen voor het wegverkeer wordt 6 ton, zijnde 2 procent van de rijksuitkering, overgeheveld. Het geraamde bedrag ten behoeve van de secundaire wegen gaat nagenoeg geheel op aan uitbreiding en onderhoud van het provinciale wegennet.

In hun aanbevelingsbrief op de provinciale begroting zeggen G.S. aan de aanleg van de provinciale autosnelweg Maastricht-Meerssen-Heerlen zodanige voorrang te verlenen, dat deze waarschijnlijk eind 1975, doch uiterlijk begin 1976, volledig in gebruik kan worden genomen. Voor de overige verbindingen worden de plannen zover voorbereid, dat met een versnelde uitvoering kan worden begonnen zodra bijzondere financiële middelen ter beschikking zijn gekomwn.

In hun brief tekenen G.S. aan, dat bij het ontwerpen van plannen bijzondere aandacht wordt besteed aan moeilijke verkeerssituaties en de kwetsbaarheid van de omgeving. Voor alle provinciale wegen wordt nagegaan welke verbeteringen kunnen worden toegepast op gekwalificeerde gevaarpunten. Om zowel de verkeersveiligheid als het openbaar vervoer te dienen, wordt gestreefd naar een geleidelijke uitbreiding van het aantal buiten de rijbaan van provinciale wegen gelegen halteplaatsen voor bussen.

Werk voor honderden door DSM-uitbreiding

Van onze verslaggever

HEERLEN — DSM heeft het provinciaal bestuur van Limburg laten weten dat de uitbreidingen van het chemisch complex tijdelijke werkgelegenheid voor honderden mensen tot gevolg zal hebben. Bij de uitbreidingswerkzaamheden zullen in 1975 ruwweg geraamd 1250 mensen betrokken zijn, in 1977 ruim 1600 en in 1979 wellicht 950.

De totale investeringen in de periode 1975-1979 worden door DSM geraamd op 1900 miljoen. De uitbreiding van de direkte werkgelegenheid in het DSM-concern wordt geraamd op uiteindelijk 1100 nieuwe arbeidsplaatsen in 1979.

Kort geding in kwestie Molenhoek

MOOK — Begin volgende week dient voor de rechtbank te Nijmegen een kort geding, aangespannen door de heer F. Reckman (Sjaloomgroep) tegen de 81-jarige pater Jezuiet J. J. ten Berge te Nijmegen.

De heer Reckman, die als godsdienstleraar verbonden is aan een school in de omstreden parochie Molenhoek, heeft bezwaren tegen een ingezonden stuk over zijn rol in de Molenhoek-kwestie dat pater ten Berge heeft geschreven in het dagblad De Gelderlander. Pater ten Berge heeft daarin een aantal klachten van Molenhoekers tegen de heer Reckman samengevat. Zelf is hij, naar hij zegt, geen partij in het conflict; hij is twee jaar geleden uit Indonesië teruggekeerd na daar 53 jaar missiewerk te hebben verricht.

Bezorgde toespraak opende Bakkersdag

SITTARD — De zeventiende Limburgse bakkersdag in de Sittardse Schouwburg is als wedstrijd-in-het-brood-bakken een succes geworden. Voorzitter H. Thomassen uit Roermond stak donderdag zijn vreugde daarover niet onder stoelen en banken. Maar evenmin verheelde hij in zijn openingstoespraak de moeilijkheden waarmee de bakkers in Nederland te kampen hebben.

„Het moet mij van het hart", zei die voorzitter onder andere, „dat veel Limburgse bakkers niet kapot zijn van de steun aan de VLB. Wij willen best solidair zijn met de collega's van de VLB maar dat moet niet ontaarden in een oneerlijke concurrentiestrijd". Nationaal sportaalmoezenier mgr. Boymans opende de bakkersdag met een uitvoerige toespraak over de evolutie van het bakkersvak. Honderden bakkers uit Limburg en daarbuiten hebben hun producten donderdag in Sittard met prijzen en eervolle vermeldingen beloond gekregen.



● Schaapsherder Arends en zijn dochter Janneke tonen vol trots de jonge lammetjes.

NATUUR IS VAN SLAG

HEERLEN — De 162 schapen grote kudde van de Brunssummerheide is verrijkt met vier lammetjes. De geboorte van deze lammetjes in de schaapskooi op de Brunssummerheide is in de wereld van de schapen een zeldzaam gebeuren geworden, omdat jonge schapen in de regel pas door de ooien rond de kerstdagen worden geworpen. Volgens de schaapsherder de heer Arends is de vroege geboorte te wijten aan de afgelopen zachte winter. Bovendien heeft de vele regenval zorg gedragen voor een goede kwaliteit van de heide, waardoor de schapen een veel betere conditie hebben als in de voorafgaande jaren. Dit heeft er toe geleid, dat de geboortegolf bij de schapen vervroegd is. In de komende weken verwacht de schaapsherder dat er nog meer lammeren geboren zullen worden. Vooral omdat de ooien die nu een lammetje geworpen hebben dit ook in het voorjaar gedaan hebben.

Weer wedstrijd Gouden Giller

MAASTRICHT — Op initiatief van het hoofd van de Regionale Omroep Zuid en de hoofdredacties van de 3 in Limburg verschijnende dagbladen is ook dit jaar een wedstrijd uitgeschreven voor het meest originele en best in het gehoor liggende Limburgs carnavalsliedje. Daarbij is bepaald, dat ook inzendingen vanuit Belgisch-Limburg zijn toegestaan. Voor de hoogst bekroonde inzender vervaardigt de kunstenaar Jef Wishaupt een beeldje, dat ook dit jaar gaat luisteren naar de naam „Gouden Giller". Daarnaast worden 3 gipsen gillers ingezet. Het ligt in de bedoeling een langspeelplaat op de markt te brengen met de elf hoogst geklasseerde liedjes, een elpeetje met de eerste 4 en voor jukeboxgebruik daarenboven twee singels met elk twee liedjes.

Voor jurering komen alleen liedjes in aanmerking die geproduceerd zijn voor het carnavalsseizoen 1974-'75 en getoonzet op een niet bestaande melodie. Iedere inzending moet bestaan uit een tekst- en een muziekblad, uitgeschreven als pianopartij. Als bijlage is een recorderbandje of grammofoonplaat toegestaan, die na afloop van de wedstrijd aan de inzenders worden geretourneerd. Per deelnemer mogen niet meer dan 3 liedjes worden ingezonden. Dat kan tot 1 december a.s. gebeuren aan het hoofdkantoor van de R.O.Z. of van een van de 3 Limburgse dagbladen onder vermelding „Gouden Giller". De uitslag van de wedstrijd is vastgesteld op 3 januari. De jury wordt dit jaar voorgezeten door de journalist Jan Wintraeken en bestaat verder uit Cor Deneer (dagblad voor Noord-Limburg), Jan Laughs (De Limburger), Ed Gerits en Jules Dister (beiden R.O.Z.), Servé Overhof (Limburgs Dagblad) en Cor Bertrand. Het arrangeren van de elf te selecteren liedjes is opnieuw toevertrouwd aan Dolf Dokter in Munstergeleen.

PROVINCIE vandaag

Schutter voorgeleid

HEERLEN — De 44-jarige Heerlenaar T. K., die zaterdagnacht op de Stationsstraat twee personen met schoten uit een omgebouwd gaspistool verwondde, is donderdag aan de officier van justitie voorgeleid. De man is in voorlopige hechtenis gesteld.

Bestemming mijnsporen

MAASTRICHT — Op provinciaal niveau is nog steeds beraad gaande over het geven van een nieuwe bestemming aan gedeelten van voormalige mijnsporen. Bezien wordt of daaraan een funktie kan worden gegeven binnen het openbaar vervoerstelsel. Tot de mogelijkheden behoort evenzeer de zogenaamde grondlichamen te gebruiken bij uitbreiding van bestaande dan wel aanleg van nieuwe wegverbindingen.

Samenwerking streekvervoer

MAASTRICHT — Naar de mening van Gedeputeerde Staten, neergelegd in hun aanbiedingsbrief op de provinciale begroting 1975, kan slechts een herstructurering van het streekvervoer door middel van samenwerking of fusie uiteindelijk leiden tot een doelmatiger en bijgevolg kostenbesparende lijnvoering. Het provinciaal bestuur zegt blijvend medewerking te willen verlenen aan een zo nauw mogelijke samenwerking tussen de streekvervoersondernemingen in Limburg. Een aanzet daartoe ziet het in de uitgave van één dienstregeling waartoe alle autobusondernemingen in Zuid-Limburg reeds einde mei van dit jaar zijn overgegaan.

Winsten niet afromen

HEERLEN — De Raad van Overleg voor Mediaal en Hoger Personeel, waartoe ook de Unie BLHP behoort, heeft gisteren in een brief aan de leden van de Tweede Kamer geprotesteerd tegen het afromen van de winsten. De Raad van Overleg schrijft dat de voorstellen met betrekking tot het afromen van de 'hoge' winsten dienen te worden afgewezen; dat de essentie van de ondernemingsgewijze produktie nadrukkelijk dient te worden gehandhaafd en dat de werkgelegenheidssituatie om een fundamentele aanpak vraagt.

De Raad van Overleg schrijft verder dat er een wezenlijke relatie bestaat tussen investeren, rendement en werkgelegenheid. Ter bestrijding van de werkloosheid vraagt daarom het investerings- en vestigingsbeleid alle aandacht.

Ruudt Wackers exposeert

ROOSTEREN — Vrijdagavond 11 oktober wordt in de kunstgalerij 'In de Hook' te Roosteren een expositie geopend van schilderijen en tekeningen van de Amsterdammer Ruudt Wackers. Deze in Echt geboren kunstenaar trekt momenteel in het westen des lands met zijn werk een belangstelling die hem lijkt te gaan bevorderen tot een nieuwe vedette. Hij werd alreeds 'ontdekt' door een teevee-filmer en zag zijn werk via dit medium de huiskamer binnen geprojecteerd bijna gelijktijdig met Anton Heijboer. Er is nu ook een bioscoopfilm (duur 18 min.) rond het werk van Ruudt Wackers gemaakt. Deze film wordt bij wijze van première tijdens de opening in 'Den Hook' vertoond. Ruudt Wackers heeft deze maand ook een grote expositie in Washington. Een groot doek van zijn hand staat genoteerd tegen de prijs van 30.000 gulden.

Nieuwe verkeerstoren op „Beek"

MAASTRICHT — De voorbereidingen door het oprichten van een nieuw dienstgebouw en een nieuwe verkeerstoren op de luchthaven Zuid-Limburg verkeren in een zodanig stadium, dat zeer binnenkort de aanbesteding door Rijksgebouwendienst kan worden verwacht. Het nieuwe complex wordt in de bestaande bebouwingsstrook ingevoegd tussen het stationsgebouw en de vrachtloods. Meest opvallende verandering in het totale beeld wordt de nieuwe verkeerstoren, terwijl in de bestaande — uit het begin van de jaren vijftig daterende — toren een gezichtshoogte wordt bereikt van 7 meter, wordt deze in het nieuwe bouwsel opgevoerd tot 23 meter. In het dienstgebouw worden de vestigingen van Rijksluchtvaartdienst, dienst luchtvaart van de rijkspolitie, de weerkundige dienst en de douane gehuisvest.

Getrouwd:

Ir. Jan Raven
en
Marieke Kraat

Heerlen, 11 oktober 1974

Wie helpt een MISSIONARIS bij het bouwen van twee kapellen in Midden-Afrika. Giro 2527739 L. Senden, t.b.v. Pater F. Senden, Hunsstraat 21, Ubachsberg. x

---

Marijke Hanssen
en
Winfried Petermann

Wij trouwen 19 oktober a.s. om 14.30 uur in de kapel van het Bernardinuscollege, Akerstraat 95 te Heerlen.
Gelegenheid tot feliciteren ten huize van de bruid van 16.30—18.00 uur.

Toekomstig adres: Kakertsweg 42, Schaesberg.

---

† Met droefheid geven wij kennis van het overlijden op woensdag 9 oktober 1974 van

de heer

J. L. Speetjens

die gedurende meer dan 25 jaar ons bedrijf als vertegenwoordiger resp. filiaalbeheerder heeft gediend. Wij verliezen in hem een trouwe en toegewijde medewerker en een goed collega.

Directie en personeel B.V. Handelsmij. v.h. Alex Citroen.

Amsterdam-C, Singel 322-324
Hoensbroek, Stationsstraat 114

De eucharistieviering vindt plaats in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad - Malpertuis op zaterdag 12 oktober a.s. om 11.00 uur. Daarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U het overlijden, in de leeftijd van 71 jaar, van mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

de heer

Godert van Rennes

echtgenoot van mevrouw
PETRONELLA JACOBA STEVENS

De bedroefde familie:
Valkenburg: P. J. van Rennes-Stevens
Ulestraten: M. Oermans-van Rennes
H. Oermans en kinderen
Valkenburg: F. van Rennes
J. van Rennes-Geysen en kinderen
Valkenburg: F. van Rennes
M. van Rennes-Curfs en kinderen
Familie van Rennes
Familie Stevens

Valkenburg, 9 oktober 1974
Strabeek 6

De crematie heeft plaats op maandag 14 oktober a.s. om 13.25 uur in aula 2 van het crematorium, Imboslaan 6 te Dieren (Gld.).

---

† Tot onze droefheid overleed plotseling te Linne tengevolge van een noodlottig ongeval voorzien van het H. Oliesel, onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Leo Halmans

in de leeftijd van 28 jaar.

Roermond: P. H. Halmans
A. M. Halmans-Peeters
Weert: Bella Willems-Halmans
Jack Willems, Robert, Nicole
Roermond: Bep Kluitenberg-Halmans
Jos Kluitenberg,
Marianne, Linda
Best: Theo Halmans
Ria Halmans-Lamers
Richard, Natalie
Roermond: Arnold Verstegen
Willy Verstegen-Kuipers
André, Nico
Familie Halmans
Familie Peeters

Roermond, 10 oktober 1974
Dr. Poelsstraat 1

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 14 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.
Zondag tijdens de H. Mis van 11.30 uur wordt voor de overledene gebeden.
Geen condoleance.

---

† Na een leven vol liefde voor ons kinderen heeft God de eeuwige rust geschonken aan onze moeder, schoonmoeder en oma

Antonia Lusso

echtgenote van wijlen
GIOVANNI PIRAS

De bedroefde familie:
Italië: Rosaria Ginesiona-Piras
Salvatore Ginestope en kinderen
Eygelshoven: Giuseppe Piras
Marie-José Piras-Beckers
Heerlen: Pasquale Piras
Gerda Piras-van Kempen
en kinderen

Heerlen, 8 oktober 1974

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op zaterdag 12 oktober a.s. om 14 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Liever geen rouwbeklag.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man en vader

Jan Hofland

zal gehouden worden zondag 13 oktober a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

Mevr. Hofland,
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader

Frans Joseph Dassen

betuigen wij allen onze dank, aan familieleden, vrienden, bekenden, H.H. Geestelijken, College B. en W., H. Familie, Zonnebloem en alle verenigingen en vooral diegenen die zijn laatste levensjaren met een bezoek verblijd hebben.

Kinderen Dassen

Waubach, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 13 [illegible] a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van [illegible] Theresia, Lauradorp.

In plaats van kaarten.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven en deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, schoonbroer, broer, oom en neef

Marinus van Tilburg

echtgenoot van
GERTRUD HENDRIKS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie van Tilburg

Kerkrade-West, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst, waartoe u beleefd wordt uitgenodigd, zal gehouden worden op zaterdag 12 oktober a.s. om 19 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade-West.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en vader

Johannes Gerardus Markgraaff

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank en bijzonder aan de buurt.

Uit aller naam:
G. Markgraaff-Leurs en zoon

Buchten, oktober 1974
Dorpsstraat 4

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 oktober as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.
Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Frans Smeets

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam
Wed. C. Smeets-Knubben

Waubach, oktober 1974
Hovenstraat 127

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 13 oktober a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach.
Beleefd verzocht deze bij te willen wonen.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven en deelneming, ondervonden bij de ziekte het overlijden en de begrafenis van

Anna Schiffelers

echtgenote van
A. P. DE GAST

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Familie Schiffelers
Familie de Gast

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 oktober as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Doenrade.

Daar het ons onmogelijk is iedereen te bedanken voor het medeleven en overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze goede vader betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Dit was voor ons een grote troost. Allen zonder uitzondering HARTELIJK DANK.

W. [illegible]
Willy en Jeuke

Schaesberg, Veldstraat 16

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Uw hartelijk meeleven en uw gebed bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Barbara Lacroix-Smeets

hebben ons echt goed gedaan. We hebben het zeer gewaardeerd en willen allen en in het bijzonder de buurtbewoners daarvoor oprecht danken.

H. Lacroix
kinderen en kleinkinderen

Beek (L.), oktober 1974
Irenestraat 57

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 13 oktober a.s. om 8 uur in de O.L. Vrouwekerk te Beek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze lieve vader, opa en overgrootvader, zal gehouden worden op zondag 13 oktober a.s. in de kerk van de H. Gerardus te Heksenberg om 10.15 uur

Wed.
L. Hermans-Henssen

Heksenberg, oktober 1974
Roebroekweg 34

De plechtige tweede jaardienst voor

John Schreurs

zal gehouden worden op zondag 13 oktober a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk H. Jozef te Waubach.

Familie Schreurs-v.d. Kerkhof

Groenstraat, 10 oktober 1974

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Jan Willem Reynaerts

zal plaatshebben a.s. zondag 13 oktober om 11 uur in de St. Pauluskerk in de Wieër.

Wed. H. C. Reynaerts
en kinderen

Heerlerheide, oktober 1974
Coolstraat 40

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve, onvergetelijke zoon en onze broer

Jos Pluijmakers

zal gehouden worden op zondag 13 oktober a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Mevr. G. Pluijmakers-Meijs
en kinderen

Brunssum, oktober 1974

---

het is al een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn innig geliefde echtgenoot en onze lieve zorgzame vader

wim de bruyn

echtgenoot van

mariette dassen

de eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 13 oktober a.s. om 11 uur in de kerk van sint antonius van padua te nazareth-maastricht.

mariette de bruyn-dassen
marcel, yvonne, roland

Voor uw hartelijke blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze vader

Joseph Johannes Hubertus Voncken

betuigen wij u allen onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank aan erecomité, erebestuur, bestuur en leden van de fanfare Eendracht te Nieuwenhagerheide.

Mevr. M. G. Voncken-Haan
en kinderen

Schaesberg, oktober 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.

VERLOREN

Verloren gouden DAMES-HORLOGE merk Silvana, Tempelplein richting promenade te Sittard t.b.t.t.b. Ankersweg 8 Holtum.

Wil DAME die bruine beurs gevonden heeft en heeft gebeld s.v.p. nogmaals bellen. V. Oosterhout, Schinnen tel. 2097.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Nicoletta Beckers en Rob. Florissen. De inzegening vindt plaats op heden vrijdag 11 okt. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer. Adres van de dag: „Aan de Wan", Einsteinstraat 75, Heer. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur.

Peter Nobelen en Yvonne Pletzers. De inzegening vindt plaats op vrijdag 11 oktober om 11.00 uur in de St. Petruskerk te Maastricht. Receptie van 19.00 tot 20.30 uur in „De Soos", Past. Kribsweg 14a, Maastricht. Toek. adres: Hertog v. Brabantlaan 562, Borgharen.

Gerrie Vlekken en Jean van de Ven. De inzegening vindt plaats op zaterdag 12 oktober om 10.45 uur in de Cellebroederskapel, Brusselsestraat, Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in het Maaspaviljoen te Maastricht.

Nicolette Beckers en Rob Florisson. De inzegening vindt plaats op heden, vrijdag 11 okt., om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer. Receptie van 18 tot 19.30 uur. Adres van de dag: „Aan de Wan", Einsteinstraat 32, Heer. Toek. adres: Burg. Cortenstraat 75, Heer.

Nicole Schoonbrood en Bart Roosen. De inzegening vindt plaats op zaterdag 12 okt. om 12 uur in de basiliek van Onze Lieve Vrouw. Receptie van 17 tot 18.30 uur in de Grote Sociëteit, Vrijthof 36.

Hannie Smeets en Wil Hul. De inzegening vindt plaats op zaterdag 12 okt. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen. Adres van de dag: Ambyerhoof, Severenplein 27, Amby. Receptie van 18 tot 19.30 uur. Toek. adres: Rembrandtstraat 31, Amby.

Olga Lieben en Raymond Pfennings. De inzegening vindt plaats op zaterdag 12 okt. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Bemelen. Receptie van 14.30 tot 16 uur, Chateau Neercanne te Maastricht.

In plaats van kaarten.

Voor uw vele blijken van belangstelling ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zoon, broer, kleinzoon en verloofde

Gerrie Drummen

betuige wij u onze hartelijke dank. Het heeft ons zeer getroost en het is een grote steun om moedig verder te leven in de geest van Ger.

Jan Drummen
Frieda Drummen-Bovens
Theo Drummen
Mevr. B. Bovens-Kusters
Truus Smeets

Heerlen, oktober 1974
Gerben Sondermanstraat 10

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 13 oktober a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan.

In dankbare herinnering aan mijn goede man, vader, schoonvader en opa

Joannes Hubertus Simons

zal op zondag 13 oktober a.s. om 10.30 uur de plechtige eerste jaardienst worden gehouden in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

M. J. Dirkx-Simons
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Welten, oktober 1974
Weltertuinstraat 42

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man en vader

Leo Gubbels

zal plaatshebben op zondag 13 oktober 1974 om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen.

Wed. M. Gubbels-van Ek
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1974

De eerste jaardienst voor

Gertruda van Melis

zal gehouden worden op zaterdag 12 oktober a.s. om 19.00 uur in de H. Geestparochie te Meezenbroek.

Familie van Melis
Familie Kempen-van Melis

OVERLEDEN

† **Greta Koolen,** oud 81 jaar, echtgenote van wijlen Stoffel Willems. Maastricht, Min. Talmastraat 11. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 11 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van Don Bosco te Maastricht.

† **Albert Speetjens,** echtgenoot van Eugenie Wigny. Maastricht, Widelanken 92a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 okt. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad, Malpertuis te Maastricht.

† **Lou Hubert Gerardus Voncken,** oud 14 jaar. Eijsden, Wilhelminastraat 34. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 okt. om 14 uur in de kerk van St. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Pieter Johannes de Jongh,** oud 87 jaar, echtgenoot van wijlen Leonarda Vossen. Maastricht, corr.-adres: Aldenhofpark 36. De uitvaartdienst [illegible] in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Maria Rompen,** oud 83 jaar, echtgenote van Pierre Janssen. Wyck-Maastricht, Wycker Grachtstraat 3. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 okt. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Maria Sophia Schurgers,** oud 83 jaar, weduwe in het eerste huwelijk van Frans Cocken, weduwe in het tweede huwelijk van Franciscus Dominicus Franssen. Maastricht, Abtstraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, vrijdag 11 okt., om 15 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

† **Theodorus Adrianus Kerste,** oud 67 jaar, echtgenoot van wijlen Augusta Margaretha Stenger. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Gagarinstraat 8, Nieuwenhagen. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 11 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van Malberg te Maastricht.

† **Therese Elisabeth Guillaume Persoon,** oud 44 jaar. Maastricht, St. Servaasbolwerk 21b, corr.-adres: Scharnerweg 144. De uitvaartdienst vindt plaats op heden, vrijdag 11 okt. om 10 uur in de parochiekerk van St. Servaas te Maastricht.

† **Theo Pierre Jozef Peerboom,** oud 21 jaar. Eijsden, Kerkstraat 31. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 okt. om 11 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

DIVERSEN

Aanvullende werken voor miljoenen

Van onze correspondent

HEERLEN — Limburg heeft in eerste instantie 33 miljoen gekregen van het rijk om dure werken uit te voeren en in tweede instantie nog eens 21 miljoen. Het provinciaal bestuur heeft voor deze 33 miljoen 41 rijkswerken en 44 andere werken laten uitvoeren. Met de 21 miljoen werden 36 werken in uitvoering genomen, waarvan de totale kosten 34,5 miljoen bedroegen. De bezetting van de aanvullende werken van de extra werkgelegenheidsprogramma's 1973 groeide van 450 man in januari 1974 naar ruim 1200 man in september.

Nederlandse delegatie naar DDR

DEN HAAG — Op 15 en 16 december zal een Nederlandse ambtelijke delegatie in Oost-Berlijn inleidende besprekingen voeren met de Oostduitse regering over mogelijke Oostduitse oorlogsschadevergoeding aan Nederland. Het gaat hier om Nederlandse claims die teruggaan tot de Tweede Wereldoorlog en de periode daarna.

De Nederlanders zullen drie onderwerpen aanroeren: schadevergoeding van Nederlandse eigendommen die door de DDR zijn genationaliseerd, herstelbetalingen aan slachtoffers van het nazi-regime de schadevergoeding voor in de oorlog geroofde goederen, in hoofdzaak joods bezit.

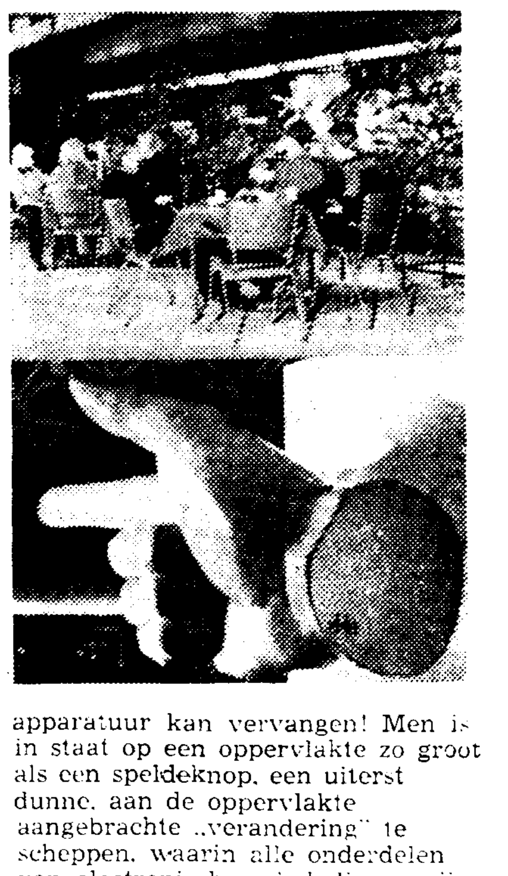
Proces begonnen tegen Nederlandse meisjes in Israël

JERUZALEM — Voor de militaire rechtbank in Ramallah bij Jeruzalem, is donderdag het proces begonnen tegen de twee Nederlandse meisjes, die ervan worden verdacht dat ze instructies van de Palestijnse verzetsbeweging „Al Fatah" Israel wilden binnensmokkelen.

De 26-jarige Paula Witkam en de 27-jarige Margot Heijnsbroek worden beschuldigd van medeplichtigheid aan de activiteit van een illegale organisatie en van bezit van materiaal van deze organisatie. Daarvoor kunnen ze maximaal vijf jaar gevangenis krijgen.

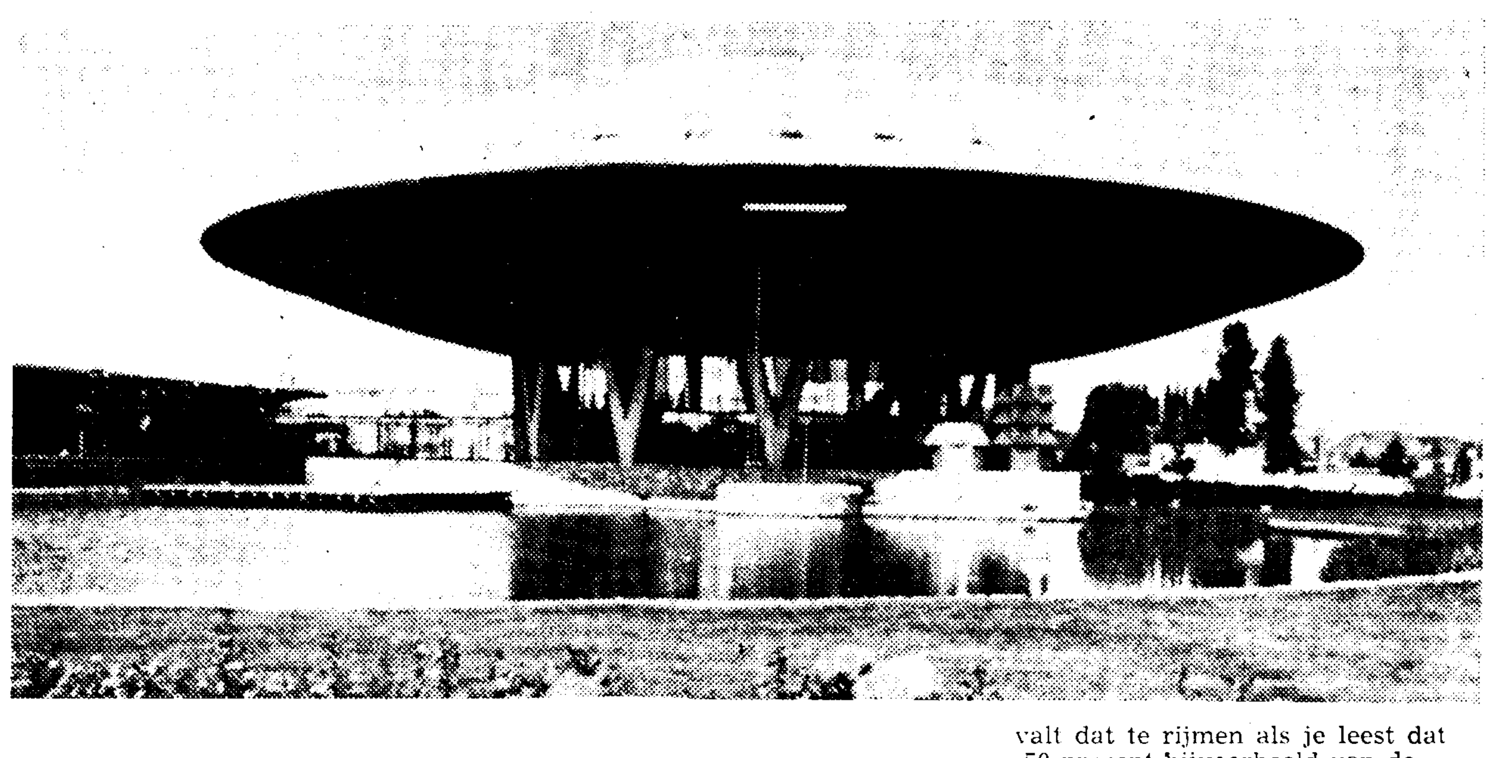
De openbare aanklager wil acht getuigen oproepen. In de rechtszaal was ook een vertegenwoordiger van de Nederlandse ambassade aanwezig. De meisjes verklaarden zich overigens niet schuldig gemaakt te hebben aan het ten laste gelegde.

EVOLUON: onze onbekende wereld



door Hubert Haenen

In het Eindhovense Evoluon leer je je eigen wereld beter begrijpen. Dat zal ook uw ervaring zijn na een bezoek aan dat merkwaardige, met vele wondere zaken gevulde gebouw dat lijkt op een grote vliegende schotel. Misschien heeft de architect van dit gebouw onbewust de vorm van zo'n symbool uit een andere wereld gekozen want in het Evoluon openbaart zich aan u een onbekende wereld: de onze! U zult dat moeten toegeven na een paar uur rondzwerven, kijken en spelen in de buik van die schotel. Dan ervaar je pas hoe weinig je afweet van alles wat ons omringt, want in het Evoluon maak je een ontdekkingstocht door eigen leven. Je krijgt er te zien hoe wij in onze tijd terecht zijn gekomen, 'n tijd waarin we omringd worden door techniek die het aanschijn van de wereld met het geweld van een waterval heeft veranderd.



Toch zult u in het Evoluon geen overdaad aan techniek vinden, maar wel de invloed van die techniek, de mechanisatie en automatisering op de gewonde dingen van ons leven, op onderwerpen zoals het bevolkingsprobleem, de voedselvoorziening, de gewasbescherming, het milieu, het wonen, de stad, het verkeer. Dingen waarmee we elke dag te maken hebben, en die in het Evoluon op een speelse manier uit de doeken worden gedaan. Andere onderwerpen waarover u in het Evoluon het een en ander aan de weet kunt komen zijn: leven en gezondheid, comfort in het huis, recreatie, educatie, communicatie, geluid, licht, apparaten en systemen. Maar bij alles wordt de opzet van het Evoluon niet vergeten en dat is u proberen duidelijk te maken dat de techniek bijdraagt aan onze ontplooiingsmogelijkheden en daardoor aan het menselijk geluk.

• Hoofdgedachte

Als hoofdgedachte willen de ontwerpers van het Evoluon aan u uitdragen dat: „de techniek dienstbaar behoort te zijn aan de mens. De mens kan, gezien zijn consumptieve behoeften niet buiten de techniek en moet daarom de techniek zó doelmatig inrichten dat hij, met menselijke arbeid die zo goed mogelijk aan zijn vermogens en ontplooiingsmogelijkheden beantwoordt, op zo volledig mogelijke wijze aan zijn consumptieve behoefte voldoet", aldus staat te lezen in een werkboekje dat de algemene richtlijnen voor de te ontwerpen tentoonstelling uitstippelde en dat in 1965, een jaar voor de opening van het Evoluon, werd uitgegeven.

• Humanisering

In dat boekje staat ook te lezen hoe de ontwerpers denken over de invloed van de techniek op onze samenleving: „Omtrent de eeuwwisseling was er in de reeds duidelijk industriële maatschappij een situatie ontstaan waarbij vele mensen, naar onze huidige maatstaven, als producent onvoorstelbaar lang, zwaar en ongezond moesten werken, terwijl hen als consument (voedsel, kleding, behuizing, medische verzorging, scholing, ontspanning) onvoorstelbaar weinig ten deel viel. De sleutel tot de enorme verbetering in deze eeuw in de westerse maatschappij, zowel ten aanzien van werkomstandigheden

Uw lichaam een motor:
brandstofgebruik zuinig genoeg?

als ten aanzien van het gemiddelde consumptiepakket, is gegeven door de enorme vooruitgang van het industriële proces. Door rationalisering met behulp van mechanisering en automatisering werd de productie per werknemer geweldig verhoogd, terwijl tevens de zogewenste humanisering van de menselijke arbeid (werktijden, werkomstandigheden, sociale voorzieningen enz.) economisch mogelijk werd. In het consumptieve vlak werd de vroegere luxe van de enkeling tot vanzelfsprekend gemeengoed van de gehele bevolking. Men noemt de mechanisering dikwijls de eerste, de automatisering de tweede industriële revolutie. Men dient beide echter, tesamen met de humanisering van de menselijke arbeid, mits evenwichtig ontplooid, te zien als een industriële evolutie. Aldus redenerend geven wij ons niet over aan een goedkoop optimisme, [illegible] zowel een te snelle invoering van mechanisering en automatisering van de zijde van de werkgever, als een té abrupte eis tot verdere humanisering van de zijde van de werknemer, zou het evenwicht verstoren en de evolutie in een revolutie doen ontaarden. Wij kunnen ook spreken van een evolutie van de mens door de op beheerste wijze door hemzelf voortgebrachte techniek".
Een aardig stukje proza uit '65 dat nu wel heel actueel is gezien de kritiek op de voortschrijdende automatisering en de invloed die dit volgens sommige regeringsleiders, politici en vakbondsbestuurderen heeft op de toenemende werkloosheid.

• Fijn spelen

Mocht u nu gaan denken dat een bezoek aan het Evoluon een zwaarwichtige zaak is dan hebt u het mis. Je kunt er heerlijk spelend rondkijken, testen ondergaan, met techniek werken, films kijken, reactiesnelheid testen, een vliegtuig laten landen, apparaten en modellen in werking stellen.

Ik werd door een nieuw gedeelte van het Evoluon rondgeleid door een van de geestelijke vaders van een aantal projecten: de heer A. Duivenstijn: een man die ik benijd om de veelzijdigheid van z'n werk, dat hem in aanraking brengt met heel wat boeiende zaken in dit leven. Hij schrijft onder meer de teksten bij alles wat tentoongesteld en gedemonstreerd wordt. In de afdeling die over voedsel handelt stelt hij u bijvoorbeeld de vraag: „Uw lichaam is 'n motor, is het brandstofgebruik wel zuinig genoeg?". Zoiets zet je aan het denken. En zo zijn er vele zaken in het Evoluon. „Ik durf zelfs te zeggen dat de DDT het menselijk ras tijdens de laatste wereldoorlog voor 'n groot deel heeft behoed voor uitsterven", zegt Duivenstijn, als we bij de afdeling „gewasbescherming" praten over de zo beruchte DDT-effecten. En daarmee wil hij aantonen dat het door velen vervloekte verdelgingsmiddel DDT aan de keerzijde van de medaille ook z'n verdiensten kan aantonen.

Inmiddels zijn er bestrijdingsmiddelen zonder DDT effecten. Men kan bijvoorbeeld de mannetjes van bepaalde insectensoorten weglokken van hun vrouwtjes door bepaalde geuren na te bootsen. De voortplanting houdt dan vanzelf op zonder dat er gedood moet worden. „We laten zien", vertelt Duivenstijn verder bij de afdeling over gewasbescherming, „dat 't onmogelijk zonder gewasbescherming kan"

„Er is nu al een voedseltekort en zelfs met een goede bescherming gaan er nog onvoorstelbare hoeveelheden verloren". Dat voedseltekort, daar lijden wij niet onder, zeker niet als je al dat voedsel ziet dat opgestapeld staat op rekken en dat onze consumptie van een maand vertegenwoordigt. Het is wel schrijnend als je daar tegenover dat zielige beetje dan nog nauwelijks gevarieerde eten ziet, waarmee heel wat Aziaten zich in het leven moeten proberen te houden. Hoe valt dat te rijmen als je leest dat 70 procent bijvoorbeeld van de Indiase beroepsbevolking werkt in de landbouw zonder in staat te zijn het voedseltekort op te heffen terwijl wij in Nederland met minder dan tien procent van onze totale beroepsbevolking een ruim overschot produceren.

En dan dat flesje met „Lysine" een product dat de voedingswaarde van bijvoorbeeld granen met 50 procent verhoogt en daardoor bijzonder geschikt zou zijn om gebruikt te worden in landen met een tekort aan voedselproductie. Maar de regeringen van deze landen beschouwen dit product als een luxe die niet bij hen past. Oorzaak volgens de heer Duivenstijn: Lysine werd toegepast in luxe-babyvoedsel. Hier faalt niet de techniek, maar de politiek. De techniek maakt het ook mogelijk, om maar eens een voorbeeld te noemen, zeevis te kweken, maar wij blijven gewoon doorgaan met onze zeevis op zo'n grote schaal te vangen zodat vele soorten met de ondergang worden bedreigd!

• Onze Rijn

En dan merkt Duivenstijn op als we aan het onderwerp Milieu komen: „70 procent van de Nederlandse waterbehoefte is afhankelijk van het Rijnwater en diezelfde Rijn, die de drukst bevaren rivier van de wereld is voert in het water meer vuil mee, dan er aan goederen over het water worden vervoerd!"
Interessant zijn de snuffelpalen, zoals die voorkomen in het Rijnmond-gebied. U ziet dat systeem uitgewerkt in een grote maquette en bovendien is er een „snuffelpaal" die onafgebroken de vervuiling van de buitenlucht bij het Evoluon meet. „Vol vlijt verbruiken we de rijkdommen van de aarde, die we al doende in een onafzienbare vuilnisbelt veranderen", lezen we en zien we elders. Bij de afdeling over het wonen blijkt dat nog maar kort geleden 70 procent van de mensen in één vertrek woonden. Tien mensen leefden er in een eenkamerwoning. Nu hebben wij per vier personen gemiddeld vijf kamers ter onzer beschikking. Dankjewel flat, denk je dan. Eigenlijk is het gek dat we nog steeds onze huizen steentje voor steentje opbouwen, waarom suggereert het Evoluon, gebruiken we niet de goedkopere, dunnere, lichtere en sterkere en beter geïsoleerde vliegtuigwand? En dan iets over verkeer. Er wordt uitgebeeld wat er allemaal nodig is om een weg veilig te maken.

• Griezelig

Zelf mag je achter het stuur van een auto gaan zitten om te zien of je met veilige snelheid 's nachts op een tweebaans weg kunt rijden. Die veilige snelheid blijkt, als je je op je eigen koplampen moet verlaten, griezelig laag: tussen de 40 en 50 kilometer per uur. Grapje: je mag zelf, door middel van een knopjessysteem schatten wat de remweg is van een hardloper bij 15 km, een fietser met 20 km, brommer bij 30 km, auto bij 110 km, trein bij 130 en boot bij 30 km per uur.

De hardloper heeft 4,5 meter nodig, de fietser 13, de brommer 20, de auto 145, de trein 750 en de boot 4250 meter. Bijzonder spannend is het vervolgens om zelf een vliegtuig aan de grond te zetten en een stukje verder laat men je weten dat ook ziektes de verkeerswegen kiezen om snel vooruit te kunnen komen. De pest verbreidde zich vroeger al via de verkeerswegen en tegenwoordig doet 'n griep die in Hongkong uitbreekt er nog maar vijf weken over om zelfs het kleinste uithoekje van de aarde te bereiken en ons daar aan te steken. Ook dat brengt de techniek met zich mee! Ik heb u maar enkele voorbeelden willen noemen. Er is veel meer.

• Ringen

Het Evoluon bestaat namelijk uit drie afdelingen die ondergebracht zijn op drie ringen in de grote koepel. Op de derde ring ziet u het een en ander van wat ik u al verteld heb, ring nummer twee is gewijd aan de technologie, die als het ware de afstand overbrugt tussen het wetenschappelijk onderzoek en de uiteindelijke toepassing van de resultaten in het dagelijks leven. Aan de hand van voorbeelden op een aantal gebieden — o.m. geluid, licht, kleur, machine, stoom, elektron, computer — wordt het praktische gebruik van wetenschappelijke kennis geïllustreerd.
Uiterst boeiend is de nieuwe afdeling op ring twee over de halfgeleiders waar je tot je verbazing bemerkt dat een steentje zo groot als een aardige diamant tegenwoordig een hele wand met apparatuur kan vervangen! Men is in staat op een oppervlakte zo groot als een speldeknop, een uiterst dunne, aan de oppervlakte aangebrachte „verandering" te scheppen, waarin alle onderdelen van electronische schakelingen zijn ondergebracht: het gevolg van de ruimtevaart die op dit gebied een enorme besparing aan materiaal en energieverbruik heeft bereikt! En dat onder het motto van buis, via transistor naar geïntegreerde schakeling.

• Philips

De onderste ring behandelt de industrie en men kan het Philips niet kwalijk nemen dat hier de eigen industrie als voorbeeld wordt genomen. Op ring drie en twee bent u de naam Philips nauwelijks tegengekomen en ook op de onderste ring, de kleinste, stelt Philips zich bescheiden op. Hier wordt de industrie gezien als een element in onze samenleving, dat daaruit niet meer weg te denken is: niets slechts als producent, maar ook als werkgever en inkomstenbron voor miljoenen, als economische structuur en als bedrijver van wetenschappelijk onderzoek. De jeugd kan zich voorts nog uitleven in een ruimte die „Voorspel der techniek" heeft. Hier staan tal van demonstratiemodellen van technische en natuurkundige principes, die door de bezoekers zelf worden bediend. En als je na uren rondzwerven weer in de buitenlucht staat voel je je een stuk meer mens, je bent rijker teruggestapt in het dagelijks leven met heel wat om over na te denken of over te praten.

• Openingstijden

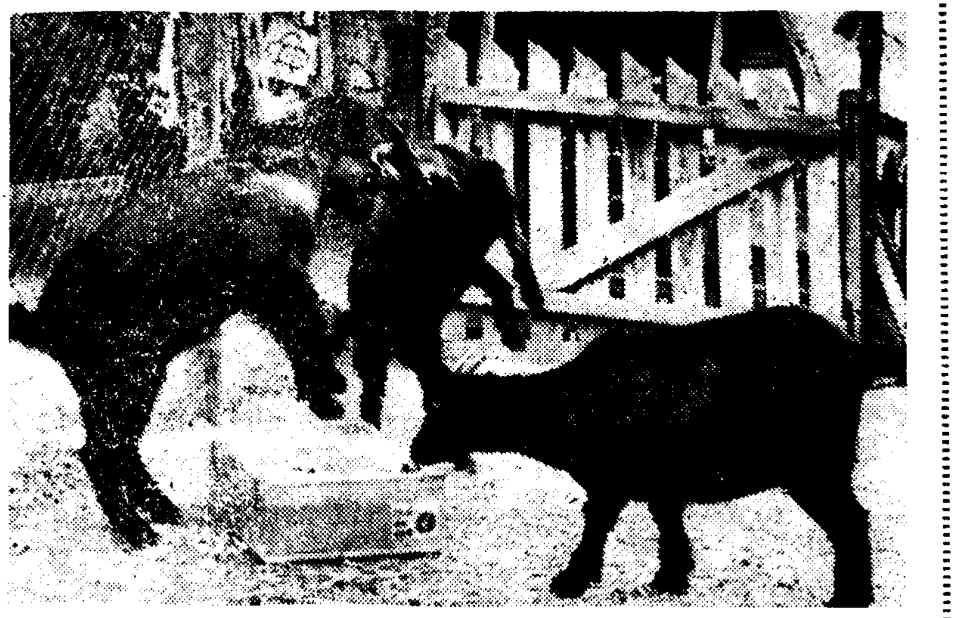
Het Evoluon is dagelijks open: op zondag van 12-17 uur, op zaterdag van 10-17 uur en door de week van 9.30-17.30 u. Entree f 3,- voor volwassenen, f 2,50 voor kinderen tot 12 jr. en f 2,50 voor personen boven de 65 jaar. Als u per terein gaat koop dan een „Evoluon-trip"-kaartje. Van het station brengt stadsbus 2V u naar het Evoluon.

Komt u per auto: Autoweg naar Eindhoven. Omleiding volgen aan eind van de autoweg en dan eerste afslag rechts. Vervolgens rechtdoor en bij Fordgarage, na enkele kilometers, linksaf. De weg dan blijven volgen en u ziet de vliegende Evoluon-schotel voor u verschijnen.



Eerste L.D.-weekend trok meer dan 1000 bezoekers

Ook dit weekend activiteiten in Kasteelpark Born



● Twee vechten om 'n been, de derde loopt er gauw mee heen: scene uit de kinderboerderij van het kasteelpark Born. Vechtende geitjes die elkaar wat voer betwisten.

Zo'n dikke duizend Weekend-Idee lezers zijn zondag op bezoek geweest bij de enige Limburgse dierentuin: het kasteelpark in Born. Ze troffen het met het weer en zoiets is tegenwoordig werkelijk toeval. Al die lezers maakten gebruik van de reductiebon op de entrees die in de krant stond afgedrukt en bovendien genoten vele honderden van hen van de koffie met vla die voor het — eveneens gereduceerde prijsje — van f 1.60 de deur uitvloog. Ook een groot aantal kisten ongespoten vers fruit uit de boomgaarden van het park wisselde voor f 5,- de 10 kilo van eigenaar. Dat speciale bezoek was georganiseerd ter gelegenheid van werelddierendag, maar de reductiebonnen gelden ook nog dit weekend. Bovendien zijn er dit weekend ook nog een aantal activiteiten, speciaal voor de lezers van L.D.'s Weekend Idee:

De IVN-afdeling Limburg is zondag in het Kasteelpark op bezoek met z'n groene winkel.

Zondag worden om 14 en om 15.30 uur rondleidingen gehouden langs de bijzondere planten in het kasteelpark. Ook deze rondleidingen worden door het IVN verzorgd. De plantenwereld in het park omvat veel kruiden, bijzondere bomen en gewassen. 'n Heel speciale manier om kennis te maken met de dierentuin.

De entree bedraagt voor volwassenen f 1.50, voor kinderen nu f 0,75. U krijgt de korting op de entree tegen inlevering van de bon op deze pagina.

Voor het gereduceerde bedragje van f 1,60 staat er weer koffie met lekkere vla voor U klaar in 't sfeervolle kelder-cafeetje.

Zaterdagmiddag om 2 en om 3.30 uur houdt Henk Munsters, de stichter van het Kasteelpark, een rondleiding door de dierentuin. Dat is een gelegenheid om eens veel meer te weten te komen over de levende have van het Kasteelpark Born. Munsters is een boeiende verteller maar ook een man die zijn hele leven — samen met z'n vrouw — dienstbaar heeft gemaakt aan het welzijn van het dier. Je kunt zaterdagmiddag dus heel wat opsteken, daar in Born.

Een andere reden om naar het kasteelpark te trekken is het feit dat het park zelf, in z'n herfstkleuren er schitterend uitziet. Ook de dieren hebben hun mooiste pakjes aan.

Net als verleden week staat er ook nu weer vers ongespoten fruit voor u klaar voor f 5,- de 10 kilo.

De dierentuin is open vanaf 10 uur 's ochtends.

- BON — LD — BON — LD — BON — LD — BON — LD

Tegen inlevering van deze, ingevulde bon, krijgt u een reductie van f 1,— op de entreeprijs van het kasteelpark Born. U betaalt nu inplaats van f 2,50, f 1,50. Kinderen tot 14 jaar mogen binnen voor de gereduceerde prijs van f 0,75.
Bovendien geeft deze bon recht op vla met koffie tegen de verminderde prijs van f 1,60.

De bon is geldig op zaterdag en zondag 12 en 13 oktober.

NAAM ....

PLAATS ....

Aantal volwassenen .... Aantal kinderen ....

- BON — LD — BON — LD — BON — LD — BON — LD

Limburgs Sport Dagblad
Vrijdag 11 oktober 1974

Geen eerste prijs in toto en lotto

DEN HAAG — De uitslag van toto en lotto week 6 luidt als volgt:

TOTO
Aantal deelnemers 318.808, die voor een inleg zorgden van f 818.067,—. Het totale prijzenbedrag is f 388.581,—. Voor de 1e prijs zijn geen winnaars: het bedrag van de 1e prijs wordt gelijkelijk verdeeld over de 2e en de 3e prijs en de jackpot. 2e prijs: 23 winnaars, die elk bruto f 6.476,30 ontvangen; 3e prijs: 238 winnaars, die elk f 789,10 ontvangen.
Aan de 1e prijs van toto nr. 7 wordt een jackpot van f 51.810,— toegevoegd.

LOTTO
Het aantal deelnemers aan lotto week 6 was 873.349, die voor een inleg van f 3.063.315,— zorgden. Het totale prijzenbedrag was f 1.618.697,—.
Voor de 1e prijs zijn geen winnaars, het bedrag van de 1e prijs wordt gelijkelijk verdeeld over de overige prijsklassen en de jackpot. 2e prijs: 15 winnaars, die elk bruto f 18.672,— ontvangen; 3e prijs: 440 winnaars, die elk f 801,— ontvangen; 4e prijs. 5.469 winnaars, die elk f 77,— ontvangen; 5e prijs: 10.837 winnaars, die elk f 39,— ontvangen.
Aan de 1e prijs van de lotto voor zondag wordt een jackpot van f 134.579,— toegevoegd, waardoor wederom kans is op een winnaar van een half miljoen gulden schoon.

SPORT kort

Harings negende

ZWEVEZELE — Jan Harings is in het Belgische Zwevezele negende geworden in een wegwedstrijd voor beroepsrenners over een afstand van 132 kilometer. Winnaar werd de Belg Rik van Linden, die de afstand aflegde in 3 uur en 19 minuten. De uitslag:
1. van Linden (Belg) 132 kilometer in 3.19, 2. Willekens (Belg) op 15 sec., 3. Vrijders (Belg) z.t., 9. Harings (Ned) z.t., 18. Jan van Katwijk (Ned) z.t., 19. Blok (Ned) z.t., 21. Hulzebosch (Ned) z.t., 25. Bal (Ned) z.t.

Taiwan-volley uitgesloten

MEXICO STAD — Tijdens een buitengewone vergadering ter gelegenheid van het wereldkampioenschap in Mexico heeft de internationale volleybalfederatie besloten Taiwan uit de federatie te stoten. Het voorstel om de Volksrepubliek China als enige vertegenwoordiger van China te erkennen werd met 54 stemmen voor en 18 tegen aangenomen. De afgevaardigden van Taiwan konden zich echter op het congres niet laten horen. Zij hadden van de Mexicaanse autoriteiten geen inreisvisa gekregen.

Tom Okker ronde verder

MADRID — Tom Okker heeft in het internationaal tennistoernooi in Madrid de vierde ronde bereikt. Hij versloeg de Indier Armitraj met 7—6 en 6—2. Ook Nastase zegevierde in de derde ronde. Hij versloeg met 6—4 en 6—1 de Brit Roger Taylor. De Zweed Borne Borg won van de Spanjaard Gisbert met 6—4, 1—6, 6—1 en de Spanjaard Orantes bleef gemakkelijk de Westduitser Pinner de baas: 6—2, 6—0.
In het dubbelspel bereikte Okker met zijn Zuidafrikaanse partner Frew McMillan de derde ronde door in drie sets te winnen van het Zweeds-Pakistaanse duo Kjell Johansson-Haroon Rahim: 7—5, 2—6 en 6—2. Het Nederlandse damesdubbel Tine Zwaan-Elly Appel werd in de eerste ronde uitgeschakeld door het Spaanse koppel Carmen Coronado-Maria Estalella.

Weer remise in tweekamp

MOSKOU — De tiende partij in de tweekamp tussen de Russen Karpov en Kortsnoj voor het wereldkampioenschap schaken, is na 59 zetten in remise geëindigd. De stand blijft 2—0 in het voordeel van Karpov. Acht partijen eindigden in remise.

Kaarten voor WK Heerlen

HEERLEN — Kaarten voor het wereldkampioenschap kunstwielrijden te Heerlen zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad te Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Hoensbroek, Sittard en Geleen. In de voorverkoop worden aanzienlijke reducties gegeven.

Rob Hermans tweede

LEIDEN — Rob Hermans uit de Kakert is gisteren, tijdens de jaarlijkse meerkampkampioenschappen van de Nederlandse Politie Sportbond in Leiden, tweede geworden. Gestreden werd in 'n vijfkamp, bestaande uit 100 m, 800 m, kogelstoten, hoogspringen en verspringen, waarbij hij in deze volgorde de volgende prestatie behaalde: 12 sec. 2.59.0 min., 15.54 m., 1,65 m. en 5,88 m. Winnaar werd Mentjens uit Rotterdam.

Jubileum voor Gorski

WARSCHAU — De overwinning van 3-0 die Polen in Warschau in het kader van het toernooi om het Europees kampioenschap op Finland behaalde, betekende voor de Poolse coach Kazimierz Gorski een jubileum. De 52-jarige Gorski had het nationale elftal voor de vijftigste wedstrijd onder zijn hoede.

Selectie basketbal

AMSTERDAM — Zeventien spelers zijn uitgenodigd voor de centrale training van het Nederlandse heren basketbalteam, die op 13 oktober in Amsterdam voor het eerst wordt gehouden. Het zijn: Van Tuyll van Serooskerken, Van Woerkom, Van Helfteren, Sikking, Sideris (allen Raak Punch), Dekker, Loorbach, Weemhoff (allen Transol RZ), Hugo Harrewijn, Kip, Akerboom (allen Levi's Flamingo's), Boot, van Vliet, (beiden Sperry), Nederhoed, Julius (beiden NN Donar), Heuts (BS Leiden) en Hoeksema (Typsoos Lions).

Cruijff wil vier ton van De Post



BRUSSEL — Johan Cruijff wil van het Antwerpse weekblad 'de Post' (of van zijn uitgeefster, de N.V. Sparta) de som van 405.000 gulden. Hij heeft een vordering ingesteld voor dit bedrag bij de Antwerpse rechtbank. Die vordering werd geleid door een Belgisch advokaat die de belangen van Cruijff waarneemt.

Cruijff wil de vier ton als schadevergoeding voor het feit dat het Antwerpse blad aan zijn uitgave van 15 juli van dit jaar een grote poster van Cruijff toevoegde. De Nederlandse voetballer had daar geen toestemming voor gegeven. De rechtbank heeft de zaak geschorst.

In Antwerpen werd bekend dat Cruijff in Nederland een gelijksoortige vordering heeft ingesteld tegen de N.V. Albatros, die in Nederland de verspreiding van 'de Post' verzorgt.

Atje Keulen toch weer op de schaats?

DEN HAAG — Toen afgelopen winter Atje Keulen-Deelstra haar afscheid van de wedstrijdsport aankondigde, leek een markante periode in het damesschaatsen voorgoed ten einde. Inmiddels lijkt het besluit van de viervoudige wereldkampioene toch minder vast te staan dan aanvankelijk werd aangenomen. In een interview met de Leeuwarder Courant laat de 35-jarige Irnsumse, die deze zomer doortrainde om ontwenningsverschijnselen te voorkomen, doorschemeren dat zij zich het komende seizoen wellicht toch nog wel eens op de baan zal laten zien.

Atje Keulen: „Aan een echte terugkeer denkt ik nog niet, nationale kampioenschappen of zo. Maar mijn conditie is niet slecht en ik zal zo hier en daar nog wel rijden. Het is natuurlijk wel zo dat er dit jaar wat namen zijn weggevallen en echte sprintsters zijn er haast niet meer".

Golftrofee voor Bertus van Mook

HAARZUILENS — Alice Janmaat (dames), Bertus van Mook (professionals) en Jaap van Neck (amateurs) hebben dit jaar, op nationaal niveau, het beste golfseizoen gemaakt. Het trio eindigde op de eerste plaats in een klassement, opgemaakt naar aanleiding van klasseringen in nationale wedstrijden, en ontving hiervoor in Haarzuilens een door Philip Morris international voor de eerste keer beschikbaar gestelde golf-trofee.
Bertus van Mook had met 280 punten een voorsprong op Peter Ackerley (250).

NKGB-strijd in Breda

KDV verdedigt titel lange mat

BREDA — De deelname aan de nationale turnkampioenschappen lange mat NKGB is in vergelijking met vorig jaar teruggelopen. KDV Bleijerheide verdedigt zondag in het sportcentrum van Breda de nationale titel. De belangstelling voor het paardspringen met mini-trampoline, voor de tweede maal op het programma, is stijgende.

De deelnemers:
LANGE MAT TURNEN
Jongens: Tovado Heemskerk, Eendracht Kerkrade.
Meisjes: Tovado Heemskerk, Eendracht Kerkrade (twee ploegen), KDV Bleijerheide (twee ploegen), Jan van Weert, SSS Beverwijk, Tonido Valkenswaard, Twentina Enter, Lidwina Breda, K. en K. Tilburg, VIOS Castricum, SDO Bussum en Swentibold Sittard.
Dames: LIOS Breda, Turnlust Hengelo, Sparta Eindhoven, FIT Am-
Heren: SSS Breda, Tovado Heemskerk.

PAARDSPRINGEN MET MINI-TRAMPOLINE
Heren: Olympia Brunssum, VIOS Castricum en Tovado Heemskerk.
Jongens: Eendracht Kerkrade.
Meisjes: VIOS Castricum, Tovado Heemskerk, SDO Bussum en Eendracht Kerkrade.

Fit Almania tegen SVN met Baur

Weer topper in Munstergeleen

HEERLEN – De strijd in de hoofdklasse speelt zich zondag praktisch af in de westelijke mijnstreek. Twee Limburgse derby's: Almania–SVN en SVM–Limburgia Caesar krijgt De Valk op bezoek en Veritas ontvangt TOP.

Sjiem Wilms, trainer Almania, acht de tijd weer gekomen om punten te pakken. De hele selectie is fit. Bij SVN is, volgens vice-voorzitter Maar, de terugkeer van John Baur in de selectie te verwachten.
Munstergeleen kan weer rekenen op een nieuwe topper. Bij SVM is alles fit en het ziet er naar uit dat het elftal ongewijzigd in het veld zal komen. Trainer Coy Koopal: „Never change a winning team", zeggen ze en daar houd ik me aan"
Adam Fischer (Limburgia) constateerde dat zijn ploeg de laatste weken te lief speelt en heeft voor zondag een harder (maar fair) speltype op het programma staan. Er zijn geen geblesseerden te melden uit het Brunssumse kamp.
Caesar zal het tegen de Valk waarschijnlijk moeten stellen zonder Sip Jacobs die een ernstige kuitblessure heeft opgelopen. Verder ontbreekt nog Roger Graves.
Jean Houben (Veritas) kondigt ook al een hardere speelwijze aan voor de ontmoeting tegen TOP. „We proberen opnieuw een Brabantse tegenstander te kloppen", zegt hij. De selectie ondergaat geen wijziging.
Voerendaal reist vol goede moed naar SVV. Walter Lebien heeft de hele week spierpijn gehad. Piet van Dijk hoopt hem toch in te kunnen zetten. Gerry Pieters wacht op de oproep voor een meniscusoperatie en Ronny Zweers heeft de trainingen hervat. Hij zal zondag zeker nog niet worden ingezet.



● Beeld uit Tsjechoslowakije-Canada (3—1). Josef Horesovsky kijkt toe hoe zijn teammakker Yuri Crha zich Canadees André Lacroix van het lijf probeert te houden.

CSI Leeuwarden

LEEUWARDEN — In de Frieslandhal van Leeuwarden is voor de achtste keer het internationaal concours hippique begonnen. Het eerste onderdeel was een nationaal springconcours tabel A. De uitslag: 1. Johan Heins (Omar) 0 fouten, 42 seconden; 2. Herman Seiger (Romantico) 0, 54,2; 3. Gerard Meijer (Romeo) 4, 43,6.
Het concours werd voortgezet met het onderdeel 'Speel uw spel' De uitslag: 1. Jan Maathuis (Mario) 670 p.; 2. Tjeerd Velstra (Gouverneur) 640; 3. Hans Brugman (Jan Maat) 540.

Militairen wonnen

ALPHEN a/d RIJN — Het Nederlands militair voetbalteam heeft in Alphen a/d Rijn een oefenwedstrijd tegen het plaatselijk vertegenwoordigende elftal gewonnen met 2-1. Het duel werd door 2.000 toeschouwers bijgewoond.

Zondagavond: Kemphanen in Geleen

Smoke Eaters vanavond tegen Orwo Amsterdam

Van onze sportredactie

AMSTERDAM-GELEEN — Smoke Eaters en Orwo Amsterdam, vanavond tegenstanders in hun eerste competitiewedstrijd van het nieuwe seizoen, verkeren in dezelfde situatie. Beide teams komen training op het ijs tekort. Orwo nog méér dan Smoke Eaters. Vijf uurtjes slechts stonden de mannen van speler-trainer Corkie, de Graauw op de smalle ijzers. Gebrekkige voorbereiding dus. Daarom ook onderwijst De Graauw zijn spelers dat onder de gegeven omstandigheden inzet, strijdlust en „spirit" wapens zijn die gehanteerd moeten worden.

De Graauw, hopend dit seizoen weer in het nationale team te worden geselecteerd, heeft de laatste dagen zijn spelers proberen in te hameren dat geen enkele wedstrijd bij voorbaat verloren is. „Onze verdediging is met de komst van Ejay Queen behoorlijk versterkt. Ik ben benieuwd wie de beste conditie zal hebben, Smoke Eaters of wij".

Het Geleense team verschijnt komend weekeinde tweemaal op het ijs. Vanavond in de Amsterdamse Jaap Edenhal (om 20.30 uur), zondagavond (om 20.00 uur) in het Geleense ijsstadion tegen Kemphanen uit Eindhoven. Oorspronkelijk was de ontmoeting met Kemphanen vastgesteld als competitiewedstrijd. Het Brabantse team trok zich echter, bevreesd voor de kracht van andere ploegen, uit de eerste divisie terug. Terecht speelt Smoke Eaters de wedstrijd tóch. Hoe méér de „Eaters" in deze beginperiode van de competitie op het ijs verschijnt, hoe méér wedstrijdritme het team vergaart, hoe beter het voor de ploeg (en de respectievelijke lijnen) is.

● Kemphanen zal dit seizoen uitkomen in de tweede divisie;

● Tilburg Trappers speelt de wedstrijden in de halve finale Europa Cup 1973 tegen het Tsjechische team Pardubice. Thuis op 8 en uit op 10 december. In de eerste ronde Europa Cup 1974 komt Trappers uit tegen Dynamo Weisswasser. Thuis op 1 en uit op 7 november;

● De eerste clubs die hebben ingeschreven voor de competitie om de Cup International zijn: Hijs Den Haag, Tilburg Trappers, CPL Luik, KEV Krefeld en Bad Nauheim.

JAC BOKST VOOR DE STAD KERKRADE

Jac Hendricks is de éénogige koning in 't boksblinde Kerkrade. Als hij de bokstent achter zijn woning aan de Bockstraat sluit of om andere redenen zijn instructeurschap van BVS niet kan voortzetten, is het afgelopen met de „noble art of selfdefence" in het Land van Rode. Een gevaarlijke situatie die Jac onderkend. Hij heeft voortdurend te maken met bestuursmutaties, waardoor van een uitgestippeld beleid in de vereniging nauwelijks sprake kan zijn. „Het bestuur werkt hard", zegt Jac, „allemaal goede jongens die veel tijd opofferen voor de bokssport".

Deze uitspraak typeert de Kerkraadse promotor. Hij vergoelijkt veel, wil niemand kwetsen. Twee belangrijke bestuursleden waren door allerlei oorzaken kort voor het boksgala van afgelopen zondag in de Rodahal niet beschikbaar. „Pech" noemt Jac Hendricks dit. Maar hij stond wel weer praktisch alleen voor de problemen. De situatie legt ook duidelijk het schrijnend gebrek aan bestuursleden bloot.

„Je vindt moeilijk mensen voor zo'n functie", meent Jac, „ze hebben doorgaans toch weinig of geen verstand van boksen". Hier maakt hij een kleine misrekening. Bestuursleden van een boksvereniging hoeven namelijk in eerste instantie geen boksexpert te zijn. Dat komt later wel vanzelf. Ook buiten het technisch gedeelte is genoeg werk aan de winkel. Wat de 62-jarige Hendricks nodig heeft is een aantal leiders die zich op bestuurlijk, organisatorisch en financieel gebied verdienstelijk kunnen maken. Dan hoeft hij in de toekomst niet zelf de affiches van het boksgala op te hangen. Dan hoeft hij zich niet te bemoeien met de kienavonden die BVS iedere dinsdag organiseert. Dan kan hij de besprekingen met gemeente en sportraad aan anderen overlaten. Dan hoeft hij niet zelf te schooien voor geld. Dan kan hij de correspondentie aan anderen overlaten en ga zo maar door. Dan, eindelijk, kan hij zich uitsluitend bezighouden met de trainingen en het wedstrijdtechnisch gedeelte bij een BVS-gala. Dan zijn we waar de Kerkraadse bokssport naar toe moet.

De Oostelijke Mijnstreek mist een bokser van allure. Een pugilist die het publiek weer naar de zalen lokt. Zolang die er niet is zullen de organisatoren ze van elders moeten halen, desnoods profs aantrekken. Dat kost veel organisatie en geld en daarvoor heb je een bekwaam bestuur nodig. De vicieuze cirkel is rond....

Nadat Jac Hendricks tien jaar lang niet met zijn boksers op de voorgrond was getreden, begon hij enkele jaren geleden aan een serie boksgala's in de Rodahal, mede op aandrang van B. en W. en de Sportraad. De eerste avond kwamen bijna 600 bezoekers. Daarna liep de belangstelling terug. Zaterdag werd een dieptepunt bereikt: 167 betalende liefhebbers. De BVS-instructeur is er niet gelukkig mee, dat is duidelijk. Maar hij gaat door, ook dat is duidelijk.

„Weet je waarom ik eigenlijk nog boks?" zegt hij plotseling, „voor de stad Kerkrade, voor de sportraad en alle andere mensen die mij zoveel helpen". Dan spuwt hij vuur: „Weet je ook wie de bokssport kapot maken? De jonge instructeurs die er maar met de pet naar gooien. Lichtvaardig inschrijven en later hun beloften niet kunnen nakomen. Ze halen het hele programma door elkaar. Gevolg: ontevreden gezichten bij publiek en organisatoren. Ook bij de Nederlandse Boks Bond is iets gegroeid dat van alle normale zaken afwijkt. We kunnen zo niet doorgaan. Neem nou zaterdag. De NBB stelt een partij vast tussen de MSS'er Nico Jeurissen en Hans van Brienen (Swalmen), als voorselectie op het Holland-toernooi. Hier heb je de brief, kijk maar. Wat gebeurd? Nico Jeurissen komt niet opdagen, meldt zich ook niet af. Is dat dan mijn schuld? We laten nu Van de Vleuten boksen tegen Van Brienen. Gevolg: Biemans uit Breda is zonder tegenstander omdat hij oorspronkelijk tegen Van der Vleuten had moeten boksen. Die jongen is onverrichterzake naar Breda teruggekeerd. En zo moet je bij elk boksgala schipperen om er nog wat van te maken. Soms rijzen je haren te berge. Op de oudere instructeurs als Geutjes en Nieuwspoort kun je zonder meer vertrouwen. Als die mensen mij schrijven: wij komen met die en die boksers dan komen ze ook. Al komt de onderste steen boven. Zo ben ik ook. Ik laat nooit organisatoren in de steek, dat weet iedereen in de bokswereld. Helaas zeggen jonge instructeurs te snel toe en melden zij hun pupillen met allerlei smoesjes op het laatste moment af".

Maar Jac Hendricks, erelid van de Belgische en Westduitse Boksbond, gaat door, zonder twijfel: „In mei volgend jaar hopen we weer een boksgala te organiseren". Hij beschikt momenteel over een „Staffel" van zeven jeugdige boksers, die bij hem aan de lippen hangen: Jo Curfs, Rainer en Gunther Kirberg, Robby Moonen, Frans en Jo Haenraets en Fred Hameleers. Normaal traint hij twee keer per week, maar voor belangrijke wedstrijden kan dat oplopen tot vier à vijf keer in de zeven dagen.

„Ik kan ze nog alles voordoen", zegt Jac niet zonder trots, „heb nog altijd die onzichtbare slag en plaats nog zuiver". Hij staat op en geeft een korte demonstratie van zijn kunnen. „Let ook eens op het voetenwerk", zegt hij, terwijl hij een serie stoten uitvoert. Voor ons de tijd om te vertrekken.....

Zolang Jac Hendricks actief blijft, heeft de bokssport in Kerkrade weinig te vrezen en een goede kans er bovenop te komen. Maar dan moeten er toch op korte of langere termijn een aantal bestuurders komen die hem bekwaam ondersteunen. Dat verdient Jac zonder meer.



Jac Hendricks heeft de bokshandschoenen nog niet aan de haak gehangen, al zou deze foto die indruk wel kunnen wekken.

leuk als je het weet...

- Scheidsrechters zijn „uitgevonden" door de Engelse voetbalvereniging Derby. Ze noemden hem aanvankelijk de „disinterested spectator". Dat gebeurde al in 1875. Drie jaar later konden de onpartijdigheden zich blijkbaar niet meer handhaven met gebaren alléén en namen zij de fluit in gebruik. Toen ook dat schrille toontje nog niet voldoende indruk maakte werd de spelregel ingevoerd dat een speler wegens wangedrag naar de kleedkamers kon worden gezonden. Wij schrijven dan anno 1880. Over zes jaar is het dus een eeuw geleden dat de eerste speler officieel het veld moest verlaten.....
- Wat wél precies honderd jaar geleden in de voetbalsport werd ingevoerd waren de scheenbeschermers.
- Nu de kunstijsbanen weer open gaan mogen we misschien even memoreren dat de eerste wereldtitel ijshockey naar (hoe kan het anders?) Canada ging. De wedstrijden vonden plaats in 1924 in Chamonix.
- Ofschoon de Lawn Tennis Bond al in 1899 werd opgericht, duurde het toch nog tot 1920 eer een Nederlands team voor de eerste maal (zonder succes overigens) deelnam aan de strijd om de Davis Cup.

op SCHERP gesteld

Waarover zijn die toparbiters nu verontrust? Over de samenstelling van de scheidsrechterscommissie betaald voetbal of over het mogelijk verlies van een aantal vriendjes bij de KNVB?

Tweede prijs Fides in de prullemand....

De gymnastiekvereniging Fides uit Heksenberg-Heerlen heeft geweigerd de tweede prijs paardspringen met minitrampoline voor dames, behaald tijdens de LKGB-kampioenschappen afgelopen zondag ini Brunssum, in ontvangst te nemen. Fides kon zich niet verenigen met het besluit van de wedstrijdleiding om ter plaatse alsnog een inschrijving te accepteren van Eendracht Kerkrade.

LKGB-secretaris Frans Buskens over deze affaire: „Oorspronkelijk hadden drie teams ingeschreven voor dit kampioenschap. Bij het begin van de wedstrijd bleek dat SSS uit Helden zich had teruggetrokken. De wedstrijdreglementen schrijven voor dat minimaal drie ploegen naar de titel moeten meedingen om het kampioenschap te laten doorgaan. De aanmelding van de Eendracht redde dus in feite de titelstrijd".

Het toeval wilde dat Eendracht de eerste prijs wegkaapte voor Fides De Kerkraadse turnleider Wim Jacobs: „Dat is lekker meegenomen. De meisjes hebben slechts twee weken serieus op dit nummer getraind". De leiding bij Fides zou er vrede mee hebben gehad als de Eendracht buiten mededinging had geturnd, maar dan was het kampioenschap weer niet doorgegaan...

Verzucht Frans Buskens: „Als ze die tweede prijs niet willen dan gooi ik hem maar in de prullenmand..."

grasduinen

door jo jeurissen

RKSVW is weer „in"

WESSEM — „Wij hebben sedert ons debuut in de derde klasse, vorig jaar, gemiddeld zeker honderd toeschouwers méér per wedstrijd. Hieruit blijkt wel dat wij in Wessem echt in de belangstelling staan", aldus secretaris Dierx van RKSVW. „Bovendien mogen wij uiterst tevreden zijn over de start in het huidige seizoen".

Met deze woorden zegt secretaris Dierx niets te veel. RKSVW heeft inderdaad een succesvolle seizoensouverture achter de rug. Van de vijf wedstrijden tot dusver eindigden er vier in een overwinning. Daarnaast bereikte de ploeg uit Wessem, die in Quix een jonge en enthousiaste oefenmeester heeft gekregen, de tweede bekerronde. RKHVC werd zondag met royaal verschil verslagen.

Ofschoon RKSVW acht punten veroverde in de voorbije weken, blijft men in Wessem met de benen stevig op de grond staan. Natuurlijk wil de ploeg zo hoog mogelijk eindigen, maar het is beslist geen dwingende eis om op het kampioenschap beslag te leggen. „Op de eerste plaats is het nog veel te vroeg om daarover te praten", meent secretaris Dierx. „Maar daarbij mag niet uit het oog verloren worden dat er in de derde klasse vrij weinig krachtsverschil te bespeuren is. Mijn persoonlijke mening luidt dat de ploeg met het meeste geluk op de hoogste eer beslag legt. Een uitgesproken favoriet zit er geloof ik, niet tussen".

RKSVW, sinds anderhalf jaar spelend in het nieuwe sportpark „De Bekker", beschikt over een vrij jonge selectiegroep, waarin Martien Joris met zijn dertig jaren als de nestor geregistreerd staat. Daarnaast bevindt men zich in de gelukkige omstandigheid dat de vereniging over een bloeiende (talentvolle) jeugdafdeling beschikt. Secretaris Dierx: „Er spelen in het huidige A-juniorenteam drie jongens die nu reeds in het eerste elftal een plaats konden krijgen. Wij wachten daarmee echter nog even. Zowel het A- alsook het B-team legde overigens twee jaar achter elkaar beslag op het kampioenschap. Wij mogen de toekomst derhalve met vertrouwen tegemoet zien".

Dat er ook anderszins bij RKSVW had wordt gewerkt moge blijken uit de bouw in eigen beheer van een cantine nabij het speelveld.

kerngroep

Jo Levels
Har Vogels.
Jos van Bommel
Martien Metten
Martien Joris
Jo Ariaans
Martien Deneer
Henk Smeets
Jos Vaesen
Herman Motten
Piet Vogels
Theo Deneer
Tom Reijnders
Ton Linssen

Spotlight op de derde klassers

Vandaag: RKSVW

(Wessem)
Opgericht:
10 juli 1934
Clubkleuren:
oranje-wit
Trainer:
C. Quix (34), eerste seizoen
Terrein:
Sportpark „De Bekker", Wessem



• RKSVW, sterke start in derde klasse C.



Een beeld van de afgelopen zondag gespeelde hockeywedstrijd Geleen-Maastricht dames, die door een oppermachtig Maastricht met 8—0 werd gewonnen na een ruststand van 4—0.

Tweede bekerronde voor hockeyers

Alleen Geleen thuis

HEERLEN — Zondag wordt de tweede bekerronde hockey gespeeld. Voor de Limburgse clubs betekent dat in bijna alle gevallen een uitwedstrijd. Alleen Geleen speelt thuis, zowel dames als de heren.

De grootste reis maken de heren van Heerlen en de dames van Sittard die beide tegen Waalwijk spelen. Over eindresultaten in de bekerstrijd is niets te zeggen. De eerste ronde verliep uitermate succesvol met winst voor alle Limburgse ploegen met uitzondering van Maastricht (de heren verloren met miniem verschil van EMHC 4) en de dames van Geleen die eveneens verloren.

De meeste elftallen moeten 5 of 6 wedstrijden spelen in deze voorronden, zodat na 4 wedstrijden pas een duidelijke aftekening in de ranglijst te verwachten is. Alleen de eerste van iedere poule bekert verder.

Voor Heerlen en Sittard betekent de bekerstrijd van zondag tevens een generale repetitie voor de uiterst belangrijke wedstrijd Sittard-Heerlen op 20 oktober.

Programma voor zondag: Heren: Waalwijk-Heerlen, HUAC 2-Maastricht, Uden 2-Sittard, Geleen-HMHC 3, Breda 5-Concordia.
Dames: Blerick-Heerlen, HOD 4-Maastricht, Waalwijk 2-Sittard, Geleen-HMHC 2, Breda-Concordia.

Wereldkampioenschappen in Mexico

Volleybalteams starten zondag

Van onze sportredactie

MEXICO — Zaterdag beginnen in Mexico de wereldkampioenschappen volleybal waaraan 24 landen deelnemen. Na de openingsplechtigheid in de hoofdstad spelen de heren van Mexico tegen de Dominicaanse Republiek. De overige wedstrijden voor de diverse poules beginnen een dag later.

De Nederlandse teams spelen hun wedstrijden voor de voorronde in Mexico City welke 2240 m boven zeeniveau ligt. Deze week wordt benut om zich aan de gewijzigde omstandigheden (tijd- en hoogteverschil) aan te passen.

Het programma voor „Oranje" is als volgt:

Zondag 13 okt. de dames tegen DDR en de heren tegen Tunesië;

maandag 14 okt. de dames tegen wereldkampioen Rusland en de heren tegen de Dominicaanse Republiek;

dinsdag 15 okt. de dames tegen de Dominicaanse Republiek en de heren tegen Mexico.

De wedstrijden voor de verdere klassering worden gespeeld van 18 t.m. 20 okt. (halve finales) en van 23 t.m. 27 okt. (finales).

Een twaalfde plaats voor de heren en een vijftiende plaats voor de dames kan als een goed resultaat worden aangemerkt.

De heren hebben reële kansen tegen Tunesië en de Dominicaanse Republiek. De dames alleen tegen de Dominicaanse Republik. Zij beginnen met de sleutelwedstrijd tegen de DDR.

Coach Ger Spijkers: „Ik zie wel mogelijkheden al zijn ze klein. Ik ben bang dat we in die wedstrijd te verkrampt zullen spelen omdat daar alles van afhangt. Halen we de tweede plaats in de groep niet, waardoor we dus niet bij de eerste twaalf kunnen komen, dan moeten we naar de andere groepen kijken of we derde dan wel vierde moeten worden. Landen als Brazilië en Zuid-Korea heb ik liever niet als tegenstander".

Onze heren hebben wel redelijke vooruitzichten op de tweede plaats in hun poule en kunnen daardoor in het slotklassement als twaalfde en zelfs nog gunstiger eindigen.

De Nederlandse ploegen zijn ondergebracht in het zeer luxueuze Reforma-hotel. Deze wereldkampioenschappen worden gefinancierd door Mexicaanse miljonairs die ook de Olympische Spelen mogelijk maakten.

MAC "Louis van Rijswijck" verdedigt titel

STEIN — Zaterdag zullen in Soestduinen in Utrecht weer de jaarlijkse wedstrijden om het nationale kampioenschap oriëntatierijden van de KNWB worden gehouden. Verleden jaar wist de MAC „Louis van Rijswijck" uit Stein deze titel met zijn vijftal te behalen en dit jaar zal de club natuurlijk trachten deze nationale titel te verdedigen. De prachtige trophee hieraan verbonden zal dan defenitief zijn eigendom worden. Het vijftal van de club, dat de titel zal verdedigen, bestaat uit M. Buysse en J. Driessen uit Schinnen en Jacq Dassen, L. Muris en G. Janssen uit Stein, terwijl als reserve is aangewezen Jos Stijnen uit Stein.

Oefenrit motorclub

STEIN — De MAC Louis van Rijswijck uit Stein houdt zondag een oriëntatierit, bedoeld als oefenrit voor beginnende rijders uit de Maaskant. De rit is 46 km en moet met een gemiddelde van 23 km gereden worden. Zij gaat over goede wegen door Stein, Elsloo, Geulle en Ulestraten en de eerste rijder vertrekt om 13.30 uur bij hotel Havenzicht Hoogeweg Stein. Men kan voor deelname terecht vanaf 12.30 uur in hotel Havenzicht.

Zaalhandbal veteranen in Geleen

GELEEN — In het kader van het zilveren bestaansjubileum houdt de handbalvereniging Vlug en Lenig uit Geleen zaterdag een veteranentoernooi zaalhandbal met deelname van teams uit Böblingen, Aken, een Limburgse combinatie en V. en L. zelf. Tussen de toernooiwedstrijden door spelen dames en heren die vroeger het V. en L.-shirt droegen. Het toernooi wordt gehouden in sporthal Groenstraat te Geleen tussen 15 en 18.30 uur.

Na felle kritiek uit eigen kring

Revanche dames VC Maastricht?

Van onze volleybalmedewerker

HEERLEN – Zaterdag starten DVC Dokkum en Orion Doetinchem de competitie in de eredivisie dames. De Dokkumse dames zullen we nieuwkomers waarschijlijk geen schijn van kans geven. In de eerste divisie zullen de dames van VC Maastricht ongetwijfeld op revanche gebrand zijn na de felle kritiek die in eigen gelederen werd gelanceerd. Slachtoffer van deze instelling zal dan Rust Roest worden.

In de eerste klasse B is Petrus en Paulus op de goede weg teruggekeerd.

Dat de zege op Apollo geen uitschieter was zullen de mannen van Jeu van Dijk zaterdag om 19 uur in de Sporthal Baneberg bewijzen door Gemini Kangeroes met lege handen naar Voorschoten terug te sturen.

In de tweede klasse C heeft Oikos een slechte start beleefd. Mogelijk zit er een kans op revanche in tegen Hulst dat reeds met twee strafpunten is gestraft.

Valuas II moet verlies tegemoet zien bij Chicopee II dat behoorlijk versterkt is met speelsters die vorig seizoen ervaring opdeden in de eredivisie. Set Up tegen VC Rooy levert een zege op voor de dames uit Venray.

Bij de heren in deze divisie staat de streekderby Hevok tegen VC Rooy op het programma. De heren uit Horst waren zaterdag sterk tegen Van Houten II in Heerlen. Spelend met deze vorm houden ze de punten in handen. In sporthal In de Bunde te Nieuwenhagen begint zaterdag om 18.30 uur de ontmoeting SDO contra Robot VCT II. Beide ploegen zijn nog ongeslagen. De met diverse eredivisiespelers versterkte ploeg van Robot zullen waarschijnlijk de winst opeisen, maar SDO zal het de gasten niet gemakkelijk maken.

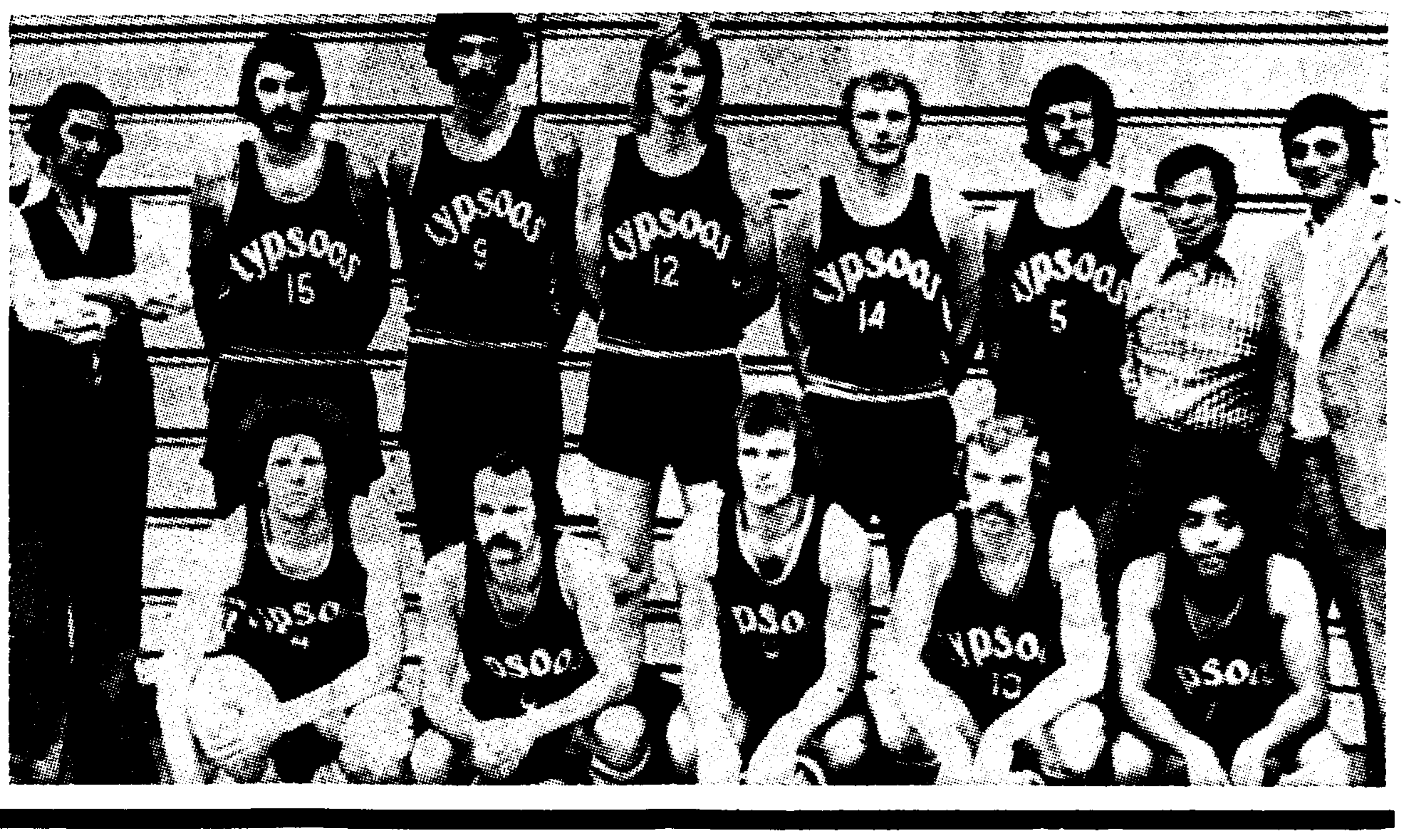
De Geleense dames kunnen op nieuwe winst rekenen in de uitwedstrijd tegen AMVJ in de derde klasse E dames. Maastricht II, dat zeer sterk startte met twee ruime overwinningen, wil uiteraard op die goede weg blijven. Dat betekent voor zaterdag afrekenen met de dames van Petrus en Paulus. Bij Concordia tegen Dynamiek valt een kleine zege van de thuisclub te verwachten.

Mulder-Rapid zal bij de heren te sterk blijken voor de nieuweling Wevoc uit Westerhoven. De gevechten in de onderste regionen tussen Linne en Van Houten III en Maastricht II tegen Rust Roest leveren waarschijnlijk kleine overwinningen op voor Van Houten III en Maastricht II. De thuisclub zijn favoriet in de ontmoetingen Hofnar II contra Valuas II en Lyceum '64 tegen Hesperus.

Typsoos naar Sittard

Van onze basketbalmedewerker

SITTARD — Zondag zal een aanzienlijk versterkt BC Bumpers zich om 17 uur in sporthal Sittard in een vriendschappelijk basketbaltreffen meten met de eredivisionist Typsoos Lions. Deze uit Zandvoort afkomstige ploeg is vooral bekend door zijn uitzonderlijk lange Amerikanen: Gary Freeman 2.06 m en Viktor Bartolome 2.13 m., beiden afkomstig van Oregon State University. De ploeg bestaat verder voornamelijk uit jeugdinternationals en spelers die zijn uitgekomen voor het Nederlands team. Bekende namen zijn: Amama, Hoeksema, Vrolijk, Kroder en Leisner. Bumpers zal worden versterkt door de Afcent Knightspelers: Lambert, Harrison, Davis en Edelen. Bij Bumpers zelf zijn de meest opvallende spelers de Amerikanen Vaughan en Clark terwijl Rogers en Fernandez ook zullen aantreden.



Volleybaloverzicht distr. Z.-Limburg

Eerste klas dames

BSV-SDO	3—2
Muvok-BVC	2—3
VCH-Furos	n.o.s.
Sitt.-VCN	n.o.s.
Muld.-Fiscus	3—1
Stand	
Muld. R.	2—6
BVC	2—5
VCH 4	1—3
Fiscus	2—2
BSV	2—2
Sp. en Sp.	1—1
Muvok	1—1
SDO	1—1
VCN	1—0
Furos	0—0
Sitt.	0—0

Eerste klas heren

P. en P. 2-SDO 2	3—0
P. en P. 3-Sp. en Sp.	3—2
VCN-AMVJ	0—3
Furos-Volh.	3—0
Taveno-VCM 3	3—0
Avanti-BSV	0—3
Stand	
P. en P. 2	3—7
AMVJ	2—6
BSV	2—6
Furos	1—3
Volhard.	2—3
Avanti	2—3
Taveno	2—3
P. en P. 3	3—3
Sp. es Sp.	2—2
VCM 3	1—0
SDO 2	2—0
VCN	2—0

2A Dames

VCH 7-Furos 2	3—1
VCH 5-AMVJ 2	3—0
Spartak-Sitt. 2	0—3
Taveno-VCV	3—1
Avanti-P. en P. 2	3—1
Furos 2-SDO 3	3—1
Stand	
VCH 5	3—6
Avanti	2—5
Sittardia 2	2—5
SDO 2	2—4
VCH 7	3—4
Taveno	1—3
Spartak	2—3
AMVJ 2	2—3
Furos 2	2—3
P. en P. 2	1—0
VCV	2—0
SDO 3	2—0

2A HEREN

DAF-Taveno 2	3—1
P. en P. 4-SDO 3	3—0
P. en P. 5-Six Up 2	1—3
VCH 4-Sitt.	3—2
Furos-L. Raeck	1—3
Taveno 2-Muvok	3—1
Spart.-DAF	3—2
Stand	
L. Raeck	2—6
Six Up 2	2—6
P. en P. 4	3—5
VC DAF	2—4
Sittardia	2—4
SDO 3	2—3
Furos 2	2—3
Taveno 2	2—3
VCH 4	2—2
Spartak	2—2
P. en P. 5	3—1
Muvok (x)	2—2

2B Dames

Help.-VVM	3—1
Grovok-Six Up	3—0
VCH 6-Six Up 2	3—0
Muld. 3-EPV	3—0
Muld. 2-Maasv.	0—3
Stand	
Muld. R. 2	3—6
Grovok	2—6
VCH 6	2—6
Helpoort	2—6
Maasv.	2—6
M. Rapid 3	2—3
Six Up	3—3
VCN 2	1—0
EPV	2—0
VVM	2—0
Six Up 2	3—0

2B Heren

Maasv.-SVC	3—0
Fiscus-BVC	3—0
Fiscus 2-Six Up	1—3
Help.-Volh. 2	3—0
Berg-VCM 4	3—0
Muld. 2-EPV	3—2
Stand	
Helpoort	2—6
Six Up	2—6
Maasvogels	2—6
Berg VC	2—6
SVC	2—3
Volhard. 2	2—3
Fiscus	2—2
Muld. 2	2—1
EPV	2—1
VCM 4	2—0
BVC	2—0

3A dames

BSV 2-SDO 4	3—0
Spart.-Furos 4	n.o.s.
VCH 8-Furos 3	3—0
Sp. es Sp. 2-P. en P. 5	3—0
Sp. en Sp. 3-P. en P. 3	0—3
Stand	
P. en P. 3	3—9
Furos 3	3—6
Sp. en Sp. 2	3—6
VCH 8	1—3
BSV 2 (x)	1—1
Furos 4	1—0
Spart. 3	1—0
Sp. en Sp. 2	2—0
P. en P. 5	2—0
Spartak 2	0—0
SDO 4 (x)	1—2

(x) 2 pnt. in mindering

3A Heren

P. en P. 6-SDO 5	2—3
VCH 7-Sp. en S. 3	3—0
Taveno 3-VLAM 2	1—3
Sjoahn-BSV 2	0—3
Stand	
VCH 7	2—6
BSV 2 2	2—6
VLAM 2	2—6
P. en P. 6	2—4
Sjoahn	2—3
SDO 5	2—2
VCH 5	1—0
Furos 3	1—0
Taverno 3	2—0
Sp. en Sp. 3	2—0

3B Dames

Muvok 3-SVC	3—1
Muvok 2-BVC 2	0—3
VKS-AMVJ 3	n.o.w.
Avanti 2-Sitt. 3	3—1
Muld. 5-P. en P. 4	3—0
Stand	
BVC 2	2—6
Avanti 2	2—6
Muvok 3	3—6
VKS	1—3
Muld. 5	1—3
AMVJ 3	1—2
Muvok 2	3—1
VLAM	1—0
P. en P. 4	1—0
SVC	1—0
Sittardia 3	2—0

3B Heren

VCH 8-Sp. en Sp. 2	3—0
VCH 6-Spart. 2	3—0
Furos 4-L. Raeck 2	0—3
DACO-VLAM	2—3
Stand	
VCH 8	3—9
SDO 4	1—3
L. Raeck 2	2—6
VLAM	2—5
VCH 6	3—3
Sjoahn 2	1—0
Sp. en Sp. 2	1—0
DACO	1—1
Furos 4	2—0
Spartak 2	2—0

3C Dames

Berg 2-Berg	0—3
Grovok 2-VVM 2	0—3
Muld. 6-EPV 2	0—3
Muld. 4-Maasv. 2	3—0
Stand	
Muld. 4	3—9
EPV 2	2—6
VVM 2	2—6
Berg	2—3
Grovok	2—2
Rapid 6	3—1
Maasv. 2	2—0
Berg 2	2—0

3C Heren

DAF 2-GEMA	0—3
DAF 3-SVC 3	3—0
VKS 2-AMVJ 4	3—0
VKS-AMVJ 2	n.o.w.
GEMA-Muvok	n.o.w.
Avanti 3-DAF 2	3—0
Stand	
AMVJ 2	2—6
Sittardia 2	2—6
Avanti 3	2—6
GEMA	1—3
DAF 3	2—3
VKS 2	2—3
Sittardia 4	2—2
VKS	1—1
DAF 2	1—0
Muvok 2	1—0
AMVJ 4	2—0
SVC 3	2—0

3D Heren

EPV 2-SVC 2	3—0
Grovok 2-BVC 2	1—3
ABP-AMVJ 3	3—0
Sitt. 3-VCN 2	0—3
VVM-Pard.	3—2
Avanti 2-VCM 5	n.o.s.
Stand	
ABP	2—6
VVM	2—5
EPV	2—5
Pardidox	2—4
Avanti 2	1—3
Grovok 2	2—3
VCN 2	2—3
NCM 5	1—0
SVC 2	2—0
Sittardia 3	2—0
AMVJ 3	2—0
BVC	2—4

3E Heren

Berg 3-Berg 2	3—2
Grovok 3-Gerb.	3—0
Help. 2-Volh. 3	3—0
Berg 2-Pardid. 2	0—3
Muld. 3-Berg 3	3—0
Stand	
Grovok 3	2—6
Muld. R 3	2—6
Helpoort 2	2—6
Grovok	1—3
Pardidox 2	2—3
Berg 3	2—2
Berg 2	2—1
Maasv. 2	1—0
Volhard. 3	2—0
Gerberga	2—0

? **EXPOSITIE KASTEEL HOENSBROEK**
14 oktober—23 oktober

Sittard (8 km) richting Roermond. Te koop

mooiste buitenverblijf

met ca. 1 ha grond (parktuin, boomgaard, weiland). Het huis ,1935) is oerdegelijk, verkeert van binnen en van buiten in zeer goede staat van onderhoud, is uniek en zeer rustig gelegen (niet eenzaam), en biedt naar alle kanten mooiste uitzicht op het dorp, op het land en op de bossen. Het huis is direct voor permanente bewoning geschikt. Binnen half jaar (of eerder) vrij te aanvaarden. Koopprijs voor het geheel ƒ 150.000,—. Br. ond. no. 0063 L.D. Heerlen. x

---

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

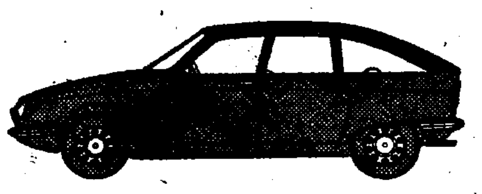
Bezoekt vrijblijvend onze showroom.

DEBETS
Aluminium B.V.
Kleikoeleweg 20, tel. 045—314256
Nieuwenhagen x

De rechter-commissaris in het faillissement van G. V. Heubrechts, Odiliaplein 4, Schinnen, heeft bepaald, dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 30 november 1974 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 17 december 1974 te 10.00 uur op de rechtbank Maastricht, Minderbroedersberg no. 4.

De curator:
Mr. A. P. J. H. Quaedvlieg,
Akerstraat 67A, Heerlen

Met de komst van de GS werd vijf jaar geleden een nieuw tijdperk ingeluid van autorijcomfort. Omdat het vanaf die tijd mogelijk werd om voor nog geen 10 mille de klasse te rijden die veel duurdere auto's pas bieden. Geen toevalligheid derhalve dat Citroën's GS het mobiele antwoord werd op een steeds groeiende vraag van veeleisende automobilisten. Maar... zoveel mensen, zoveel wensen. Vandaar dat de keus in type GS „iets" werd uitgebreid. Tot maar liefst vijf varianten op een inmiddels roemrucht thema vol veiligheid, zuinigheid en comfort. Bekijk ze even. Want als de oude bekende GSpecial al bovenaan uw auto-verlanglijst prijkt, dan is het toch prettig te weten dat er een andere auto bestaat die u wellicht nog gelukkiger maakt. Een andere... GS!

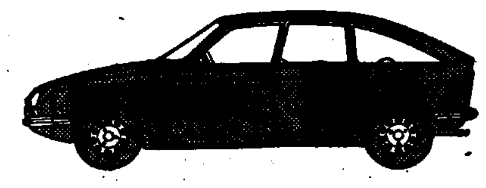


GSpécial

Z'n signalement is welbekend, omdat ie bij duizenden langs de wegen snelt. Z'n vorm is aerodynamisch voor 'n minimum aan luchtweerstand. Hij heeft voorwielaandrijving en een sublieme wegligging. Z'n vering is hydropneumatisch en dat is een belevenis op zichzelf. Z'n motor is soepel en luchtgekoeld en zuinig met benzine (1 op 14,3 bij een constante snelheid van 90 km/u). Z'n schijfremmen zijn bekrachtigd voor extra veiligheid. Z'n interieur is ruim en gerieflijk. Enzovoort, enzovoort. Ofwel er valt zoveel over de GSpécial te zeggen dat u beter kunt komen kijken. Een proefrit maken. Met het „risico" dat hij de uwe wordt - voor minder dan 10 mille al.

GSpécial 9.960,-.

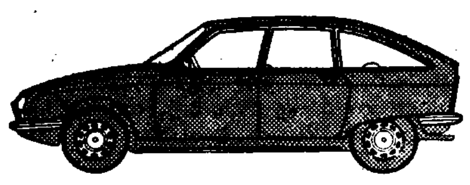
NIEUW·NIEUW·NIEUW·NIEUW



GS X en GS X2

Voor sportieve automobilisten die de sfeer van rally en circuit ambiëren is er de GS X. De nieuwste GS-versie van Citroën in een opvallende, fel gele kleur. Met ronde klokken op het dashboard. Met speciale stoelen waar de hoofdsteunen zijn ingebouwd. Met extra koplampen (jodium verstralers). De motor heeft een hoog vermogen per liter voor een sportieve acceleratie en een verbluffend uithoudingsvermogen. (De GS X2 heeft een opgevoerde motor van 1220 cc). Het instrumentenpaneel is danig uitgebreid voor een snelle controle van de prestaties van de wagen. Bij de GS X en de GS X2 past een jeugdig elan en een sportieve geest.

GSX v.a. 10.950,-.

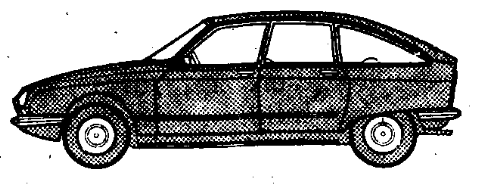


GS Club

De motor telt 1220 cc en is luchtgekoeld. Dank zij de twee bovenliggende nokkenassen bijna geruisloos. Het interieur is wat meer aangekleed. Tapijt op de vloer. Toerenteller en aansteker in dashboard. Stootrubbers op de bumpers. Verchroomde raamlijsten rondom. Achteruitrijlampen voor extra veiligheid. Een prettig tegemoetkomen aan automobilisten die het op de GS houden, maar iets meer extra's willen. Voor extra sfeer en comfort in een auto die u toch al een eigen wereldje geeft zodra u voor 'n korte of lange rit optrekt.

GS Club 11.525,-.

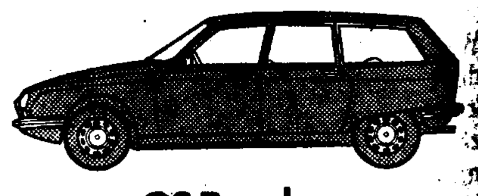
NIEUW·NIEUW·NIEUW·NIEUW



GS Pallas

Voor autorijders die verfijnde luxe in een verfijnde auto willen aantreffen, is er nu de GS Pallas. Voor extra smaak bij een toch al smaakvolle auto. Dashboard, stuur en console zijn in een bruine tint uitgevoerd, geheel in harmonie met de kleur van de carrosserie. De bekleding bestaat uit boxline - een super kunstleer van eerste kwaliteit. Het interieur spreekt van luxe en perfektie. De raamlijsten zijn van blank metaal. Er bevinden zich sierlijsten aan beide zijden van de wagen. Zelfs de uitlaat is voorzien van een sierstukje. De Pallas is voor mensen die de auto van hun keus (de GS) in de meest luxe uitvoering willen bezitten. Niet om mee te pronken, maar gewoon om in te rijden.

GS Pallas 12.395,-.



GS Break

Evenveel GS als de andere varianten, maar alleen een werkpaardje bij uitstek. Met een nuttig laadvolume van maar even 1510 kubieke decimeter en een vloeroppervlak van 1.78 m^2! Eigenlijk is de GS Break de ideale kombinatie voor werk en vrije tijd. Want met de achterbank weer opgeklapt is ie goed voor lange weekends - om over de vakantie maar te zwijgen. Want ruimte, ruimte en nog eens ruimte, dat is synoniem met Break. En GS staat voor een auto die u nooit meer zult vergeten (na de proefrit al).

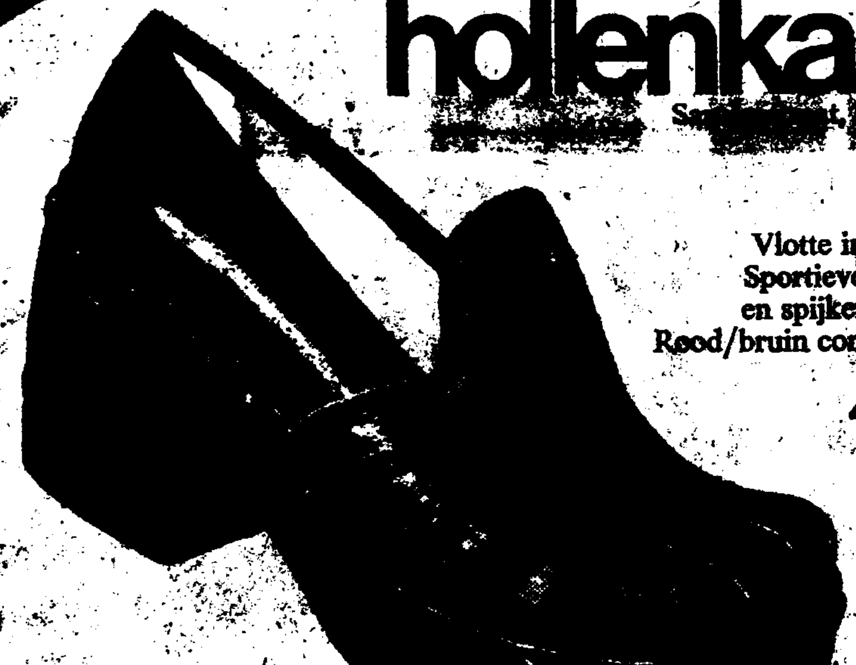
GS Break v.a. 10.575,-.

Welk type GS u ook kiest, u hebt altijd gekozen voor veiligheid, zuinigheid en comfort.

CITROËN GS

---

hollenkamp



Vlotte instapper.
Sportieve stiksels en spijkerpatronen.
Rood/bruin combinatie.
42.-

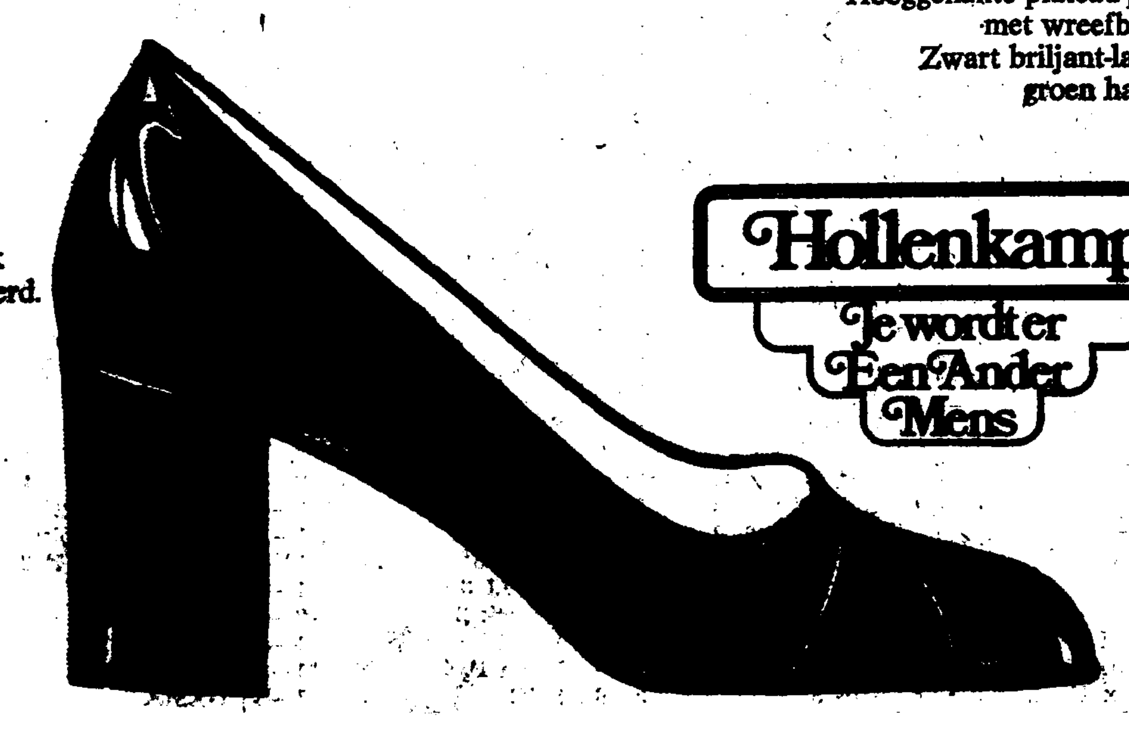
Goed ge-voet...



Sportieve Jungle-Jumper.
Crêpe zool en soepel bovenleer.
Bottlegreen of zwart.
58.-



68.-
Hooggehakte plateau-pump, met wreefbandje.
Zwart briljant-lak met groen hagedis.



Elegante pump.
Hooglanzende anilinelak met mat suède gecombineerd.
Zwart of groen.
79.-

Hollenkamp
Je wordt er Een Ander Mens

GULDENS GOEDKOPER

Niet te geloven!

De beroemde Pyroflam-schalen met blauw decor nu voor minder dan de helft van de prijs:
een komplete set, bestaande uit 1 kookschaal van 1,2 liter, 1 kookschaal van 1 liter, een braadschaal van 22 cm met deksel, 1 koekepan van 25 cm en een beslag/kookkom van 2 liter.



PRIJSPRESTATIE
VAN 149.50 NU VOOR SLECHTS

69.50

UW VOORDEEL 80.–

(Alles ook los verkrijgbaar, b.v.
1-liter schaal 13.50
1,2-liter schaal 15.50)



Het befaamde oersterke Hotelporselein met bloemdecor, bestand tegen elke vaatwasmachine, nu voor ongelooflijk lage prijzen:

PRIJSPRESTATIE

stapelbare kop en schotel van 4.50 voor	2.95
melkbeker van 2.50 voor	1.95
eierdop van 1.50 voor	0.95
diepe of platte borden van 4.95 voor	3.50
dessertborden van 4.50 voor	2.95
slabak 21 cm van 7.95 voor	5.95
slabak 24 cm van 10.95 voor	7.95
theepot 0,7 liter van 13.95 voor	9.95
suikerpot van 6.95 voor	4.95
melkkan van 4.50 voor	2.95

(Zolang de voorraad strekt, dus...)

't Is waar. Schalen en porselein voor ongelooflijke prijzen!

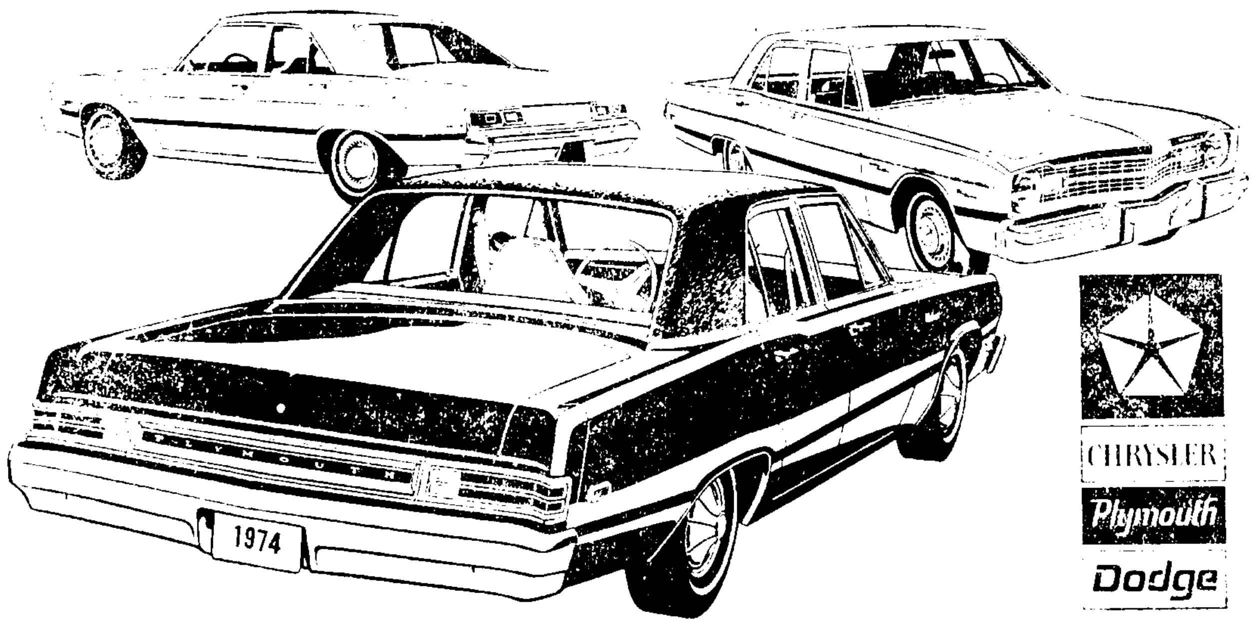
VROOM & DREESMANN

USA Chrysler modellen 1974

Nieuwste Amerikanen voor Nederlandse prijzen!

Liefst 13 modellen,
Complete, veilige auto's
Met de nieuwste accessoires.
Luxueus, representatief.
Uit voorraad leverbaar!

Om 3 "paradepaarden" te noemen:
Plymouth Valiant v.a. f 18.995,-
Dodge Dart v.a. f 20.795,-
Plymouth Fury v.a. f 27.995,-
(incl. BTW)



CHRYSLER Plymouth Dodge

VAN HORNE's AUTOBEDRIJF B.V.

Schuitenberg 19a - ROERMOND - Tel. 04750-12625

't Wordt tijd om weer in eerlijke dingen te geloven.



L 5) Wolmerk flannel rok met twee ingestikte platte plooien in het voorpand, insteekzakken en smalle ceintuur.

L 6) Gerende rok met platte plooien rondom, in Wolmerk-jersey.

J 5) Japon met jasje in een kombinatie van Wolmerk-jersey en bedrukte wollen mousseline.

Er gaat toch niks boven een brokje eerlijke natuur. Dat zult u met ons eens zijn bij het zien van onze Lady Wool kollektie.
Een verzorgde kollektie van eerlijke onvervangbare wol.
Wij hopen u spoedig te mogen verwelkomen.

lady wool

zuiver scheerwol

Wol, eerlijk materiaal.

100 JAAR 1874-1974

Schunck

kwaliteit wint altijd!
HEERLEN - GELEEN

HONDA DEALER

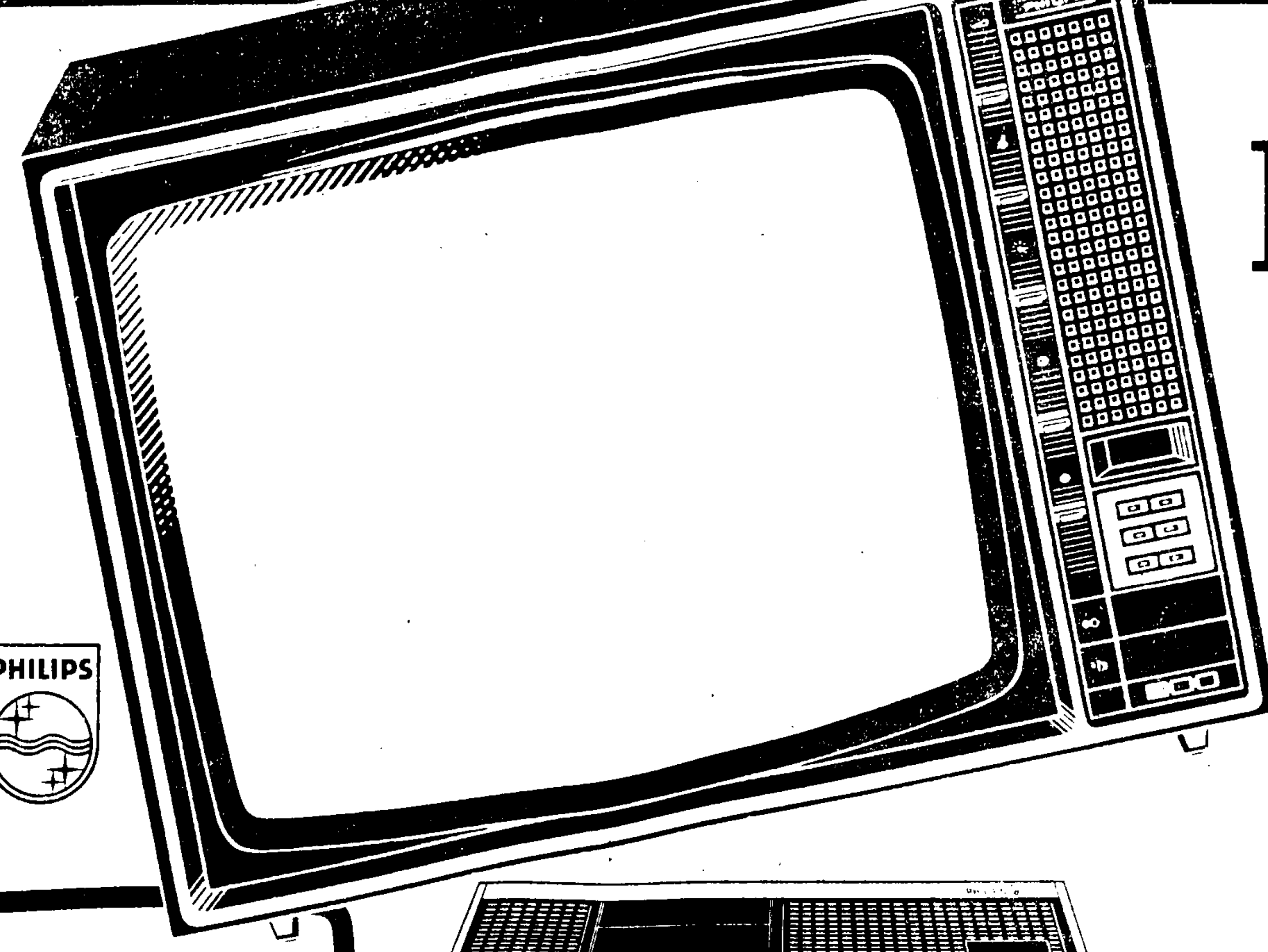
VOOR NIEUWENHAGEN EN OMGEVING.

„GUCO" Alles voor brommer en fiets. MARKT - NIEUWENHAGEN

?
EXPOSITIE KASTEEL HOENSBROEK
14 oktober— 23 oktober

Betaal in 4 keer dat kost niets meer! Zonder rente, zonder kosten!

Ja, dat extra voordeel biedt alleen Dom van den Bergh. Kom eens langs en laat u informeren over alle mogelijkheden van betaling in termijnen.

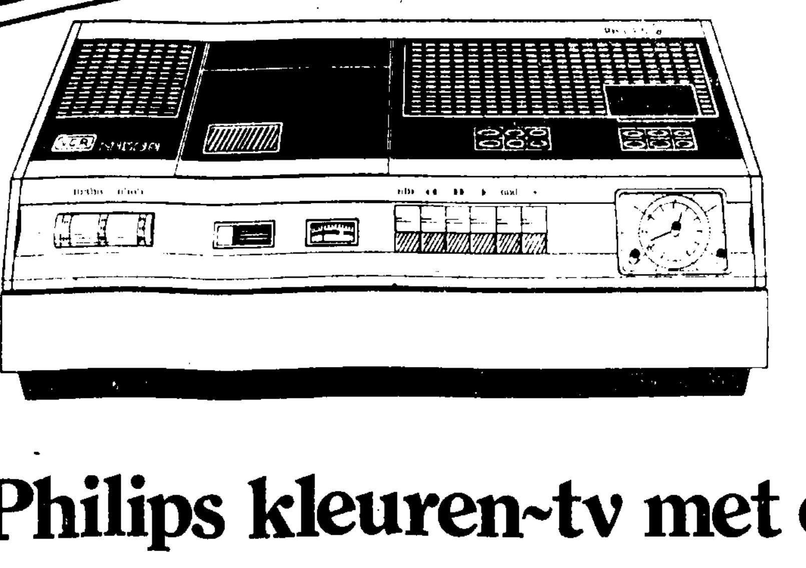


PHILIPS

Kleuren TV bij Dom v.d. Bergh... Keuze om van op te kijken.

Philips kleurentelevisie koopt u met overleg. U overlegt dus met Dom van den Bergh - waar u alle typen kunt bekijken en vergelijken. Waar u zeker bent van deskundig advies. Waar vakmensen zorgdragen voor nauwkeurige afstelling bij u thuis. Waar u ook lang nà de aankoop kunt aankloppen voor eersteklas service. En.... waar ook de betaling in plezierig overleg geregeld kan worden.

VCR VIDEO CASSETTE RECORDING



Philips VCR. Het universele systeem voor video-enthousiasten.

Het nieuwe video-cassette systeem opent nieuwe perspektieven voor video-hobbyisten. Betaalbaar en universeel, want dit door Philips ontwikkelde systeem is als standaard door alle westeuropese fabrikanten overgenomen. Snelle eenvoudige bediening, voortreffelijke beeldkwaliteit en de juiste veelzijdigheid kenmerken de nieuwe Philips Video Cassette Recorder.

Kies uw Philips kleuren-tv met overleg ~ overleg met Dom van den Bergh

U wenst financiëring? Hieronder volgen een 3-tal voorbeelden voor gemakkelijke betaling:

Betaal in 4 keer dat kost niets meer.	Via P.L. zonder aanbetaling.	Huurkoop overeenkomst
All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-	All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-	All-transistor Philips kleurentelevisie 2095,-
Bij koop 520,- en dan 3 achtereenvolgende maandelijkse termijnen van 525,-	Geen aanbetaling. U betaalt 36 maandelijkse termijnen van 70.50	Eerste betaling van 530,- en dan 36 maandelijkse termijnen van 80,4

Uw inruil kan dienen als gehele of gedeeltelijke betaling.

Eigen werkplaatsen

Bij apparatuur als televisie, radio, diepvriezers enz. is goede service altijd van het grootste belang. Reparatie kan per slot ooit noodzakelijk zijn - zelfs bij het beste apparaat. Dankzij eigen werkplaatsen - bemand met terdege geschoold personeel - wordt zo'n reparatie altijd vlot èn voortreffelijk verricht.

DOM.v.d. BERGH

SITTARD VOORSTAD 25 - HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 48 - VENLO VLEESSTRAAT 43 - MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 11

Rijtuigenverhuur
La Diligence
voor
Bruiloften, Jubilea, Reclame, etc.
Zandweg 179 - Heerlen
telefoon 045-412629



Moe? Prikkelbaar? Lees dit even....

Hard werken kost veel energie. Soms teveel. U gaat fouten maken. Vergeet dingen. De telefoonbel kan u razend maken... Wat een geluk dat er Sanatogen is.
Sanatogen schenkt uw lichaam dat hoognodige extraatje aan bouwstoffen, o.a. vitamine B. Sanatogen bevat 95% gezuiverde eiwitten. En bestrijdt daardoor op natuurlijke wijze de gevolgen van vermoeidheid.
Ja, Sanatogen geeft u nieuwe weerstand. Maar - eerlijk is eerlijk - zelfs het meest beproefde versterkende middel werkt niet van de ene dag op de andere. Even blijven gebruiken dus. 3 x Daags 3 theelepels.
Verkrijgbaar bij uw apotheker of drogist.

Sanatogen
Natuurlijke eiwitten en vitaminen voor nieuwe levenskracht.

